

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | <p>Dear Customer,</p> <p>Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH.</p> <p>We hope you enjoy your Gigaset.</p>                                                                      | DA | <p>Kære Kunde,</p> <p>Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer.</p> <p>Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.</p>                         |
| DE | <p>Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,</p> <p>die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen.</p> <p>Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.</p>                   | FI | <p>Arvoisa asiakkaamme,</p> <p>Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC)-yhtiksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina.</p> <p>Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.</p>       |
| FR | <p>Chère Cliente, Cher Client,</p> <p>la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.</p>     | SV | <p>Kära kund,</p> <p>Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.</p>                                                      |
| IT | <p>Gentile cliente,</p> <p>la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.</p>                                               | NO | <p>Kjære kunde,</p> <p>Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.</p>                           |
| NL | <p>Geachte klant,</p> <p>Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien.</p> <p>Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.</p>                             | EL | <p>Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,</p> <p>η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.</p> |
| ES | <p>Estimado cliente,</p> <p>la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Le deseamos que disfrute con su Gigaset.</p>                                     | HR | <p>Poštovani korisnici,</p> <p>Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.</p>          |
| PT | <p>SCaros clientes,</p> <p>Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.</p> | SL | <p>Spoštovani kupec!</p> <p>Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH &amp; Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH.</p> <p>Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.</p>               |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CS</b> | Vážení zákazníci,<br>společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.                              | <b>PL</b> | Szanowny Kliencie,<br>Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH. Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.                                                                         |
| <b>SK</b> | Vážený zákazník,<br>Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní. | <b>TR</b> | Sayın Müşterimiz,<br>Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır. Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.                                                                                                                                |
| <b>RO</b> | Stimate client,<br>Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH. Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.                            | <b>RU</b> | Уважаемые покупатели!<br>Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH. Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям. |
| <b>SR</b> | Poštovani potrošaču,<br>Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.                                     |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>BG</b> | Уважаеми потребители,<br>Gigaset Communications GmbH е правопреемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH. Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.                             |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>HU</b> | Tisztelt Vásárló!<br>A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni. Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.                                                                               |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

**SIEMENS**



Issued by  
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG  
Schlavenhorst 66  
D-46395 Bocholt

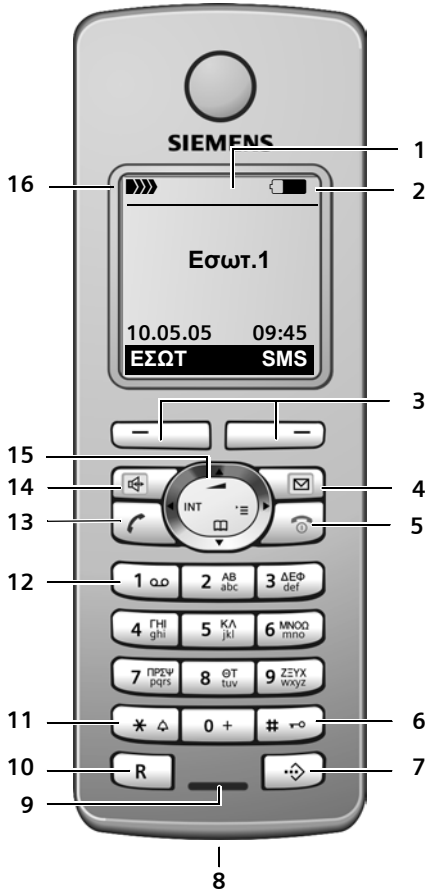
© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2006  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

[www.siemens.com/gigaset](http://www.siemens.com/gigaset)

**Gigaset S450 SIM**

**Gigaset**

## Σύντομη παρουσίαση φορητού ακουστικού



- 1 **Οθόνη** (πεδίο ενδείξεων) στην κατάσταση αναμονής
- 2 **Κατάσταση φόρτισης των μπαταριών**  
 (άδεια έως πλήρης)  
 αναβοσβήνει: Οι μπαταρίες πρόκειται να αποφορτιστούν σύντομα  
 αναβοσβήνει: Οι μπαταρίες φορτίζονται
- 3 **Πλήκτρα οθόνης** (σελ. 16)
- 4 **Πλήκτρο μηνυμάτων**  
 Πρόσβαση στις λίστες κλήσεων και μηνυμάτων,  
 Αναβοσβήνει: νέο μήνυμα ή νέα κλήση
- 5 **Πλήκτρο τερματισμού, ενεργοποίησης/απενεργοποίησης**  
 Τερματισμός συνομιλίας, διακοπή λειτουργίας, επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο του μενού (πατώντας στιγμιαία), επιστροφή στην κατάσταση αναμονής (κρατώντας πατημένο), ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φορητού ακουστικού (κρατώντας πατημένο στην κατάσταση αναμονής)
- 6 **Πλήκτρο δίσους**  
 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων (κρατώντας πατημένο στην κατάσταση αναμονής), Εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων γραμμάτων, πεζών γραμμάτων και αριθμητικών ψηφίων
- 7 **Πλήκτρο λίστας εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call)**  
 Άνοιγμα λίστας εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call)
- 8 **Υποδοχή σύνδεσης για ακουστικά**
- 9 **Μικρόφωνο**
- 10 **Πλήκτρο R**  
 - Παράλληλη κλήση (Flash)  
 - Εισαγωγή παύσης κλήσης (κρατώντας πατημένο)
- 11 **Πλήκτρο αστερίσκου**  
 Ενεργοποίηση απενεργοποίηση ήχων κουδουνισμού (κρατώντας πατημένο), Άνοιγμα πίνακα ειδικών χαρακτήρων
- 12 **Πλήκτρο 1**  
 Επιλογή αυτόματου τηλεφωνητή/τηλεφωνητή δικτύου (κρατώντας πατημένο)
- 13 **Πλήκτρο απάντησης**  
 Αποδοχή κλήσης, άνοιγμα λίστας επανάκλησης (πατώντας στιγμιαία), πραγματοποίηση κλήσης (κρατώντας πατημένο)

Πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης  
(σελ. 41/σελ. 42)

## Σύντομη παρουσίαση φορητού ακουστικού

### 14 Πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας

Εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ακουστικού  
και λειτουργίας ανοικτής συνομιλίας,

Αναμμένο: Ανοικτή συνομιλία

ενεργοποιημένη,

Αναβασβήνει: εισερχόμενη κλήση

### 15 Πλήκτρο ελέγχου (σελ. 15)

### 16 Ισχύς σήματος λήψης

▀▀▀ ▀▀▀ ▀▀▀ ▀▀▀ (υψηλή έως περιορισμένη)

▯▀▀ αναβασβήνει: καμία λήψη

# Περιεχόμενα

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Σύντομη παρουσίαση φορητού ακουστικού</b>                  | <b>1</b>  |
| <b>Υποδείξεις ασφαλείας</b>                                   | <b>5</b>  |
| <b>Gigaset S450 SIM – περισσότερο από ένα απλό τηλεφώνημα</b> | <b>6</b>  |
| <b>Πρώτα βήματα</b>                                           | <b>6</b>  |
| Περιεχόμενο συσκευασίας                                       | 6         |
| Τοποθέτηση σταθμού βάσης                                      | 6         |
| Έναρξη λειτουργίας του φορητού ακουστικού                     | 7         |
| <b>Επισκόπηση του μενού</b>                                   | <b>11</b> |
| <b>Πραγματοποίηση κλήσεων</b>                                 | <b>13</b> |
| Πραγματοποίηση εξωτερικών κλήσεων                             | 13        |
| Τερματισμός συνομιλίας                                        | 13        |
| Αποδοχή κλήσης                                                | 13        |
| Αναγνώριση κλήσεων                                            | 13        |
| Ανοικτή συνομιλία                                             | 14        |
| Σίγαση                                                        | 14        |
| <b>Χρήση φορητού ακουστικού</b>                               | <b>14</b> |
| Πλήκτρο ελέγχου                                               | 15        |
| Πλήκτρα οθόνης                                                | 16        |
| Επιστροφή στην κατάσταση αναμονής                             | 16        |
| Καθοδήγηση στο μενού                                          | 16        |
| Διόρθωση λανθασμένων καταχωρήσεων                             | 17        |
| <b>Υπηρεσίες δικτύου</b>                                      | <b>18</b> |
| Ρύθμιση λειτουργιών για την επόμενη κλήση                     | 18        |
| Ρύθμιση λειτουργιών για όλες τις επόμενες κλήσεις             | 18        |
| Λειτουργίες κατά τη διάρκεια μίας κλήσης                      | 19        |
| Λειτουργίες μετά από μία κλήση                                | 19        |
| Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τηλεφωνητή δικτύου                | 19        |

|                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Χρήση τηλεφωνικού καταλόγου και λιστών</b>                   | <b>20</b> |
| Τηλεφωνικός κατάλογος/λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) | 20        |
| Μεταφορά καταχωρήσεων καρτών SIM                                | 23        |
| Λίστα επανάκλησης                                               | 25        |
| Ανάκληση λιστών με το πλήκτρο μηνυμάτων                         | 26        |
| <b>Πραγματοποίηση κλήσεων μέσω εναλλακτικών δικτύων</b>         | <b>28</b> |
| Συμπλήρωση αριθμών εναλλακτικών δικτύων με ένα αριθμό           | 28        |
| Αυτόματη προεπιλογή δικτύου (Preselection)                      | 28        |
| <b>SMS (γραπτά μηνύματα)</b>                                    | <b>30</b> |
| Σύνταξη/αποστολή SMS                                            | 30        |
| Λήψη SMS                                                        | 33        |
| Ειδοποίηση μέσω SMS                                             | 35        |
| Θυρίδες SMS                                                     | 35        |
| Ρύθμιση κέντρου SMS                                             | 36        |
| Υπηρεσίες πληροφοριών SMS                                       | 37        |
| SMS σε τηλεφωνικά κέντρα                                        | 38        |
| Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας SMS                     | 38        |
| Αντιμετώπιση σφαλμάτων SMS                                      | 39        |
| <b>Χρήση τηλεφωνητή δικτύου</b>                                 | <b>40</b> |
| Ορισμός τηλεφωνητή δικτύου για την ταχεία κλήση                 | 40        |
| Προβολή μηνύματος του τηλεφωνητή δικτύου                        | 40        |
| <b>Χρήση περισσότερων φορητών ακουστικών</b>                    | <b>41</b> |
| Δήλωση φορητών ακουστικών                                       | 41        |
| Κατάργηση φορητών ακουστικών                                    | 42        |
| Αναζήτηση φορητού ακουστικού ("Paging")                         | 42        |
| Αλλαγή σταθμού βάσης                                            | 42        |
| Πραγματοποίηση εσωτερικών κλήσεων                               | 43        |
| Σύνδεση εσωτερικού συνδρομητή σε εξωτερική συνομιλία            | 44        |
| Αλλαγή του ονόματος ενός φορητού ακουστικού                     | 45        |

## Περιεχόμενα

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Αλλαγή εσωτερικού αριθμού ενός φορητού ακουστικού     | 45 |
| Χρήση φορητού ακουστικού για έλεγχο χώρου (Babyalarm) | 45 |

### **Ρύθμιση φορητού ακουστικού . 47**

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| Αλλαγή γλώσσας ενδείξεων οθόνης                                     | 47 |
| Ρύθμιση οθόνης                                                      | 48 |
| Ρύθμιση λογότυπου                                                   | 48 |
| Ρύθμιση φωτισμού οθόνης                                             | 48 |
| Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης αποδοχής κλήσεων              | 49 |
| Αλλαγή έντασης ομιλίας                                              | 49 |
| Αλλαγή ήχων κουδουνισμού                                            | 49 |
| Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση καταστολής του πρώτου ήχου κουδουνισμού | 50 |
| Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τόνων υποδείξεων                        | 51 |
| Ρύθμιση ξυπνητηριού                                                 | 51 |
| Επαναφορά φορητού ακουστικού στις εργοστασιακές ρυθμίσεις           | 52 |

### **Ρύθμιση σταθμού βάσης 52**

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Προστασία από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση | 52 |
|-------------------------------------------|----|

### **Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μελωδίας αναμονής . 53**

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Υποστήριξη Repeater                                  | 53 |
| Επαναφορά σταθμού βάσης στις εργοστασιακές ρυθμίσεις | 53 |

### **Σύνδεση ταθμού βάσης σε τηλεφωνικό κέντρο . 54**

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Τύπος κλήσης και χρόνος Flash          | 54 |
| Ρύθμιση διάρκειας παύσεων              | 54 |
| Προσωρινή αλλαγή σε τονική κλήση (MFV) | 55 |

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| <b>Παράρτημα . 56</b>               | <b>56</b> |
| Φροντίδα                            | 56        |
| Επαφή με υγρά                       | 56        |
| Ερωτήσεις και απαντήσεις            | 56        |
| Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care) | 57        |
| Τεχνικά χαρακτηριστικά              | 58        |
| Εγγύηση                             | 59        |

### **Υποδείξεις για**

### **τις οδηγίες χρήσης . 60**

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Χρησιμοποιούμενα σύμβολα                 | 60 |
| Παράδειγμα καταχώρησης μενού             | 60 |
| Παράδειγμα καταχώρησης με πολλές γραμμές | 61 |
| Σύνταξη και επεξεργασία κειμένου         | 61 |

### **Αξεσουάρ . 64**

### **Ευρετήριο . 67**

# Υποδείξεις ασφαλείας

## Προσοχή:

Διαβάστε πριν τη χρήση τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης.

Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενό τους και για τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου.



Χρησιμοποιείτε μόνον το τροφοδοτικό που παραδίδεται μαζί με τη συσκευή, όπως αναγράφεται και στο κάτω μέρος του σταθμού βάσης.



Τοποθετείτε μόνο τις **εγκεκριμένες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες** ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συνηθισμένες (μη επαναφορτιζόμενες) μπαταρίες, διότι αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία. Χρησιμοποιείτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης (σελ. 58).



Η λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων ενδέχεται να επηρεαστεί. Δώστε προσοχή στις τεχνικές απαιτήσεις του αντίστοιχου περιβάλλοντος χρήσης, π.χ. ιατρεία.



Το φορητό ακουστικό μπορεί να προκαλέσει έναν ενοχλητικό θόρυβο σε ακουστικά βαρηκοΐας.



Μην τοποθετείτε το σταθμό βάσης σε χώρους με αυξημένη υγρασία όπως π.χ. στο μπάνιο . Το φορητό ακουστικό και ο σταθμός βάσης δεν είναι αδιάβροχα (σελ. 56).



Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με αυξημένο κίνδυνο εκρήξεων, π.χ. βαφεία.



Δώστε τη συσκευή Gigaset σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες χρήσης.



Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.

Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ροδάκια πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2002/96/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η σωστή απόρριψη και η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

## Υπόδειξη:

Σε ορισμένες χώρες δεν είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται στις συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης.



## Gigaset S450 SIM – περισσότερο από ένα απλό τηλέφωνο

---

Το τηλέφωνό σας σάς προσφέρει τη δυνατότητα, όχι μόνο να αποστέλλετε και να λαμβάνετε SMS μέσω του δικτύου σταθερής τηλεφωνίας και να αποθηκεύσετε έως 150 τηλεφωνικούς αριθμούς (σελ. 20) – το τηλέφωνό σας διαθέτει περισσότερες δυνατότητες:

- ♦ Χαρακτηρίστε σημαντικούς συνομιλητές ως VIP – έτσι αναγνωρίζετε τις σημαντικές κλήσεις ήδη από τον ήχο κουδουνισμού (σελ. 21).
- ♦ Αποθηκεύστε επετείους (σελ. 22) στο τηλέφωνό σας – το τηλέφωνό σας σάς υπενθυμίζει σχετικά στο σωστό χρόνο.
- ♦ Καλέστε τηλεφωνικούς αριθμούς που χρησιμοποιείτε συχνά με το πάτημα ενός πλήκτρου (σελ. 20).
- ♦ Εμφανίστε στο τηλέφωνό σας τις αναπάντητες κλήσεις (σελ. 27).

**Καλή διασκέδαση με το καινούριο σας τηλέφωνο!**

## Πρώτα βήματα

---

### Περιεχόμενο συσκευασίας

---

- ♦ ένας σταθμός βάσης Gigaset S450 SIM,
- ♦ ένα φορητό ακουστικό Gigaset S45,
- ♦ ένα τροφοδοτικό,
- ♦ ένα καλώδιο τηλεφώνου,
- ♦ δύο μπαταρίες,
- ♦ ένα κάλυμμα μπαταριών,
- ♦ ένα κλιπ ζώνης,
- ♦ οι οδηγίες χρήσης.

## Τοποθέτηση σταθμού βάσης

---

Για τη λειτουργία, ο σταθμός βάσης πρέπει να τοποθετείται σε κλειστούς, ξηρούς χώρους με θερμοκρασία από +5 °C έως +45 °C.

Τοποθετήστε το σταθμό βάσης σε ένα κεντρικό χώρο του διαμερίσματος ή του σπιτιού.

### Παρακαλούμε προσέξτε:

- ♦ Μην εκθέτετε ποτέ το σταθμό βάσης σε: πηγές θερμότητας, άμεση ηλιακή ακτινοβολία, άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- ♦ Προστατέψτε το Gigaset από την υγρασία, τη σκόνη, τα καυστικά υγρά και τους υδρατμούς.

## Εμβέλεια και ισχύς σήματος λήψης

---

### Εμβέλεια:

- ♦ Σε ανοικτούς χώρους: έως 300 μέτρα
- ♦ Σε εσωτερικούς χώρους: έως 50 μέτρα

### Ισχύς σήματος λήψης:

Στην οθόνη υποδεικνύεται η ποιότητα της ασύρματης επαφής μεταξύ σταθμού βάσης και φορητού ακουστικού:

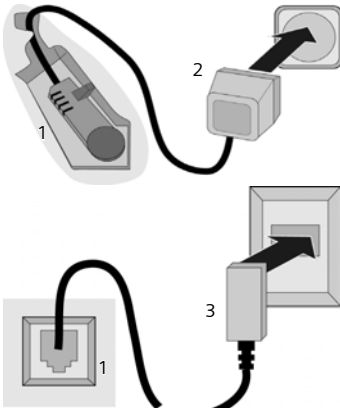
- ♦ καλή έως περιορισμένη:  
■■■■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■■
- ♦ καμία λήψη: D■■■ αναβοσβήνει

## Σύνδεση σταθμού βάσης

---

- Συνδέστε **πρώτα** το τροφοδοτικό και **στη συνέχεια** το βύσμα του τηλεφώνου, όπως παρουσιάζεται

παρακάτω, και τοποθετήστε τα καλώδια στα κανάλια καλωδίων.

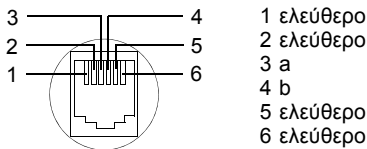


- 1 Κάτω πλευρά του σταθμού βάσης (τμήμα)
- 2 Τροφοδοτικό 230 V
- 3 Βύσμα τηλεφώνου με καλώδιο τηλεφώνου

### Παρακαλούμε προσέξτε:

- ◆ Το τροφοδοτικό πρέπει να είναι **πάντοτε συνδεδεμένο**, διότι το τηλέφωνο δεν λειτουργεί χωρίς σύνδεση δικτύου.
- ◆ Κατά την αγορά ενός τηλεφωνικού καλωδίου από το εμπόριο, προσέξτε να είναι σωστή η διάταξη του τηλεφωνικού βύσματος.

### Σωστή διάταξη τηλεφωνικού βύσματος



## Έναρξη λειτουργίας του φορητού ακουστικού

### Τοποθέτηση μπαταριών

#### Προσοχή:

Χρησιμοποιείτε μόνο τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που συνιστώνται από τη Siemens (σελ. 58)! Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση συνηθισμένες (μη επαναφορτιζόμενες) μπαταρίες, διότι δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικές επιπτώσεις για την υγεία και πιθανή βλάβη της συσκευής. Θα μπορούσε π. χ. να καταστραφεί η επένδυση των μπαταριών ή οι μπαταρίες θα μπορούσαν να εκραγούν. Ανάλογα, θα μπορούσαν να παρουσιαστούν λειτουργικές ανωμαλίες ή και βλάβη της συσκευής.

- Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (βλ. σχηματική παρουσίαση).

Η πολικότητα υποδεικνύεται στο εσωτερικό ή επάνω στο διαμέρισμα μπαταριών.

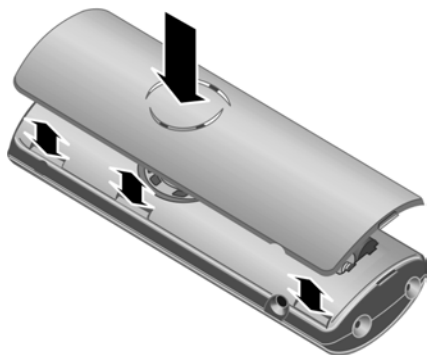


### Κλείσιμο καλύμματος μπαταριών

- Ευθυγραμμίστε πρώτα το κάλυμμα των μπαταριών με τις πλευρικές υποδοχές στις προεξοχές της εσωτερικής πλευράς του περιβλήματος.

## Πρώτα βήματα

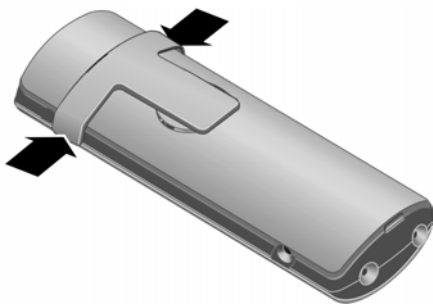
- ▶ Στη συνέχεια πιέστε το κάλυμμα, μέχρι να κουμπώσει.



## Προσάρτηση κλιπ ζώνης

Στο φορητό ακουστικό έχουν προβλεφθεί στο ύψος της οθόνης πλευρικές υποδοχές για το κλιπ ζώνης.

- ▶ Προσαρτήστε το κλιπ ζώνης στην πίσω πλευρά του φορητού ακουστικού, έτσι ώστε οι μύτες του κλιπ ζώνης να κουμπώσουν στις υποδοχές.



## Άνοιγμα καλύμματος μπαταριών

- ▶ Αφαιρέστε το κλιπ ζώνης, σε περίπτωση που είναι προσαρτημένο.
- ▶ Πιάστε την κοιλότητα της υποδοχής του ακουστικού και σπρώξτε το κάλυμμα της μπαταρίας προς τα επάνω.

## Τοποθέτηση και δήλωση φορητού ακουστικού στο σταθμό βάσης

- ▶ Τοποθετήστε το φορητό ακουστικό στο σταθμό βάσης με την **οθόνη προς τα επάνω**.

Το φορητό ακουστικό δηλώνεται αυτόματα. Η δήλωση διαρκεί περίπου ένα λεπτό. Κατά το χρονικό αυτό διάστημα εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **Διαδικασία δήλωσης** και το όνομα του σταθμού βάσης, π. χ. **Βάση 1**, αναβοσβήνει. Το φορητό ακουστικό λαμβάνει το μικρότερο ελεύθερο εσωτερικό αριθμό (1-6).

Μετά την επιτυχή δήλωση, ο συγκεκριμένος αριθμός εμφανίζεται στην οθόνη, π. χ. **Εσωτ.1**. Αυτό σημαίνει ότι στο φορητό ακουστικό δόθηκε ο αριθμός 1. Εάν οι εσωτερικοί αριθμοί 1-6 έχουν δοθεί ήδη σε άλλες συσκευές, ο αριθμός 6 αντικαθίσταται.

### Υποδείξεις:

- Η αυτόματη δήλωση είναι δυνατή, μόνο εάν δεν πραγματοποιείται κάποια κλήση από το σταθμό βάσης.
- Το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου διακόπτει την αυτόματη δήλωση.
- Εάν η αυτόματη δήλωση δεν λειτουργεί, πρέπει να προβείτε σε χειροκίνητη δήλωση του φορητού ακουστικού (σελ. 41).
- Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε το όνομα του φορητού ακουστικού (σελ. 45).

Αφήστε το φορητό ακουστικό τοποθετημένο στο σταθμό βάσης, προκειμένου να φορτιστούν οι μπαταρίες.

#### Υποδείξεις:

- Εάν το φορητό ακουστικό απενεργοποιηθεί λόγω αποφορτισμένων μπαταριών και στη συνέχεια τοποθετηθεί στο σταθμό βάσης, ενεργοποιείται αυτόματα.
- Το φορητό ακουστικό πρέπει να τοποθετείται μόνο στο σταθμό βάσης ή στη βάση φόρτισης που προορίζεται γι' αυτό.

Σε περίπτωση ερωτήσεων και προβλημάτων, ανατρέξτε στη βλέπε σελ. 56.

#### Υποδοχή ακουστικών

Έχετε τη δυνατότητα να συνδέσετε τους τύπους ακουστικών (με βύσμα καρφί 2,5χιλ) HAMA Plantronics M40, MX100 και MX150.

#### Αρχική φόρτιση και εκφόρτιση των μπαταριών

Εάν το φορητό ακουστικό είναι ενεργοποιημένο, η φόρτιση των μπαταριών υποδεικνύεται στην άνω δεξιά γωνία της οθόνης, μέσω του συμβόλου μπαταρίας  που αναβοσβήνει.

Κατά τη λειτουργία, το σύμβολο μπαταρίας υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης των μπαταριών (σελ. 1). Μία σωστή ένδειξη της κατάστασης φόρτισης είναι δυνατή, μόνο εάν στη συνέχεια οι μπαταρίες φορτιστούν **και** εκφορτιστούν πλήρως.

- Αφήστε για το σκοπό αυτό το φορητό ακουστικό τοποθετημένο **χωρίς διακοπή για δέκα** ώρες στο σταθμό βάσης ή στη βάση φόρτισης. Το φορητό σας ακουστικό δεν πρέπει να είναι ενεργοποιημένο για τη φόρτιση.
- Απομακρύνετε στη συνέχεια το φορητό ακουστικό από το σταθμό βάσης και τοποθετήστε το εκ νέου, μόλις οι μπαταρίες αποφορτιστούν πλήρως.

#### Υπόδειξη:

Μετά την αρχική φόρτιση **και** εκφόρτιση μπορείτε να επανατοποθετείτε το φορητό σας ακουστικό στο σταθμό βάσης μετά από κάθε συνομιλία.

#### Παρακαλούμε προσέξτε:

- ◆ Επαναλαμβάνετε πάντοτε τη διαδικασία φόρτισης και εκφόρτισης κατά την αφαίρεση των μπαταριών από το φορητό ακουστικό και την επανατοποθέτησή τους σε αυτό.
- ◆ Οι μπαταρίες ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Αυτό δεν εγκυμονεί κίνδυνο.
- ◆ Η χωρητικότητα των μπαταριών μειώνεται μετά από ορισμένο χρόνο.
- Ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα, π.χ. για τη σωστή εμφάνιση της ώρας σε εισερχόμενες κλήσεις.

#### Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

- Εάν δεν έχετε ρυθμίσει ακόμη την ημερομηνία και την ώρα, πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Ωρα**, για να ανοίξετε το πεδίο εισαγωγής.

Για να αλλάξετε την ώρα, ανοίξτε το πεδίο εισαγωγής μέσω των πλήκτρων:

 →  → **Ημερομηνία/Ωρα**

- Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

**Ημ/νία:**

Εισάγετε την ημέρα, το μήνα και το έτος με 6 ψηφία.

**Ωρα:**

Εισάγετε τις ώρες και τα λεπτά με 4 ψηφία, π.χ.     για 7:15.

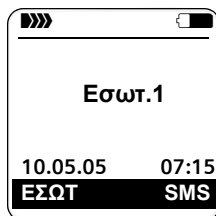
**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

## Οθόνη στην κατάσταση αναμονής

---

Όταν το τηλέφωνο είναι δηλωμένο και η ώρα έχει ρυθμιστεί, η οθόνη αναμονής έχει την εμφάνιση που υποδεικνύεται (παράδειγμα).



Το τηλέφωνό σας είναι τώρα έτοιμο για χρήση!

## Επισκόπηση του μενού

Μπορείτε να επιλέξετε μία λειτουργία του μενού πολύ γρηγορότερα από τη μετακίνηση προς αυτή, ανοίγοντας το μενού και στη συνέχεια πληκτρολογώντας το συνδυασμό ψηφίων (την αποκαλούμενη "Συντόμευση").

**Παράδειγμα:**      για "Ρύθμιση ήχου κουδουνισμού για εξωτερικές κλήσεις".

Στην **κατάσταση αναμονής** του τηλεφώνου πατήστε  (άνοιγμα βασικού μενού):

1 Μηνύματα SMS 

**Έχετε ενεργοποιήσει μία θυρίδα μηνυμάτων SMS (γενική ή προσωπική) χωρίς PIN**

|     |              |           |
|-----|--------------|-----------|
| 1-1 | Νέο SMS      | (σελ. 31) |
| 1-2 | Εισερχόμ. 0  | (σελ. 33) |
| 1-3 | Εξερχόμενα 0 | (σελ. 31) |

**Έχετε ενεργοποιήσει μία θυρίδα μηνυμάτων SMS με PIN ή 2-3 θυρίδες**

|                   |                                  |                       |                 |           |
|-------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------|
| 1-1               | Κοινή Θυρίδα                     | 1-1-1                 | Νέο SMS         | (σελ. 31) |
|                   |                                  | 1-1-2                 | Εισερχόμ. 0     | (σελ. 33) |
|                   |                                  | 1-1-3                 | Εξερχόμενα 0    | (σελ. 31) |
| 1-2<br>έως<br>1-4 | Θυρίδα 1<br>Θυρίδα 2<br>Θυρίδα 3 | 1-2-1<br>έως<br>1-4-1 | Νέο SMS         | (σελ. 31) |
|                   |                                  | 1-2-2<br>έως<br>1-4-2 | Εισερχόμ. 0     | (σελ. 33) |
|                   |                                  | 1-2-3<br>έως<br>1-4-3 | Εξερχόμενα 0    | (σελ. 31) |
| 1-5               | Υπηρεσίες SMS                    | (σελ. 37)             |                 |           |
| 1-6               | Ρυθμίσεις                        | 1-6-1                 | Κέντρα SMS      | (σελ. 36) |
|                   |                                  | 1-6-2                 | Θυρίδες         | (σελ. 35) |
|                   |                                  | 1-6-3                 | Αρ. ειδοποίησης | (σελ. 35) |
|                   |                                  | 1-6-4                 | Τύπος ειδοπ.    | (σελ. 35) |
|                   |                                  | 1-6-5                 | Αναφορά SMS     | (σελ. 31) |
|                   |                                  | 1-6-6                 | Εγγραφή στο SMS | (σελ. 30) |

2 Υπηρεσίες 

|     |                  |           |                   |           |
|-----|------------------|-----------|-------------------|-----------|
| 2-2 | Τηλεφων. δικτύου | (σελ. 19) |                   |           |
| 2-6 | Όλες οι κλήσεις  | 2-6-1     | Εκτροπή κλήσης    | (σελ. 18) |
|     |                  | 2-6-3     | Αναμονή κλήσης    | (σελ. 18) |
|     |                  | 2-6-4     | Κλήση χωρίς αριθ. | (σελ. 18) |

## Επισκόπηση του μενού

3 Ξυπνητήρι 

4 Πρόσθετα 

|     |                  |           |
|-----|------------------|-----------|
| 4-3 | Έλεγχος Χώρου    | (σελ. 46) |
| 4-4 | Μνήμη κάρτας SIM | (σελ. 23) |

5 Ρυθμίσεις 

|     |                |       |                  |                             |
|-----|----------------|-------|------------------|-----------------------------|
| 5-1 | Ημερομηνία/Ωρα |       |                  |                             |
| 5-2 | Ρυθμίσεις ήχων | 5-2-1 | Τόνοι ειδοποίησ. | (σελ. 49)                   |
|     |                | 5-2-2 | Τόνοι υπηρεσιών  | (σελ. 51)                   |
| 5-3 | Οθόνη          | 5-3-1 | Λογότυπο         | (σελ. 48)                   |
|     |                | 5-3-2 | Έγχρωμο σχήμα    | (σελ. 48)                   |
|     |                | 5-3-3 | Αντίθεση         | (σελ. 48)                   |
|     |                | 5-3-4 | Φωτισμός         | (σελ. 48)                   |
| 5-4 | Ακουστικό      | 5-4-1 | Γλώσσα           | (σελ. 47)                   |
|     |                | 5-4-2 | Αυτόμ.Απάντηση   | (σελ. 49)                   |
|     |                | 5-4-3 | Δήλωση ακουσ.    | (σελ. 41)                   |
|     |                | 5-4-4 | Επιλογή βάσης    | (σελ. 42)                   |
|     |                | 5-4-5 | Επαναφ. ακουσ.   | (σελ. 52)                   |
|     |                | 5-4-7 | Κωδικοί περιοχής | (σελ. 24)                   |
| 5-5 | Βάση           | 5-5-2 | Μελωδία αναμονή  | (σελ. 53)                   |
|     |                | 5-5-3 | PIN συστήμ.      | (σελ. 52)                   |
|     |                | 5-5-4 | Επαναφορά Βάσης  | (σελ. 53)                   |
|     |                | 5-5-5 | Πρόσθετα         | (σελ. 44, σελ. 53, σελ. 54) |
|     |                | 5-5-6 | Προεπιλογή       | (σελ. 29)                   |
|     |                | 5-5-7 | Τύπος λίστας     | (σελ. 27)                   |
| 5-6 | Τηλεφωνητής    | 5-6-1 | Καταχ. πλήκτ.1   |                             |

## Πραγματοποίηση κλήσεων

### Πραγματοποίηση εξωτερικών κλήσεων

Εξωτερικές είναι οι κλήσεις προς το δημόσιο δίκτυο τηλεφωνίας.



Πληκτρολογήστε τον αριθμό και πατήστε το πλήκτρο απάντησης.

Ή:



Πατήστε το πλήκτρο απάντησης  **παρατεταμένα** και στη συνέχεια πληκτρολογήστε τον αριθμό.

Με το πλήκτρο τερματισμού  μπορείτε να διακόψετε την κλήση.

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας εμφανίζεται η διάρκειά της.

#### Υποδείξεις:

- Καλώντας με τον τηλεφωνικό κατάλογο, τη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) (σελ. 1, σελ. 20) ή τη λίστα κλήσεων (σελ. 27) αποφεύγετε την επανειλημμένη πληκτρολόγηση αριθμών και κωδικών δικτύων ("αριθμών Call-by-Call").

### Τερματισμός συνομιλίας



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού.

### Αποδοχή κλήσης

Μία εισερχόμενη κλήση σηματοδοτείται στο φορητό ακουστικό με τρεις τρόπους: με κουδούνισμα, μία ένδειξη στην οθόνη και το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας  που αναβοσβήνει.

Για την αποδοχή της κλήσης έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης .
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αποδοχή**.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας .

Εάν το φορητό ακουστικό βρίσκεται στο σταθμό βάσης και η λειτουργία **Αυτόμ.Απάντηση** είναι ενεργοποιημένη (σελ. 49), η κλήση γίνεται αυτόματα αποδεκτή από το φορητό ακουστικό, μόλις το σηκώσετε από το σταθμό βάσης.

Εάν ο ήχος κουδουνισμού ενοχλεί, πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Σίγαση**. Έχετε τη δυνατότητα να αποδεχτείτε την κλήση, για όσο διάστημα εμφανίζεται στην οθόνη.

### Αναγνώριση κλήσεων

Σε μία κλήση εμφανίζεται στην οθόνη ο αριθμός του καλούντος, εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- ◆ Το δίκτυο υποστηρίζει τις λειτουργίες CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification): Πραγματοποιείται μετάδοση του αριθμού του καλούντος.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation): Εμφανίζεται ο αριθμός του καλούντος.
- ◆ Έχετε ζητήσει από το δίκτυό σας την ενεργοποίηση της λειτουργίας CLIP.
- ◆ Ο καλών έχει ζητήσει από το δίκτυο την ενεργοποίηση της λειτουργίας CLI.



### Ένδειξη κλήσης κατά τη λειτουργία CLIP/CLI

Εάν ο αριθμός του καλούντος είναι αποθηκευμένος στον τηλεφωνικό σας κατάλογο, εμφανίζεται το αντίστοιχο όνομα.



- 1 Σύμβολο κουδουνιού
- 2 Αριθμός ή όνομα του καλούντος

Αντί του αριθμού εμφανίζονται τα ακόλουθα:

- ◆ **Εισερχόμενη**, εάν δεν πραγματοποιείται μετάδοση αριθμού.
- ◆ **Απόκρυψη**, εάν ο καλών έχει απενεργοποιήσει τη μετάδοση αριθμών κλήσης.
- ◆ **Από άγνωστο**, εάν ο καλών δεν έχει ζητήσει την ενεργοποίηση της λειτουργίας μετάδοσης αριθμών κλήσης.

### Ανοικτή συνομιλία

Κατά την ανοικτή συνομιλία δεν κρατάτε το φορητό ακουστικό στο αυτί σας, αλλά το τοποθετείτε π.χ. μπροστά σας στο τραπέζι. Με τον τρόπο αυτό μπορείτε να δώσετε τη δυνατότητα και σε άλλους να συμμετέχουν στο τηλεφώνημα.

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ανοικτής συνομιλίας

#### Ενεργοποίηση κατά την κλήση



Εισάγετε τον αριθμό και πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας.

- Σε περίπτωση συνακρόασης, θα πρέπει να ενημερώσετε σχετικά το συνομιλητή σας.

### Εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ακουστικού και ανοικτής συνομιλίας



Πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας.

Κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας, ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την ανοικτή συνομιλία.

Εάν κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας επιθυμείτε να τοποθετήσετε το φορητό ακουστικό στο σταθμό βάσης:

- Κρατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας  πατημένο κατά την τοποθέτηση. Εάν το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας  δεν είναι αναμμένο, πατήστε ξανά το πλήκτρο.

Για τον τρόπο αλλαγής της έντασης ομιλίας, βλέπε σελ. 49.

### Σίγαση

Κατά τη διάρκεια μίας εξωτερικής συνομιλίας, έχετε τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο του φορητού σας ακουστικού. Ο συνομιλητής σας ακούει στην περίπτωση αυτή μία μελωδία αναμονής.



Πατήστε την αριστερή πλευρά του πλήκτρου ελέγχου, για να σιγήσετε το φορητό ακουστικό.



Πατήστε το πλήκτρο οθόνης, για να αναιρέσετε τη σίγαση.

Η μελωδία αναμονής μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί (σελ. 53).

### Χρήση φορητού ακουστικού

#### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φορητού ακουστικού



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού **παρατεταμένα**. Ακούτε τον τόνο επιβεβαίωσης.

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων



**Κρατήστε** πατημένο το πλήκτρο δέσης.

Ακούτε τον τόνο επιβεβαίωσης. Εάν το κλείδωμα του πληκτρολογίου είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο .

Το κλείδωμα πλήκτρων απενεργοποιείται αυτόματα στις εισερχόμενες κλήσεις. Μετά τον τερματισμό της συνομιλίας επανενεργοποιείται.

## Πλήκτρο ελέγχου



Η πλευρά του πλήκτρου ελέγχου (επάνω, κάτω, δεξιά, αριστερά) που πρέπει να πατήσετε στην εκάστοτε κατάσταση χειρισμού επισημαίνεται παρακάτω με μαύρο χρώμα, π.χ.  για "πατήστε τη δεξιά πλευρά του πλήκτρου ελέγχου".

Το πλήκτρο ελέγχου διαθέτει διάφορες λειτουργίες:

### Στην κατάσταση αναμονής του φορητού ακουστικού



Άνοιγμα τηλεφωνικού καταλόγου.



Άνοιγμα του βασικού μενού.



Άνοιγμα λίστας των φορητών ακουστικών.



Ρύθμιση ήχων κουδουνισμού του φορητού ακουστικού (σελ. 49).

### Σε λίστες και υπομενού



Μετακίνηση ανά γραμμή προς τα επάνω/προς τα κάτω.



Άνοιγμα υπομενού και ενδεχομένως επιβεβαίωση επιλογής.



Επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο του μενού ή διακοπή.

### Κατά τη διάρκεια μίας εξωτερικής συνομιλίας



Άνοιγμα τηλεφωνικού καταλόγου.



Πραγματοποίηση εσωτερικής παράλληλης κλήσης.



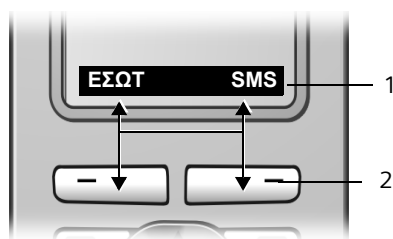
Αλλαγή έντασης ομιλίας για τη λειτουργία ακουστικού και τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας.

### Στο βασικό μενού και σε πεδία εισαγωγής

Με το πλήκτρο ελέγχου μετακινείτε τον κέρσορα προς τα επάνω , προς τα κάτω , προς τα δεξιά  ή προς τα αριστερά .

## Πλήκτρα οθόνης

Οι λειτουργίες των πλήκτρων οθόνης αλλάζουν ανάλογα με την κατάσταση χειρισμού. Παράδειγμα:



1 Οι τρέχουσες λειτουργίες των πλήκτρων οθόνης υποδεικνύονται στην κατώτερη γραμμή της οθόνης.

2 Πλήκτρα οθόνης

Τα σημαντικότερα σύμβολα οθόνης είναι:

|  |          |                                                                             |
|--|----------|-----------------------------------------------------------------------------|
|  | Μενού    | Ανοίγει το βασικό μενού.                                                    |
|  | Επιλογές | Ανοίγει ένα μενού που εξαρτάται από την περίπτωση.                          |
|  | <C       | Πλήκτρο διαγραφής:<br>Διαγραφή ανά χαρακτήρα από τα δεξιά προς τα αριστερά. |
|  |          | Επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο του μενού ή διακοπή διαδικασίας.          |
|  | → ☎      | Αντιγραφή αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο.                                 |
|  | → →      | Άνοιγμα λίστας επανάκλησης.                                                 |

## Επιστροφή στην κατάσταση αναμονής

Για να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής από οποιοδήποτε σημείο του μενού προβείτε στα ακόλουθα:

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού **παρεταμένα**.

Ή:

- ▶ Μην πατήσετε κανένα πλήκτρο: Μετά από 2 λεπτά, η οθόνη επιστρέφει **αυτόματα** στην κατάσταση αναμονής.

Αλλαγές που δεν επιβεβαιώσατε ή αποθηκεύσατε πατώντας **OK**, **Ναι**, **Αποθήκ.**, **Αποστ.** ή με **Αποθήκευση OK** απορρίπτονται.

Ένα παράδειγμα για την οθόνη στην κατάσταση αναμονής παρουσιάζεται στη σελ. 10.

## Καθοδήγηση στο μενού

Οι λειτουργίες του τηλεφώνου σας προσφέρονται μέσω ενός μενού, που αποτελείται από πολλά επίπεδα.

### Βασικό μενού (πρώτο επίπεδο του μενού)

- ▶ Πατήστε στην κατάσταση αναμονής του φορητού ακουστικού, για να ανοίξετε το βασικό μενού.

Οι λειτουργίες του βασικού μενού υποδεικνύονται στην οθόνη ως λίστα με σύμβολο και όνομα.

Πρόσβαση σε μία λειτουργία, δηλ. άνοιγμα του αντίστοιχου υπομενού (επόμενο επίπεδο του μενού):

- ▶ Μετακινηθείτε στη λειτουργία με το πλήκτρο ελέγχου . Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **OK**.

## Υπομενού

---

Οι λειτουργίες των υπομενού εμφανίζονται υπό μορφή λίστας.

Πρόσβαση σε μία λειτουργία:

- Μετακινηθείτε στη λειτουργία με το πλήκτρο ελέγχου  και πατήστε **OK**.

Ή:

- Εισάγετε τον αντίστοιχο συνδυασμό ψηφίων (σελ. 11).

Πατώντας το πλήκτρο τερματισμού  μία φορά **στιγμιαία**, επιστρέφετε στο προηγούμενο επίπεδο του μενού ή διακόπτετε τη διαδικασία.

## Διόρθωση λανθασμένων καταχωρήσεων

---

Μπορείτε να διορθώσετε λανθασμένους χαρακτήρες στο κείμενο, μεταβαίνοντας με το πλήκτρο ελέγχου στη λανθασμένη καταχώρηση. Έχετε τότε τη δυνατότητα:

- ◆ με **<C** να διαγράψετε το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα,
- ◆ να εισάγετε χαρακτήρες στα αριστερά του κέρσορα,
- ◆ κατά την εισαγωγή της ώρας και της ημερομηνίας κ.λπ., να αντικαταστήσετε το χαρακτήρα (αναβοσβήνει).

**Παραδείγματα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα, τις καταχωρήσεις του μενού και τις καταχωρήσεις με πολλές γραμμές θα βρείτε στο παράρτημα των συγκεκριμένων οδηγιών χρήσης, σελ. 60.**

## Υπηρεσίες δικτύου

Οι υπηρεσίες δικτύου είναι λειτουργίες που σας προσφέρει το δίκτυό σας. Πρέπει να ζητήσετε την ενεργοποίηση των υπηρεσιών από το δίκτυό σας.

- ▶ Σε περίπτωση προβλημάτων, απευθυνθείτε στο δίκτυό σας.

## Ρύθμιση λειτουργιών για την επόμενη κλήση

Έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

-  →  → Απόκρυψη αριθμού   
Πληκτρολογήστε τον αριθμό.
-  Πατήστε το πλήκτρο απάντησης.

## Ρύθμιση λειτουργιών για όλες τις επόμενες κλήσεις

Εάν έχετε ολοκληρώσει κάποια από τις ακόλουθες διαδικασίες, αποστέλλεται ένας κωδικός.

- ▶ Μετά την επιβεβαίωση από το τηλεφωνικό δίκτυο πατήστε το πλήκτρο τερματισμού .

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες υπηρεσίες:

### Γενική εκτροπή κλήσεων

-  →  → Όλες οι κλήσεις → Εκτροπή κλήσης
- ▶ Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

Όταν:

Όλες / Αναπάντ. / Κατειλημ. επιλέξτε.

Αριθμ.:

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αλλαγή**.  
Εισάγετε τον αριθμό, προς τον οποίο πρέπει να γίνει η εκτροπή, και πατήστε **Αποθήκευση** **OK**.

Κατάστ.

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε την εκτροπή κλήσης.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αποστ.**

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αναμονής κλήσης

 →  → Όλες οι κλήσεις → Αναμονή κλήσης

Κατάστ. Ενεργοποίηση/  
απενεργοποίηση.

- Αποστ.** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

### Αριθμός χωρίς κλήση

 →  → Όλες οι κλήσεις → Κλήση χωρίς αριθ.

- ▶ Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

Αριθμός:

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αλλαγή**.  
Εισάγετε τον αριθμό και πατήστε **Αποθήκευση** **OK**.

Κατάστ.

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τον αριθμό χωρίς κλήση.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αποστ.**

## Λειτουργίες κατά τη διάρκεια μίας κλήσης

### Παράλληλη κλήση

Κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας:

**Εξωτ.κλ** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



Πληκτρολογήστε τον αριθμό.

Έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

#### ◆ Εναλλαγή :

- ▶ Με το πλήκτρο προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των συνδρομητών.

Τερματισμός συνομιλίας με ένα συνδρομητή:

- ▶ Με το πλήκτρο περάστε στο συνδρομητή. Στη συνέχεια:

**Επιλογές** Τερματ. ενεργού.

#### ◆ Συνδιάσκεψη:

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Συνδιασ.**

Τερματισμός της συνδιάσκεψης (εναλλαγή):

- ▶ **Χωριστά** πατήστε.

#### ◆ Τερματισμός συνομιλίας και με τους δύο συνδρομητές:

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού .

### Αποδοχή κλήσης σε αναμονή

**Αποδοχή** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Έχετε τη δυνατότητα εναλλαγής ή πραγματοποίησης μίας συνδιάσκεψης.

#### Υπόδειξη:

Χωρίς τη λειτουργία CLIP, μία κλήση σε αναμονή υποδεικνύεται μόνο με ηχητικό σήμα.

### Αποδοχή κλήσης σε αναμονή

**Επιλογές** → Αποδοχή αναμονής

### Απόρριψη κλήσης σε αναμονή

**Επιλογές** → Απόρριψη αναμονής

## Λειτουργίες μετά από μία κλήση

### Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση τηλεφωνητή δικτύου



→ → Τηλεφων. δικτύου

**Κατάστ.**

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση.

**Αποστ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού.

## Χρήση τηλεφωνικού καταλόγου και λιστών

---

Διατίθενται οι ακόλουθες επιλογές:

- ◆ Τηλεφωνικός κατάλογος,
- ◆ Λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call),
- ◆ Λίστα επανάκλησης,
- ◆ Λίστα μηνυμάτων SMS,
- ◆ Λίστα κλήσεων.

Στον τηλεφωνικό κατάλογο και στη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε συνολικά έως 150 καταχωρήσεις (ο αριθμός εξαρτάται από την έκταση των επιμέρους καταχωρήσεων).

Ο τηλεφωνικός κατάλογος και η λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) δημιουργούνται αποκλειστικά για το φορητό σας ακουστικό. Έχετε τη δυνατότητα να αποστείλετε τις λίστες/καταχωρήσεις σε άλλα φορητά ακουστικά (σελ. 22).

### Τηλεφωνικός κατάλογος/λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call)

---

Στον **τηλεφωνικό κατάλογο** αποθηκεύετε αριθμούς και τα αντίστοιχα ονόματα.

- ▶ Το άνοιγμα του τηλεφωνικού καταλόγου στην κατάσταση αναμονής πραγματοποιείται με το πλήκτρο .

Στη **λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call)** αποθηκεύετε κωδικούς δικτύων (τους αποκαλούμενους "αριθμούς Call-by-Call").

- ▶ Ανοίξτε τη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) στην κατάσταση αναμονής με το πλήκτρο .

### Έκταση των καταχωρήσεων

Αριθμός: έως 32 ψηφία  
Όνομα: έως 16 χαρακτήρες

#### Υπόδειξη:

Για την ταχεία πρόσβαση σε έναν αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο ή τη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) (ταχεία κλήση), μπορείτε να αντιστοιχίσετε τον αριθμό σε ένα πλήκτρο.

### Αποθήκευση αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο

---

 → **Νέα καταχώρ.**

- ▶ Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

**Αριθμός :**

Πληκτρολογήστε τον αριθμό.

**Όνομα :**

Εισάγετε το όνομα.

**Επέτειος:**

Ενδεχομένως εισάγετε μία επέτειο (σελ. 22).

**Συντόμευση:**

Επιλέξτε πλήκτρο για την ταχεία κλήση.

- ▶ Αποθηκεύστε τις αλλαγές.

### Αποθήκευση αριθμού στη λίστα εναλλακτικών δικτύων

---

 → **Νέα καταχώρ.**

- ▶ Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

**Αριθμός :**

Πληκτρολογήστε τον αριθμό.

**Όνομα :**

Εισάγετε το όνομα.

## Επιλογή καταχώρησης τηλεφωνικού καταλόγου/λίστας εναλλακτικών δικτύων

 /  Ανοίξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο ή τη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call).

Έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

- ◆ Με το πλήκτρο  μετακινηθείτε στην καταχώρηση, έως ότου επιλεγεί το επιθυμητό όνομα.
- ◆ Εισάγετε το πρώτο γράμμα του ονόματος, με το πλήκτρο  μετακινηθείτε ενδεχομένως στην καταχώρηση.

## Κλήση με τον τηλεφωνικό κατάλογο/τη λίστα εναλλακτικών δικτύων

 /  →  (Επιλογή καταχώρησης)

 Πατήστε το πλήκτρο απάντησης. Ο αριθμός καλείται.

## Διαχείριση καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου/λίστας εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call)

 /  →  (Επιλογή καταχώρησης)

### Προβολή καταχώρησης

**Εμφάν.** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Η καταχώρηση εμφανίζεται. Επιστροφή με **OK**.

### Αλλαγή καταχώρησης

**Εμφάν.** **Αλλαγή**

Πατήστε διαδοχικά τα πλήκτρα οθόνης.

- Πραγματοποιήστε και αποθηκεύστε τις αλλαγές.

### Χρήση άλλων λειτουργιών

 /  →  (επιλογή καταχώρησης)  
→ **Επιλογές** (άνοιγμα μενού)

Τις ακόλουθες λειτουργίες μπορείτε να επιλέξετε με :

### Εμφάνιση αριθμού

Αλλαγή ή συμπλήρωση ενός αποθηκευμένου αριθμού. Στη συνέχεια κλήση ή ανάκληση περαιτέρω λειτουργιών πατώντας το πλήκτρο **Επιλογές**.

### Αλλαγή καταχώρ.

Τροποποίηση επιλεγμένης καταχώρησης.

### Διαγραφή καταχ.

Διαγραφή επιλεγμένης καταχώρησης.

### Καταχώρηση VIP (μόνο τηλεφωνικός κατάλογος)

Επισήμανση καταχώρησης του τηλεφωνικού καταλόγου ως **VIP** (Very Important Person) και αντιστοίχιση μίας συγκεκριμένης μελωδίας κουδουνισμού σε αυτήν. Οι κλήσεις VIP αναγνωρίζονται στο εξής από τη μελωδία κουδουνισμού.

**Προϋπόθεση:** Αναγνώριση κλήσης (σελ. 14).

### Αντιγρ.καταχωρ.

Αποστολή μεμονωμένων καταχωρήσεων σε ένα φορητό ακουστικό (σελ. 22).

### Διαγραφή λίστ.

Διαγραφή **όλων** των καταχωρήσεων στον τηλεφωνικό κατάλογο ή στη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call).

### Αντιγραφή λίστ.

Αποστολή της πλήρους λίστας σε ένα φορητό ακουστικό (σελ. 22).

### Εαθέσιμες μνήμες

Εμφάνιση του αριθμού των υπολειπόμενων διαθέσιμων καταχωρήσεων στον τηλεφωνικό κατάλογο, στη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) (σελ. 20).

## Κλήση με τα πλήκτρα ταχείας κλήσης

- **Κρατήστε** πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο ταχείας κλήσης (σελ. 20).



## Μεταφορά τηλεφωνικού καταλόγου/ λίστας εναλλακτικών δικτύων (Call-by- Call) σε ένα άλλο φορητό ακουστικό

### Προϋποθέσεις:

- ◆ Το φορητό ακουστικό του παραλήπτη και του αποστολέα είναι δηλωμένα στον ίδιο σταθμό βάσης.
- ◆ Το άλλο φορητό ακουστικό και ο σταθμός βάσης έχουν τη δυνατότητα αποστολής και λήψης καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου.

 /  →  (επιλογή καταχώρησης)  
→ **Επιλογές** (άνοιγμα μενού)  
→ **Αντιγρ.καταχωρ. / Αντιγραφή λίστ.**

 Εισάγετε τον εσωτερικό αριθμό του φορητού ακουστικού του παραλήπτη. Εμφανίζεται η ένδειξη **Αντιγραφή καταχώρησης**.

**Ναι / Όχι** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Η επιτυχής μεταφορά επιβεβαιώνεται στο φορητό ακουστικό του παραλήπτη με ένα μήνυμα και με τον τόνο επιβεβαίωσης.

### Παρακαλούμε προσέξτε:

- ◆ Οι καταχωρήσεις με ταυτόσημους αριθμούς δεν αντικαθίστανται στο τηλέφωνο του παραλήπτη.
- ◆ Η μεταφορά διακόπτεται, εάν κτυπήσει το τηλέφωνο ή η μνήμη του φορητού ακουστικού του παραλήπτη είναι πλήρης.

## Μεταφορά εμφανιζόμενου αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο

Στον τηλεφωνικό κατάλογο έχετε τη δυνατότητα να μεταφέρετε αριθμούς που εμφανίζονται σε μία λίστα, π.χ. στη λίστα κλήσεων ή στη λίστα επανάκλησης, σε ένα SMS ή κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας.

Εμφανίζεται ένας αριθμός:

**Επιλογές** → **Αντιγ.αρ.στο κατ.**

- ▶ Ολοκληρώστε την καταχώρηση, βλέπε σελ. 20.

## Επιλογή αριθμού από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Σε πολλές καταστάσεις χρήσης μπορείτε να ανοίξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο, π. χ. για να επιλέξετε έναν αριθμό. Το φορητό σας ακουστικό δεν πρέπει να βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής.

- ▶ Ανάλογα με την κατάσταση χρήσης, ανοίξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο με  ή  ή **Μενού Τηλ. Κατάλογος**.

 Επιλέξτε καταχώρηση (σελ. 21).

## Αποθήκευση επετείου στον τηλεφωνικό κατάλογο

Για κάθε αριθμό στον τηλεφωνικό κατάλογο έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε μία επέτειο και να καθορίσετε ένα χρόνο, κατά τον οποίο την ημέρα της επετείου θα πρέπει να λάβετε μία κλήση υπενθύμισης.

 →  (Επιλογή καταχώρησης, σελ. 21)

**Εμφάν. Αλλαγή**

Πατήστε διαδοχικά τα πλήκτρα οθόνης.

 Μεταβείτε στη γραμμή **Επέτειος**.

**Αλλαγή** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

- ▶ **Αλλαγή καταχώρησης** με πολλές γραμμές:

**Ημ/νία:**

Εισάγετε ημέρα/μήνα με 4 ψηφία.

**Ωρα:**

Εισάγετε ώρα/λεπτά για την κλήση υπενθύμισης με 4 ψηφία.

**Ειδοπ.:**

Επιλέξτε τον τύπο της σηματοδότησης και πατήστε **OK**.

► Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

### Υπόδειξη:

Για μία κλήση υπενθύμισης είναι αναγκαία η χρονική καταχώρηση. Εάν έχετε επιλέξει την οπτική σηματοδότηση, η χρονική καταχώρηση δεν είναι απαραίτητη και ρυθμίζεται αυτόματα σε 00:00.

### Διαγραφή επετείου

  (Επιλογή καταχώρησης, σελ. 21)

**Εμφάν.** **Αλλαγή**

Πατήστε διαδοχικά τα πλήκτρα οθόνης.



Μεταβείτε στη γραμμή Επέτειος:.

**Αλλαγή** **Διαγρ.** **Αποθήκ.**

Πατήστε διαδοχικά τα πλήκτρα οθόνης.

### Κλήση υπενθύμισης σε μία επέτειο

Μία κλήση υπενθύμισης σηματοδοτείται στο φορητό ακουστικό με τον επιλεγμένο ήχο κουδουνισμού.

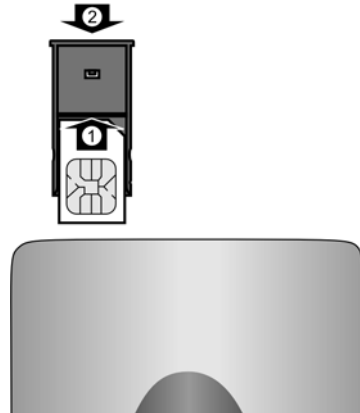
**Σίγαση**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης, για να τερματίσετε την κλήση υπενθύμισης.

## Μεταφορά καταχωρήσεων καρτών SIM

Προϋπόθεση: Όλα τα φορητά ακουστικά που είναι δηλωμένα στο σταθμό βάσης βρίσκονται στην κατάσταση αναμονής.

Στο σταθμό βάσης είναι ενσωματωμένη μία συσκευή ανάγνωσης καρτών SIM. Εισάγετε την κάρτα SIM, όπως υποδεικνύεται.



Μία εισερχόμενη κλήση διακόπτει όλες τις λειτουργίες, ακόμη και τη διαχείριση της κάρτας SIM.

Κατά τη διαχείριση της κάρτας SIM είναι όμως δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων.

### Προσοχή:

Μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα (όπως π. χ. κέρματα, λεπίδες μαχαιριών) στην υποδοχή καρτών SIM, διότι διαφορετικά η ηλεκτρική ασφάλεια δεν είναι πλέον εξασφαλισμένη.

Δεν πρέπει να αγγίζετε τις επιφάνειες επαφής της κάρτας SIM, όσο αυτό είναι δυνατό.

Τυχόν λανθασμένη τοποθέτηση της κάρτας SIM ενδέχεται να τις καταστρέψει.

Μην αφαιρείτε την κάρτα SIM κατά τη διάρκεια της μεταφοράς δεδομένων.

Έχετε τη δυνατότητα να μεταφέρετε καταχωρήσεις από κάρτες SIM στον τηλεφωνικό κατάλογο και αντίστροφα. Εάν η κάρτα SIM προστατεύεται με κωδικό PIN, καλείστε να εισάγετε το PIN.

Εάν η κάρτα SIM είναι μπλοκαρισμένη (π. χ. λόγω επανειλημμένης εσφαλμένης εισαγωγής του PIN), πρέπει να τοποθετήσετε την κάρτα SIM στο κινητό σας τηλέφωνο και να την ξεκλειδώσετε με το Super-PIN (PUK).



→  → Μνήμη κάρτας SIM

### Υπόδειξη:

Για τη μεταφορά αριθμών κλήσης μεταξύ κάρτας SIM και τηλεφώνου είναι απαραίτητο να είναι αποθηκευμένος στο τηλέφωνο ο κωδικός κλήσης (εθνικός και τοπικός κωδικός).

Ορισμένοι από αυτούς τους αριθμούς είναι ήδη προκαθορισμένοι.



→  → Ακουστικό → Κωδικοί περιοχής

Ελέγξτε εάν ο (προ)καθορισμένος κωδικός κλήσης είναι σωστός.

Αλλαγή καταχώρησης με πολλές σειρές:



Επιλέξτε/αλλάξτε πεδίο εισαγωγής.



Μετακινηθείτε μέσα στο πεδίο εισαγωγής.



Διαγραφή ψηφίου, εάν χρειάζεται: Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



Εισάγετε τον αριθμό.



Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

### Παράδειγμα:

**Κωδικοί περιοχής**

---

**Διεθνής κωδικός:**  
00 - 30

**Αστικός κωδικός:**  
[ ]

Κατά την αντιγραφή των αριθμών του δικτύου σταθερής ή του δικτύου κινητής τηλεφωνίας γίνεται αυτόματη μετάθεση για τη χρήση στην κάρτα SIM ή στο φορητό σας ακουστικό Gigaset.

**Δεν είναι δυνατή η αντιγραφή αριθμών κλήσης υπηρεσιών από την κάρτα SIM στον τηλεφωνικό κατάλογο του Gigaset!**

Εάν δεν έχετε ακόμη τοποθετήσει την κάρτα SIM, καλείστε να την τοποθετήσετε. Έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

#### Όλες από SIM

Μεταφορά όλων των καταχωρήσεων από την κάρτα SIM στον τηλεφωνικό κατάλογο.

#### Αντιγραφή από SIM

Μεταφορά επιλεγμένης καταχώρησης από την κάρτα SIM στον τηλεφωνικό κατάλογο.

#### Όλες στη SIM

Μεταφορά όλων των καταχωρήσεων από τον τηλεφωνικό κατάλογο στην κάρτα SIM.

#### Αποθήκευση σε SIM

Μεταφορά επιλεγμένης καταχώρησης από τον τηλεφωνικό κατάλογο στην κάρτα SIM.

Η μεταφορά δεδομένων μίας λίστας ξεκινά με το πάτημα του πλήκτρου οθόνης **Αντιγρ.** ή **OK**.

Η μεταφορά δεδομένων μίας μεμονωμένης καταχώρησης ξεκινά με το πάτημα του πλήκτρου οθόνης **Αντιγρ.**

#### Μεταφορά δεδομένων

##### Κάρτα SIM ➔ Τηλεφωνικός κατάλογος

Τα ονόματα συντέμνονται σε 16 χαρακτήρες

Οι καταχωρήσεις αντιγράφονται με αλφαβητική σειρά.

**Έχετε κατά νου ότι αντιγράφονται περίπου 125 καταχωρήσεις (ελέγξτε μέχρι ποια καταχώρηση της λίστας σας μεταφέρθηκε).**

Οι αριθμοί μετατρέπονται:

+30 ➔ 0

+ ➔ 00

#### Υπόδειξη:

Η μεταφορά πραγματοποιείται μόνο στο φορητό ακουστικό, από το οποίο δημιουργήθηκε η σύνδεση με την κάρτα SIM.

Η διαδικασία πραγματοποιείται μόνο σε φορητά ακουστικά της ίδιας οικογένειας.

Για τη μεταφορά σε ένα άλλο φορητό ακουστικό της οικογένειας, αποστείλετε τις καταχωρήσεις του τηλεφωνικού σας καταλόγου, όπως συνηθώς.

#### Μεταφορά δεδομένων

##### Τηλεφωνικός κατάλογος ➔ Κάρτα SIM

Τα ονόματα παραμένουν αμετάβλητα

Οι καταχωρήσεις αντιγράφονται με αλφαβητική σειρά.

Οι αριθμοί μετατρέπονται:

0 ➔ +30

00 ➔ +

Στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.siemens.com/gigasetssimcard](http://www.siemens.com/gigasetssimcard) θα βρείτε περισσότερες ερωτήσεις και απαντήσεις σχετικά με την κάρτα SIM.

#### Λίστα επανάκλησης

Στη λίστα επανάκλησης συμπεριλαμβάνονται οι δέκα τελευταίοι αριθμοί που κλήθηκαν στο φορητό ακουστικό (έως 32 ψηφία). Εάν κάποιος από τους αριθμούς υπάρχει στον τηλεφωνικό κατάλογο, εμφανίζεται το αντίστοιχο όνομα.

## Χειροκίνητη επανάκληση



Πατήστε το πλήκτρο **στιγμιαία**.



Επιλέξτε την καταχώρηση.



Πατήστε ξανά το πλήκτρο απάντησης. Ο αριθμός καλείται.

Κατά την εμφάνιση ενός ονόματος, έχετε τη δυνατότητα, με το πλήκτρο οθόνης **Εμφάν.**, να προβάλλετε τον αντίστοιχο αριθμό.

## Διαχείριση καταχωρήσεων της λίστας επανάκλησης



Πατήστε το πλήκτρο **στιγμιαία**.



Επιλέξτε την καταχώρηση.



**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Τις ακόλουθες λειτουργίες μπορείτε να επιλέξετε με :

**Εμφάνιση αριθμού** (όπως στον τηλεφωνικό κατάλογο, σελ. 21)

**Αντιγ.αρ.στο κατ.**

Μεταφέρετε την καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο (σελ. 22).

**Διαγραφή καταχ.** (όπως στον τηλεφωνικό κατάλογο, σελ. 21)

**Διαγραφή λίστ.** (όπως στον τηλεφωνικό κατάλογο, σελ. 21)

## Ανάκληση λιστών με το πλήκτρο μηνυμάτων

Με το πλήκτρο μηνυμάτων  μπορείτε να εμφανίσετε τις ακόλουθες λίστες:

### ◆ Λίστα SMS

Σε περίπτωση που έχουν δημιουργηθεί **περισσότερες** θυρίδες (σελ. 35), εμφανίζονται περισσότερες λίστες.

### ◆ Τηλεφωνητής δικτύου

Εάν το δίκτυό σας υποστηρίζει τη συγκεκριμένη λειτουργία και ο τηλεφωνητής δικτύου έχει καθοριστεί για την ταχεία κλήση (σελ. 40).

### ◆ Λίστα κλήσεων

Κατά την άφιξη μίας **νέας καταχώρησης** σε μία λίστα, ηχεί ένας τόνος υπόδειξης. Το πλήκτρο  αναβοσβήνει (σβήνει μετά το πάτημα του πλήκτρου). Στην κατάσταση αναμονής εμφανίζεται στην οθόνη για το νέο μήνυμα ένα σύμβολο:

| Σύμβολο | Νέο μήνυμα... |
|---------|---------------|
|---------|---------------|

|                                                                                   |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|  | ... στον τηλεφωνητή δικτύου |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|

|                                                                                   |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | ... στη λίστα κλήσεων |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|

|                                                                                   |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  | ... στη λίστα SMS |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|

Ο αριθμός των νέων καταχωρήσεων εμφανίζεται κάτω από το αντίστοιχο σύμβολο.

Εμφανίζονται μόνο λίστες που περιέχουν μηνύματα (εξαιρέση: τηλεφωνητής δικτύου). Οι λίστες με νέα μηνύματα εμφανίζονται πρώτες και επισημαίνονται με τονισμένα γράμματα. Σε παρενθέσεις εμφανίζεται ο αριθμός των νέων ή παλαιών μηνυμάτων που περιέχονται σε κάθε λίστα.

Με  επιλέξτε μία λίστα. Για να την ανοίξετε, πατήστε **OK**.

## Λίστα εισερχομένων SMS

Όλα τα SMS που λαμβάνονται αποθηκεύονται στη λίστα εισερχομένων μηνυμάτων, βλ. σελ. 33.

## Λίστα κλήσεων

**Προϋπόθεση:** Αναγνώριση κλήσεων (CLIP, σελ. 14)

Η λίστα κλήσεων περιέχει ανάλογα με το ρυθμισμένο τύπο λίστας

- ◆ ληφθείσες κλήσεις ( ☒ )
- ◆ αναπάντητες κλήσεις

Αποθηκεύονται οι αριθμοί των 30 τελευταίων εισερχόμενων κλήσεων.

Περισσότερες αναπάντητες κλήσεις από τον ίδιο αριθμό αποθηκεύονται μία φορά (η τελευταία κλήση).

## Ρύθμιση τύπου της λίστας κλήσεων

 →  → Βάση → Τύπος λίστας

Αναπάντητες / Όλες οι κλήσεις

Επιλέξτε και πατήστε **OK**

( ☒ = ενεργοποίηση).



**Κρατήστε** πατημένο  
(κατάσταση αναμονής).

Εάν αλλάξετε τον τύπο λίστας, οι καταχωρήσεις στη λίστα κλήσεων διατηρούνται.

## Καταχώρηση λίστας

Τα νέα μηνύματα εμφανίζονται στο επάνω μέρος.

Παράδειγμα για καταχωρήσεις λίστας:

| Όλες οι κλήσεις |                |                                     |
|-----------------|----------------|-------------------------------------|
| Susi Sorglos    | 29.08.05 12:20 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Louise Miller   | 29.08.05 11:15 | <input type="checkbox"/>            |
| *****           |                |                                     |
| Διαγρ.          | Επιλογές       |                                     |

- ◆ Ο τύπος λίστας (στην επικεφαλίδα)
- ◆ Η κατάσταση της καταχώρησης  
**Τονισμένα γράμματα:** Νέα καταχώρηση
- ◆ Αριθμός ή όνομα του καλούντος  
Μπορείτε να μεταφέρετε τον αριθμό του καλούντος στον τηλεφωνικό κατάλογο (σελ. 22).
- ◆ Ημερομηνία και ώρα της κλήσης (σε περίπτωση που έχει ρυθμιστεί, (σελ. 9))
- ◆ Τύπος της καταχώρησης:
  - ληφθείσες κλήσεις ( ☒ )
  - αναπάντητες κλήσεις

Πατώντας το πλήκτρο οθόνης **Διαγρ.** διαγράφετε τη σημειωμένη καταχώρηση.

Μετά το πάτημα του πλήκτρου οθόνης **Επιλογές** μπορείτε με  να επιλέξετε περαιτέρω λειτουργίες:

**Αντιγ.αρ.στο κατ.**

Μεταφορά αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο.

**Διαγραφή λίστ.**

Διαγραφή της πλήρους λίστας.

Μετά την έξοδο από τη λίστα κλήσεων, όλες οι καταχωρήσεις τίθενται στην κατάσταση "παλαιές", δηλ. κατά την επόμενη κλήση δεν προβάλλονται πλέον με τονισμένα γράμματα.

## Πραγματοποίηση κλήσεων μέσω εναλλακτικών δικτύων

Πραγματοποιήστε κλήσεις μέσω ενός δικτύου που προσφέρει ιδιαίτερα ευνοϊκές χρεώσεις (Call-by-Call). Έχετε τη δυνατότητα διαχείρισης των αριθμών στη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call).

### Συμπλήρωση αριθμών εναλλακτικών δικτύων με ένα αριθμό

Μπορείτε να προτάξετε στον αριθμό τον κωδικό ενός δικτύου ("Σύνδεση").



Ανοίξτε τη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call).



Επιλέξτε καταχώρηση (αριθμό Call-by-Call).

#### Επιλογές

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

#### Εμφάνιση αριθμού

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.



Πληκτρολογήστε τον αριθμό ή επιλέξτε έναν αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο (σελ. 22).



Πατήστε το πλήκτρο απάντησης. Καλούνται και οι δύο αριθμοί.

## Αυτόματη προεπιλογή δικτύου (Preselection)

Μπορείτε να καθορίσετε έναν αριθμό Call-by-Call (αριθμό προεπιλογής - Preselection), ο οποίος θα προτάσσεται **αυτόματα** κατά την κλήση μέσω δύο λιστών καθορισμένων αριθμών.

- ♦ Η λίστα **"με προεπιλογή"** περιλαμβάνει τον "κανόνα": Κωδικοί κλήσης ή τα πρώτα ψηφία των κωδικών, με τους οποίους πρέπει να χρησιμοποιηθεί ο αριθμός προεπιλογής.
- ♦ Η λίστα **"χωρίς προεπιλογή"** περιλαμβάνει την "εξαίρεση από τον κανόνα".

Παράδειγμα:

Για τη λίστα "με προεπιλογή" έχετε εισάγει τον αριθμό 08. Ως εκ τούτου, όλοι οι αριθμοί που αρχίζουν με 08 καλούνται με προεπιλογή.

Εάν εντούτοις επιθυμείτε οι αριθμοί που αρχίζουν π.χ. με 081 να καλούνται χωρίς Preselection, εισάγετε για τη λίστα "χωρίς προεπιλογή" τον αριθμό 081.

Κατά την κλήση, μετά το πάτημα του πλήκτρου απάντησης/ανοικτής συνομιλίας, τα **πρώτα** ψηφία του επιλεγμένου αριθμού συγκρίνονται και με τις δύο λίστες:

- ♦ Ο αριθμός προεπιλογής δεν προτάσσεται, όταν ο καλούμενος αριθμός
  - δεν συμφωνεί με **καμία** καταχώρηση των δύο λιστών
  - συμφωνεί με μία καταχώρηση της λίστας **"χωρίς προεπιλογή"**
- ♦ Ο αριθμός προεπιλογής προτάσσεται, όταν τα πρώτα ψηφία του καλούμενου αριθμού συμφωνούν **μόνο** με μία καταχώρηση στη λίστα **"με προεπιλογή"**.

## Αποθήκευση αριθμού προεπιλογής

 →  → Βάση → Προεπιλογή  
→ Αριθμός προεπιλογής

 Εισάγετε ή αλλάξετε τον αριθμό προεπιλογής (αριθμό Call-by-Call).

► Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

 **Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

## Αποθήκευση ή αλλαγή καταχωρήσεων στις λίστες προεπιλογής (Preselection)

Κάθε μία από τις δύο λίστες μπορεί να περιέχει 20 καταχωρήσεις με 6 ψηφία η καθεμία.

Ανάλογα με τη χώρα, στη λίστα "**με προεπιλογή**" υπάρχουν ενδεχομένως προκαθορισμένοι αριθμοί. Με τον τρόπο αυτό, όλες π.χ. οι εθνικές κλήσεις ή οι κλήσεις στο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας συνδέονται **αυτόματα** με τον αριθμό προεπιλογής που έχετε αποθηκεύσει προηγουμένως.

 →  → Βάση → Προεπιλογή → Με προεπιλογή / Χωρίς προεπιλογή

 Επιλέξτε την καταχώρηση.

**Αλλαγή** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

 Εισάγετε ή αλλάξετε τα αρχικά ψηφία του αριθμού.

► Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

 **Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

## Προσωρινή απενεργοποίηση προεπιλογής (Preselection)

 (κρατήστε πατημένο) → **Επιλογές**  
→ Προεπιλογή εκτός

## Μόνιμη απενεργοποίηση προεπιλογής (Preselection)

► Διαγράψτε τον αριθμό προεπιλογής (Preselection) (σελ. 29).



## SMS (γραφτά μηνύματα)

Η συσκευή αποστέλλεται έτσι ώστε να έχει άμεσα τη δυνατότητα αποστολής SMS.

### Προϋποθέσεις:

- ◆ Έχει ενεργοποιηθεί η αναγνώριση κλήσης (σελ. 14) για την τηλεφωνική σας σύνδεση.
- ◆ Το δίκτυό σας υποστηρίζει την υπηρεσία SMS στο δίκτυο σταθερής τηλεφωνίας (σχετικές πληροφορίες θα λάβετε από το δίκτυό σας).
- ◆ Έχετε εγγραφεί στο δίκτυό σας για την αποστολή και λήψη SMS.

Η ανταλλαγή SMS πραγματοποιείται μέσω κέντρων SMS δικτύων. Πρέπει να καταχωρήσετε το κέντρο SMS, μέσω του οποίου επιθυμείτε να αποστέλλετε και να λαμβάνετε μηνύματα, στη συσκευή σας. Έχετε τη δυνατότητα λήψης SMS από **οποιοδήποτε** από τα καταχωρημένα κέντρα SMS, εάν έχετε εγγραφεί στο δίκτυό σας.

Τα SMS σας αποστέλλονται μέσω του **Κέντρου SMS**, που έχει καταχωρηθεί ως **κέντρο αποστολής**. Έχετε εντούτοις τη δυνατότητα να ενεργοποιήσετε ως κέντρο αποστολής οποιοδήποτε άλλο κέντρο SMS για την αποστολή ενός τρέχοντος μηνύματος (σελ. 36).

Εάν δεν έχει καταχωρηθεί κανένα κέντρο υπηρεσιών SMS, το μενού SMS αποτελείται μόνο από την καταχώρηση **Ρυθμίσεις**. Καταχωρήστε ένα κέντρο υπηρεσιών SMS (σελ. 36).

- ◆ Εισάγετε το κείμενο, βλέπε σελ. 61.
- ◆ Συντάξτε το κείμενο με τη βοήθεια για την εισαγωγή κειμένου EATONI, βλέπε σελ. 62.

### Κανόνες

- ◆ Ένα SMS μπορεί να έχει έκταση έως 612 χαρακτήρες.
- ◆ Για έκταση μεγαλύτερη των 160 χαρακτήρων ή σε μεγάλα αρχεία

εικόνας, το SMS αποστέλλεται ως **αλυσίδα** SMS (έως τέσσερα SMS με 153 χαρακτήρες το καθένα).

### Παρακαλούμε προσέξτε:

- ◆ Κάθε εισερχόμενο SMS σηματοδοτείται με ένα κουδούνισμα (ήχος κουδουνισμού όπως για τις εξωτερικές κλήσεις). Εάν αποδεχτείτε μία ανάλογη "κλήση", το SMS χάνεται. Για να αποφύγετε το κουδούνισμα, προβείτε σε καταστολή του πρώτου ήχου κουδουνισμού για όλες τις εξωτερικές κλήσεις (σελ. 50).
- ◆ Εάν το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο σε ένα τηλεφωνικό κέντρο, ανατρέξτε στη σελ. 38.
- ◆ Για τη λήψη πρέπει να έχετε εγγραφεί στο δίκτυό σας.

## Εγγραφή με τη βοηθητική λειτουργία εγγραφής

Όταν πατήσετε για πρώτη φορά το πλήκτρο οθόνης **SMS**, ρωτάστε, εάν επιθυμείτε να εγγραφείτε αυτόματα σε όλα τα καταχωρημένα κέντρα-SMS (βλέπε σελ. 36). Επιβεβαιώστε με **OK**. Έχετε τώρα τη δυνατότητα λήψης SMS από όλα τα καταχωρημένα κέντρα SMS.

Σε κάποια μελλοντική χρονική στιγμή μπορείτε να ανακαλέσετε την αυτόματη εγγραφή μέσω του μενού:

 →  → **Ρυθμίσεις**  
→ **Εγγραφή στο SMS**

Η βοηθητική λειτουργία εγγραφής δεν υποστηρίζει τη δημιουργία προσωπικών θυρίδων (σελ. 35).

## Σύνταξη/αποστολή SMS

### Σύνταξη SMS

 → 

**Θυρίδα 2** Εάν χρειάζεται, επιλέξτε θυρίδα και πατήστε **OK**.



Εάν χρειάζεται, εισάγετε το PIN θυρίδας και πατήστε **OK**.

## Νέο SMS



## Επιλογές

## Αποστ.

## SMS

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

Συντάξτε το SMS.

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

## Αποστολή SMS



Επιλέξτε τον αριθμό με πρόθεμα (ακόμη και στο τοπικό δίκτυο) από τον τηλεφωνικό κατάλογο ή τη λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) ή πληκτρολογήστε τον απευθείας Για SMS σε μία θυρίδα SMS: Επισυνάψτε την ταυτότητα (ID) θυρίδας στο **τέλος** του αριθμού.

## Επιλογές

## Αποστ.

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Επιλέξτε. Το SMS αποστέλλεται.

## Υποδείξεις:

- Εάν κατά τη σύνταξη του SMS διακοπείτε από μία εξωτερική κλήση, το κείμενο αποθηκεύεται αυτόματα στη λίστα προτύπων μηνυμάτων.
- Εάν η μήνιμη είναι πλήρης ή η λειτουργία SMS καταλαμβάνεται στο σταθμό βάσης από ένα άλλο φορητό ακουστικό, η διαδικασία διακόπτεται. Στην οθόνη εμφανίζεται μία σχετική υπόδειξη. Διαγράψτε SMS που δεν χρειάζεστε πλέον ή αποστείλετε τα SMS αργότερα.

## Ρύθμιση γλώσσας εισαγωγής

- Συντάσσετε ένα SMS (σελ. 30).

## Επιλογές

## Γλώσσα εισαγ.

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.Επιλέξτε γλώσσα εισαγωγής και πατήστε **OK**.

Πατήστε δύο φορές **στιγμιαία** το πλήκτρο τερματισμού, για να επιστρέψετε στο πεδίο εισαγωγής.

Η ρύθμιση της γλώσσας εισαγωγής ισχύει μόνο για το τρέχον μήνυμα SMS.

## Αναφορά κατάστασης SMS

**Προϋπόθεση:** Το δίκτυό σας υποστηρίζει τη συγκεκριμένη υπηρεσία.

Εάν έχετε ενεργοποιήσει την αναφορά κατάστασης, λαμβάνετε μετά την αποστολή ένα SMS με ένα κείμενο επιβεβαίωσης.

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αναφοράς κατάστασης



Ρυθμίσεις

## Αναφορά SMS

Επιλέξτε και πατήστε **OK**

(✓ = ενεργοποίηση).

## Ανάγνωση/διαγραφή αναφοράς κατάστασης

- Ανοίξτε τη λίστα εισερχομένων μηνυμάτων (σελ. 33), στη συνέχεια:



Επιλέξτε SMS με την κατάσταση **Σωστό** ή **Λανθασμένο**.

## Ανάγν.

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

## H:

## Διαγρ.

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Το SMS διαγράφεται.

## Λίστα προτύπων μηνυμάτων

Μπορείτε να αποθηκεύσετε ένα SMS στη λίστα προτύπων μηνυμάτων και αργότερα να το αλλάξετε και να το αποστείλετε.

## Αποθήκευση SMS στη λίστα προτύπων μηνυμάτων

- Συντάσσετε ένα SMS (σελ. 30).

## Επιλογές

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Αποθήκευση Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

## SMS (γραπτά μηνύματα)

### Άνοιγμα λίστας προτύπων μηνυμάτων

 →  → (Θυρίδα, PIN θυρίδας)  
→ Εξερχόμενα (3)

Εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση της λίστας, π.χ.:

1234567890  
21.09.05 09:45

### Ανάγνωση ή διαγραφή μεμονωμένων SMS

- ▶ Ανοίξτε τη λίστα προτύπων μηνυμάτων, στη συνέχεια:



Επιλέξτε SMS.

**Ανάγν.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Εμφανίζεται το κείμενο. Μετακίνηση ανά γραμμή με



Ή:

**Επιλογές**

Ανοίξτε το μενού.

Διαγραφή καταχ.

**OK** πατήστε. Το SMS διαγράφεται.

### Σύνταξη/αλλαγή SMS

- ▶ Διαβάζετε ένα SMS της λίστας προτύπων μηνυμάτων.

**Επιλογές**

Ανοίξτε το μενού.

Έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

#### Νέο SMS

Σύνταξη νέου SMS και στη συνέχεια αποστολή (σελ. 31) ή αποθήκευση.

#### Επεξεργασία

Αλλαγή κειμένου του αποθηκευμένου SMS, στη συνέχεια αποστολή (σελ. 31).

#### Γραμματοσειρά

Το κείμενο προβάλλεται στην επιλεγμένη σειρά χαρακτήρων.

### Διαγραφή λίστας προτύπων μηνυμάτων

- ▶ Ανοίξτε τη λίστα προτύπων μηνυμάτων, στη συνέχεια:

**Επιλογές**

Ανοίξτε το μενού.

### Διαγραφή λίστας

Επιλέξτε, πατήστε **OK** και επιβεβαιώστε με **Ναι**. Η λίστα διαγράφεται.



**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

### Αποστολή μηνύματος SMS σε μία διεύθυνση E-Mail

Εάν το δίκτυό σας υποστηρίζει την υπηρεσία SMS σε E-Mail, έχετε επίσης τη δυνατότητα να αποστείλετε τα μηνύματα SMS σε διευθύνσεις E-Mail.

Η διεύθυνση E-Mail πρέπει να βρίσκεται στην αρχή του κειμένου. Το SMS πρέπει να αποσταλεί στην υπηρεσία E-Mail του κέντρου υπηρεσιών SMS.



→  → (Θυρίδα, PIN θυρίδας)  
→ **Νέο SMS**



Εισάγετε τη διεύθυνση E-Mail. Ολοκληρώστε τη με κενό διάστημα ή άνω και κάτω τελεία (ανάλογα με το δίκτυο).



**Επιλογές**

Εισάγετε το κείμενο του SMS.

**Αποστ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**E-Mail**

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

Επιλέξτε και πατήστε **OK**. Σε περίπτωση που ο αριθμός της υπηρεσίας E-Mail δεν είναι καταχωρημένος (σελ. 36), εισάγετε τον αριθμό της υπηρεσίας E-Mail.

**Επιλογές**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**Αποστ.**

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

### Αποστολή SMS ως φαξ

Έχετε επίσης τη δυνατότητα να αποστείλετε ένα SMS σε μία συσκευή φαξ.

**Προϋπόθεση:** Το δίκτυό σας υποστηρίζει τη συγκεκριμένη υπηρεσία.

- ▶ Συντάσσετε ένα SMS (σελ. 30).

**Επιλογές**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**Αποστ.**

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

Φαξ

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

Επιλέξτε αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο ή πληκτρολογήστε τον απευθείας. Εισάγετε τον αριθμό με πρόθεμα (ακόμη και στο τοπικό δίκτυο).



Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Αποστ.

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

## Λήψη SMS

Όλα τα εισερχόμενα SMS αποθηκεύονται στη λίστα εισερχομένων μηνυμάτων. Οι αλυσίδες SMS υποδεικνύονται ως **ένα** SMS. Εάν αυτό είναι ιδιαίτερα μακροσκελές ή μεταφέρεται μη ολοκληρωμένο, κατανέμεται σε περισσότερα επιμέρους SMS. Προκειμένου ένα SMS να παραμείνει στη λίστα και μετά την ανάγνωσή του, θα πρέπει **να διαγράψετε τακτικά SMS από τη λίστα**.

Εάν η μήμη αποθήκευσης SMS είναι πλήρης, εμφανίζεται μία σχετική υπόδειξη.

- ▶ Διαγράψτε SMS που δεν χρειάζεστε πλέον (σελ. 33).

## Λίστα εισερχομένων μηνυμάτων

Η λίστα εισερχομένων μηνυμάτων περιλαμβάνει:

- ♦ όλα τα ληφθέντα SMS, αρχίζοντας με το πιο πρόσφατο.
- ♦ μηνύματα SMS, τα οποία, εξαιτίας κάποιου σφάλματος, δεν στάθηκε δυνατό να αποσταλούν.

Τα νέα SMS σηματοδοτούνται σε όλα τα φορητά ακουστικά Gigaset S45 με το σύμβολο  στην οθόνη, με το πλήκτρο μηνυμάτων  που αναβοσβήνει και με ένα τόνο υπόδειξης.

## Ανοιγμα λίστας εισερχομένων μηνυμάτων μέσω του πλήκτρου



Πατήστε.

Επιλέξτε, εάν χρειάζεται, μία θυρίδα και εισάγετε το PIN θυρίδας.

Η λίστα εισερχομένων μηνυμάτων εμφανίζεται ως εξής (παράδειγμα):

|             |     |     |
|-------------|-----|-----|
| SMS Γενικά: | (2) | — 1 |
|             |     | — 2 |

1 **τονισμένο**: αριθμός των νέων καταχωρήσεων

**μη τονισμένο**: αριθμός των αναγνωσμένων καταχωρήσεων

2 Όνομα της θυρίδας, εδώ: Γενική θυρίδα

Με **OK** άνοιγμα λίστας.

Μία καταχώρηση της λίστας εμφανίζεται π.χ. ως εξής:

|                |
|----------------|
| 1234567890     |
| 21.09.05 09:45 |

## Ανοιγμα λίστας εισερχομένων μηνυμάτων μέσω του μενού SMS



→  → (Θυρίδα, PIN θυρίδας)  
→ Εισερχόμ. (2)

## Ανάγνωση ή διαγραφή μεμονωμένων SMS

- ▶ Ανοίξτε τη λίστα εισερχομένων μηνυμάτων.
- ▶ Συνεχίστε όπως περιγράφεται στην ενότητα "Ανάγνωση ή διαγραφή μεμονωμένων SMS", σελ. 32.

Μετά την ανάγνωση ενός νέου SMS, το μήνυμα προσλαμβάνει την κατάσταση **Παλιό**.

## Διαγραφή λίστας εισερχομένων μηνυμάτων

Όλα τα **νέα και παλαιά** SMS της λίστας διαγράφονται.

- ▶ Ανοίξτε τη λίστα εισερχομένων μηνυμάτων.



Ανοίξτε το μενού.

- ▶ Για τη συνέχεια, βλ. "Διαγραφή λίστας προτύπων μηνυμάτων", σελ. 32.

## Απάντηση ή προώθηση μηνυμάτων SMS

- ▶ Ανάγνωση SMS (σελ. 33):

**Επιλογές** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

### Απάντηση

Άμεση σύνταξη και αποστολή ενός απαντητικού SMS (σελ. 30).

### Επεξεργασία

Αλλαγή του κειμένου του SMS και στη συνέχεια αποστολή του (σελ. 30). Τα συνημμένα (π.χ. εικόνες, μελωδίες) δεν αποστέλλονται.

### Προώθηση SMS

- ▶ Διαβάζετε ένα SMS (σελ. 33):

**Επιλογές** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**Προώθηση** Επιλέξτε και πατήστε **OK**. Για τη συνέχεια, βλ. βλέπε σελ. 30.

Τα συνημμένα αποστέλλονται. Εάν κάποιο δίκτυο δεν επιτρέπει την προώθηση με συνημμένα:

- ▶ Επιλέξτε **Επεξεργασία**, για να προωθήσετε το SMS χωρίς συνημμένα.
- ▶ Επιβεβαιώστε το ερώτημα ασφαλείας **Νέο SMS χωρίς εικόνα / μελωδία. Συνέχεια;** με **Ναι**.

## Μεταφορά αριθμού στον τηλεφωνικό κατάλογο

### Μεταφορά αριθμού του αποστολέα

- ▶ Ανοίξε τη λίστα εισερχομένων μηνυμάτων και επιλέξτε SMS (σελ. 33).

**Επιλογές** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Για τη συνέχεια, βλ. βλέπε σελ. 22.

### Υποδείξεις:

- Στο εσωτερικό του τηλεφωνικού σας καταλόγου έχετε τη δυνατότητα να δημιουργήσετε έναν τηλεφωνικό κατάλογο ειδικά για SMS, προτάσσοντας στα ονόματα των συγκεκριμένων καταχωρήσεων έναν αστερίσκο (\*).
- Μία συνημμένη ταυτότητα θυρίδας μεταφέρεται στον τηλεφωνικό κατάλογο.

## Μεταφορά/ κλήση αριθμών από κείμενο SMS

- ▶ Διαβάστε το SMS (σελ. 33) και μετακινηθείτε στο σημείο με τον τηλεφωνικό αριθμό.

Τα ψηφία προβάλλονται σε μαύρο πλαίσιο.

 Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Για τη συνέχεια, βλ. βλέπε σελ. 22.

Ή:

 Πατήστε το πλήκτρο απάντησης, για να καλέσετε τον αριθμό.

Εάν επιθυμείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τον αριθμό για την αποστολή SMS:

- ▶ Αποθηκεύστε τον αριθμό με τον κωδικό του τοπικού δικτύου (πρόθεμα) στον τηλεφωνικό κατάλογο.

## Αλλαγή σειράς χαρακτήρων

- ▶ Ανάγνωση SMS (σελ. 33):

**Επιλογές** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

### Γραμματοσειρά

Το κείμενο προβάλλεται στην επιλεγμένη σειρά χαρακτήρων.

## Ειδοποίηση μέσω SMS

Έχετε τη δυνατότητα να ειδοποιείστε μέσω SMS σχετικά με αναπάντητες κλήσεις.

**Προϋπόθεση:** Σε περίπτωση αναπάντητων κλήσεων πρέπει να γίνεται μετάδοση του αριθμού του καλούντος (CLI).

Η ειδοποίηση κατευθύνεται στο κινητό σας τηλέφωνο ή σε μία άλλη συσκευή με δυνατότητα αποστολής και λήψης SMS.

Για το σκοπό αυτό χρειάζεται απλά να αποθηκεύσετε τον τηλεφωνικό αριθμό, προς τον οποίο θα πρέπει να κατευθύνεται η ειδοποίηση (αριθμός ειδοποίησης) και να ρυθμίσετε τον τύπο της ειδοποίησης.

### Αποθήκευση αριθμού ειδοποίησης

 →  → Ρυθμίσεις → Αρ. ειδοποίησης



Εισάγετε τον αριθμό, προς τον οποίο πρέπει να αποσταλεί το SMS.

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

### Προσοχή:

**Μην** εισάγετε τον προσωπικό σας αριθμό του δικτύου σταθερής τηλεφωνίας για την ειδοποίηση αναπάντητων κλήσεων. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε έναν ατελείωτο βρόχο, υποκείμενο σε χρέωση.

### Ρύθμιση τύπου ειδοποίησης

 →  → Ρυθμίσεις → Τύπος ειδοπ.

- Ενδεχομένως αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

### Αναπάντητες:

Επιλέξτε **Εντ.**, εάν πρέπει να αποστέλλεται ένα SMS ειδοποίησης.

- Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

## Θυρίδες SMS

Κατά την παράδοση της συσκευής είναι ενεργοποιημένη η **Γενική θυρίδα**. Η συγκεκριμένη θυρίδα είναι προσβάσιμη για όλους και δεν μπορεί να προστατευθεί με PIN. Μπορείτε επιπρόσθετα να δημιουργήσετε τρεις **προσωπικές θυρίδες** και να τις προστατέψετε με ένα **PIN**. Κάθε θυρίδα χαρακτηρίζεται από ένα όνομα και έναν "αριθμό ταυτότητας (ID) θυρίδας" (τύπος αριθμού άμεσης κλήσης).

### Παρακαλούμε προσέξτε:

- ♦ Εάν σε ένα τηλεφωνικό κέντρο χρησιμοποιείτε πολλές συσκευές (σταθμούς βάσης) με δυνατότητα αποστολής και λήψης SMS, κάθε αριθμός ταυτότητας (ID) θυρίδας SMS πρέπει να εμφανίζεται μόνο μία φορά. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να αλλάξετε ακόμη και τον προκαθορισμένο αριθμό ταυτότητας (ID) της γενικής θυρίδας ("0").
- ♦ Η χρήση προσωπικών θυρίδων είναι δυνατή, μόνο εάν υποστηρίζεται από το δίκτυό σας. Η υποστήριξη αναγνωρίζεται από το ότι στον αριθμό ενός (προκαθορισμένου) κέντρου SMS επισυνάπτεται ένας αστερίσκος (\*).
- ♦ Σε περίπτωση που ξεχάσατε τον κωδικό PIN της θυρίδας σας, μπορείτε να τον επαναφέρετε, επαναφέροντας το σταθμό βάσης στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Με τον τρόπο αυτό **διαγράφονται όλα τα μηνύματα SMS σε όλες τις θυρίδες**.

## Δημιουργία και αλλαγή προσωπικής θυρίδας

### Δημιουργία προσωπικής θυρίδας



→ → Ρυθμίσεις → Θυρίδες



Επιλέξτε θυρίδα, π.χ. Θυρίδα 2 , και πατήστε **OK**.

- ▶ Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

#### Κατάσταση:

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη θυρίδα.

#### ID:

Επιλέξτε τον αριθμό ταυτότητας (ID) θυρίδας (0 -9). Προς επιλογή διατίθενται μόνο οι ελεύθεροι αριθμοί.

#### Προστασ.PIN

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε την προστασία PIN.

#### PIN

Εισάγετε, εάν χρειάζεται, το 4ψήφιο PIN.

- ▶ Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

Οι ενεργές θυρίδες επισημαίνονται στη λίστα θυρίδων με . Προβάλλονται στη λίστα SMS και, εάν χρειάζεται, μπορούν να εμφανιστούν με το πλήκτρο μηνυμάτων .

### Απενεργοποίηση θυρίδας

- ▶ Ρυθμίστε την επιλογή **Κατάσταση**: σε Εκτ. . Εάν χρειάζεται, επιβεβαιώστε την υπόδειξη με **Ναι**.

Όλα τα SMS που είναι αποθηκευμένα στη συγκεκριμένη θυρίδα διαγράφονται.

### Απενεργοποίηση προστασίας PIN

- ▶ Προστασ.PIN Ρυθμίστε την επιλογή σε Εκτ.

Το PIN θυρίδας επανέρχεται σε 0000.

### Αλλαγή ονόματος μίας θυρίδας



→ → Ρυθμίσεις → Θυρίδες

→ (Επιλογή θυρίδας)



Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



Εισάγετε το νέο όνομα.

#### Αποθήκ.



Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

### Αλλαγή PIN και αριθμού ταυτότητας (ID) θυρίδας



→ → Ρυθμίσεις → Θυρίδες

→ (Επιλογή θυρίδας)



Εάν χρειάζεται, εισάγετε το PIN θυρίδας και πατήστε **OK**.

- ▶ ID:, Προστασ.PIN, Ρυθμίστε PIN (σελ. 36).

### Αποστολή SMS σε μία προσωπική θυρίδα

Προκειμένου ένα SMS να φτάσει σε μία προσωπική θυρίδα, ο αποστολέας πρέπει να γνωρίζει τον αριθμό ταυτότητάς της (ID) και να τον προσθέσει πίσω από τον αριθμό σας.

- ▶ Μπορείτε να αποστείλετε σε ένα άτομο, με το οποίο ανταλλάσσετε SMS, ένα SMS μέσω της προσωπικής σας θυρίδας.

Μέσω του συγκεκριμένου SMS, ο παραλήπτης λαμβάνει τον προσωπικό σας αριθμό SMS με τον τρέχοντα αριθμό ταυτότητας (ID) και μπορεί να τον αποθηκεύσει στον τηλεφωνικό κατάλογο. Εάν το ID είναι άκυρο, το SMS δεν παραδίδεται.

### Ρύθμιση κέντρου SMS

#### Καταχώρηση/αλλαγή κέντρου SMS

- ▶ Ενημερωθείτε **πριν την πραγματοποίηση μίας νέας καταχώρησης** ή πριν τη διαγραφή προρρυθμισμένων αριθμών σχετικά με τις προσφερόμενες υπηρεσίες και τις ιδιαιτερότητες του δικτύου σας.



→ → Ρυθμίσεις → Κέντρα SMS



Επιλέξτε κέντρο SMS (π.χ. Κέντρο SMS 1) και πατήστε **OK**.

- Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

**Κέντ.αποστ.**

Ναι επιλέξτε, εάν τα SMS πρέπει να αποστέλλονται μέσω του κέντρου SMS. Για τα κέντρα SMS 2 έως 4 η ρύθμιση ισχύει μόνο για το επόμενο SMS.

**SMS:**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αλλαγή**. Εισάγετε τον αριθμό της υπηρεσίας SMS και προσθέστε έναν αστερίσκο, εάν το δίκτυό σας υποστηρίζει προσωπικές θυρίδες.

**E-Mail**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αλλαγή**. Εισάγετε τον αριθμό της υπηρεσίας E-Mail.

- Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

**Υπόδειξη:**

Ενημερωθείτε από το δίκτυό σας σχετικά με το τι πρέπει να λάβετε υπόψη σας κατά την καταχώρηση των αριθμών κλήσης υπηρεσιών, εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε προσωπικές θυρίδες (προϋπόθεση: το δίκτυό σας υποστηρίζει τη συγκεκριμένη υπηρεσία).

**Αποστολή SMS μέσω άλλου κέντρου SMS**

- Ενεργοποιήστε το κέντρο SMS (2 έως 4) ως **κέντρο αποστολής**.
- Αποστείλετε το SMS.

Η συγκεκριμένη ρύθμιση ισχύει μόνο για το SMS, που αποστέλλεται ως επόμενο. Στη συνέχεια επαναρυθμίζεται το **Κέντρο SMS 1**.

**Υπηρεσίες πληροφοριών SMS**

Μπορείτε να λαμβάνετε από το δίκτυό σας συγκεκριμένες πληροφορίες (π.χ. πρόγνωση καιρού ή αριθμούς Λόττο) μέσω SMS. Είναι δυνατή η συνολική αποθήκευση έως 10 υπηρεσιών πληροφοριών. Πληροφορίες σχετικά με προσφερόμενες υπηρεσίες πληροφοριών

και χρεώσεις θα λάβετε από το δίκτυό σας.

**Εγκατάσταση/παραγγελία υπηρεσίας πληροφοριών****Εγκατάσταση κέντρου πληροφοριών**

→ → Υπηρεσίες SMS → Κέντρο πληροφορ.



Πληκτρολογήστε τον αριθμό προορισμού (έως 20 ψηφία).

**Επιλογές**

Ανοίξτε το μενού.

**Αποθήκευση** Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

**Παραγγελία υπηρεσίας πληροφοριών**

→ → Υπηρεσίες SMS → Εντολή



Επιλέξτε υπηρεσία πληροφοριών.

**Αποστ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**Εγκατάσταση υπηρεσίας πληροφοριών**

- Επιλέξτε υπηρεσία πληροφοριών (βλ. παραπάνω). Στη συνέχεια:

**Αλλαγή**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



Εισάγετε τον κωδικό και ενδεχομένως ένα χαρακτηρισμό.

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**Αλλαγή/διαγραφή υπηρεσίας πληροφοριών**

- Επιλέξτε υπηρεσία πληροφοριών (βλ. παραπάνω). Στη συνέχεια:

**Εμφάν.****Αλλαγή**

Πατήστε τα πλήκτρα οθόνης.



Αλλάξτε τον κωδικό και ενδεχομένως το χαρακτηρισμό. Για διαγραφή, πατήστε το πλήκτρο οθόνης **<C>**.

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



## SMS σε τηλεφωνικά κέντρα

- ◆ Η λήψη ενός μηνύματος SMS είναι δυνατή, μόνο εάν **γίνεται προώθηση (CLIP) της λειτουργίας αναγνώρισης κλήσης στις εσωτερικές γραμμές του τηλεφωνικού κέντρου**. Η αξιοποίηση CLIP του αριθμού του κέντρου SMS λαμβάνει χώρα στο **Gigaset** σας.
- ◆ Ενδεχομένως να πρέπει να προτάξετε στον αριθμό του κέντρου SMS τον κωδικό (AKZ) (ανάλογα με το τηλεφωνικό σας κέντρο).  
Ελέγξτε σε περίπτωση αμφιβολίας το τηλεφωνικό σας κέντρο, αποστέλλοντας π.χ. ένα SMS στον προσωπικό σας αριθμό: μία φορά με κωδικό και μία φορά χωρίς.
- ◆ Κατά την αποστολή μηνυμάτων SMS, ο αριθμός αποστολέα ενδεχομένως αποστέλλεται χωρίς τον αριθμό κλήσης της εσωτερικής τηλεφωνικής γραμμής. Στην περίπτωση αυτή δεν είναι δυνατή μία άμεση απάντηση του παραλήπτη.

Η αποστολή και λήψη μηνυμάτων SMS **σε τηλεφωνικές εγκαταστάσεις ISDN** είναι δυνατή μόνο μέσω του αριθμού MSN που έχει οριστεί στο σταθμό βάσης.

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση λειτουργίας SMS

Μετά την απενεργοποίηση δεν είναι πλέον δυνατή η λήψη μηνυμάτων SMS ως γραπτών μηνυμάτων και η συσκευή σας δεν αποστέλλει πλέον SMS.

Οι ρυθμίσεις που έχετε πραγματοποιήσει για την αποστολή και λήψη των μηνυμάτων SMS (οι αριθμοί των κέντρων SMS), καθώς και οι καταχωρήσεις στη λίστα εισερχομένων και στη λίστα προτύπων μηνυμάτων, παραμένουν αποθηκευμένες, ακόμη και μετά την απενεργοποίηση.



Ανοίξτε το μενού.



Πληκτρολογήστε τους αριθμούς.



Απενεργοποιήστε τη λειτουργία SMS.

Ή:



Ενεργοποιήστε τη λειτουργία SMS (εργοστασιακή ρύθμιση).

## Αντιμετώπιση σφαλμάτων SMS

### Κωδικοί σφάλματος κατά την αποστολή

|     |                                                                                                                                                         |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E0  | Η σταθερή κατάσταση της εμφάνισης του αριθμού κλήσης είναι ενεργοποιημένη (CLIR) ή δεν έχει ζητηθεί η ενεργοποίηση της λειτουργίας αναγνώρισης κλήσεων. |
| F E | Σφάλμα κατά τη μετάδοση του SMS.                                                                                                                        |
| F D | Σφάλμα κατά τη σύνδεση με το κέντρο SMS, βλ. Αντιμετώπιση σφαλμάτων από το χρήστη                                                                       |

### Αντιμετώπιση σφαλμάτων από το χρήστη

Ο ακόλουθος πίνακας παραθέτει καταστάσεις σφάλματος και τις πιθανές αιτίες τους και παρέχει υποδείξεις για την αντιμετώπιση σφαλμάτων.

|                                                            |                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Η αποστολή δεν είναι δυνατή.                               |                                                                                                                                                                                               |
| 1.                                                         | Δεν έχει ζητηθεί η ενεργοποίηση της λειτουργίας "αναγνώρισης κλήσης" (CLIP).<br>▶ Ζητήστε την ενεργοποίηση της λειτουργίας από το δίκτυό σας.                                                 |
| 2.                                                         | Η μετάδοση του SMS διακόπηκε (π.χ. από μία κλήση).<br>▶ Επαναλάβετε την αποστολή του SMS.                                                                                                     |
| 3.                                                         | Η υπηρεσία δεν υποστηρίζεται από το δίκτυο.                                                                                                                                                   |
| 4.                                                         | Για το κέντρο SMS που έχει ενεργοποιηθεί ως κέντρο αποστολής δεν έχει καταχωρηθεί αριθμός ή ο αριθμός έχει καταχωρηθεί λανθασμένα.<br>▶ Καταχωρήστε τον αριθμό (σελ. 36).                     |
| Λαμβάνετε ένα SMS, το κείμενο του οποίου δεν είναι πλήρες. |                                                                                                                                                                                               |
| 1.                                                         | Ο χώρος αποθήκευσης του τηλεφώνου σας είναι πλήρης.<br>▶ Διαγράψτε παλαιά SMS (σελ. 33).                                                                                                      |
| 2.                                                         | Το δεύτερο δίκτυο δεν έχει ακόμη μεταφέρει το υπόλοιπο SMS.                                                                                                                                   |
| Δεν λαμβάνετε πλέον μηνύματα SMS.                          |                                                                                                                                                                                               |
| 1.                                                         | Έχετε αλλάξει τον αριθμό ταυτότητας (ID) της θυρίδας σας.<br>▶ Κοινοποιήστε στα άτομα με τα οποία ανταλλάσσετε SMS τον τροποποιημένο αριθμό ταυτότητας (ID) ή αναιρέστε την αλλαγή (σελ. 36). |

- Δεν έχετε ενεργοποιήσει τη θυρίδα σας.  
▶ Ενεργοποιήστε τη θυρίδα σας (σελ. 36).
- Η προώθηση κλήσεων (εκτροπή) είναι ενεργοποιημένη με Όταν: Όλες ή για τον τηλεφωνητή δικτύου είναι ενεργοποιημένη η προώθηση κλήσεων Όλες .  
▶ Αλλάξτε την προώθηση κλήσεων.

Το SMS αναπαράγεται.

- Δεν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία "εμφάνιση του αριθμού κλήσης".  
▶ Ζητήστε την ενεργοποίηση της συγκεκριμένης λειτουργίας από το δίκτυό σας (υπόκειται σε χρέωση).
- Ο φορέας του δικτύου κινητής τηλεφωνίας και ο φορέας SMS του δικτύου σταθερής τηλεφωνίας δεν συνεργάζονται.  
▶ Ενημερωθείτε σχετικά από το φορέα SMS του δικτύου σταθερής τηλεφωνίας.
- Η τερματική συσκευή είναι καταχωρημένη στο φορέα SMS ως συσκευή χωρίς δυνατότητα αποστολής και λήψης SMS σταθερού δικτύου, δηλαδή δεν είστε πλέον εγγεγραμμένοι σε αυτήν.  
▶ Εκκινήστε τη βοηθητική λειτουργία εγγραφής και εγγραφείτε αυτόματα (βλέπε σελ. 30).  
– Προβείτε σε (εκ νέου) εγγραφή της συσκευής για τη λήψη SMS.

Λήψη μόνο κατά τη διάρκεια της ημέρας.

- Η τερματική συσκευή είναι καταχωρημένη στη βάση δεδομένων του φορέα SMS ως συσκευή χωρίς δυνατότητα αποστολής και λήψης SMS σταθερού δικτύου, δηλαδή δεν είστε πλέον εγγεγραμμένοι σε αυτήν.  
▶ Εκκινήστε τη βοηθητική λειτουργία εγγραφής και εγγραφείτε αυτόματα (βλέπε σελ. 30).  
▶ Προβείτε σε (εκ νέου) εγγραφή της συσκευής για τη λήψη SMS (βλ. παραπάνω).

## Χρήση τηλεφωνητή δικτύου

Ο τηλεφωνητής δικτύου είναι ο αυτόματος τηλεφωνητής του φορέα του δικτύου σας. Έχετε τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε τον τηλεφωνητή δικτύου, εάν **έχετε ζητήσει την ενεργοποίησή του** από το δίκτυό σας.

### Ορισμός τηλεφωνητή δικτύου για την ταχεία κλήση

Κατά την ταχεία κλήση μπορείτε να καλέσετε απευθείας τον τηλεφωνητή δικτύου.

Ο τηλεφωνητής δικτύου έχει προρυθμιστεί για την ταχεία κλήση. Χρειάζεται μόνο να καταχωρήσετε τον αριθμό.

#### Ορισμός τηλεφωνητή δικτύου για την ταχεία κλήση και καταχώρηση αριθμού του τηλεφωνητή δικτύου

 →  → Τηλεφωνητής → Καταχ. πλ.κτ.1

Τηλεφων.δικτύου Επιλέξτε και πατήστε **OK** ( = ενεργοποίηση).



Εισάγετε τον αριθμό του τηλεφωνητή δικτύου.



Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

#### Αποθήκευση

Επιλέξτε και πατήστε **OK**. Η καταχώρηση αποθηκεύεται.



**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Η ρύθμιση για την ταχεία κλήση ισχύει για όλα τα φορητά ακουστικά Gigaset S45.

### Κλήση τηλεφωνητή δικτύου



**Κρατήστε** πατημένο.

Συνδέεστε απευθείας με τον τηλεφωνητή δικτύου.



Πατήστε, εάν χρειάζεται, το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας . Ακούγεται το μήνυμα αναγγελίας του τηλεφωνητή δικτύου.

### Προβολή μηνύματος του τηλεφωνητή δικτύου

Εάν φθάσει κάποιο μήνυμα για εσάς, λαμβάνετε μία κλήση από τον τηλεφωνητή δικτύου. Στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός του τηλεφωνητή δικτύου, εάν έχετε ζητήσει την ενεργοποίηση της μετάδοσης αριθμών κλήσης. Εάν αποδεχτείτε την κλήση, αναπαράγονται τα νέα μηνύματα. Εάν δεν την αποδεχτείτε, ο αριθμός του τηλεφωνητή δικτύου αποθηκεύεται στη λίστα των αναπάντητων κλήσεων και το πλήκτρο μηνυμάτων αναβοσβήνει (σελ. 25).

## Χρήση περισσότερων φορητών ακουστικών

### Δήλωση φορητών ακουστικών

Στο σταθμό βάσης μπορείτε να δηλώσετε συνολικά έως και έξι φορητά ακουστικά.

Ένα φορητό ακουστικό Gigaset S45 μπορεί να δηλωθεί σε έως τέσσερις σταθμούς βάσης.

### Αυτόματη δήλωση Gigaset S45 σε Gigaset S450 SIM

**Προϋπόθεση:** Το φορητό ακουστικό δεν είναι δηλωμένο σε κανένα σταθμό βάσης.

Η δήλωση του φορητού ακουστικού στο σταθμό βάσης Gigaset S450 SIM πραγματοποιείται αυτόματα.

- Τοποθετήστε το φορητό ακουστικό στο σταθμό βάσης με την **οθόνη προς τα εμπρός**.

Η δήλωση διαρκεί περίπου ένα λεπτό. Κατά το χρονικό αυτό διάστημα εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **Διαδικασία δήλωσης** και το όνομα του σταθμού βάσης, π. χ. **Βάση 1**, αναβοσβήνει. Μετά την επιτυχή δήλωση εμφανίζεται στην οθόνη του φορητού ακουστικού ο εσωτερικός αριθμός, π. χ. **Εσωτ.2** για τον εσωτερικό αριθμό 2. Το φορητό ακουστικό λαμβάνει το μικρότερο ελεύθερο εσωτερικό αριθμό (1-6). Εάν οι εσωτερικοί αριθμοί 1–6 είναι ήδη κατειλημμένοι, αντικαθίσταται ο αριθμός 6, εφόσον το φορητό ακουστικό με τον εσωτερικό αριθμό 6 βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής.

#### Υποδείξεις:

- Η αυτόματη δήλωση είναι δυνατή, μόνο εάν από το σταθμό βάσης, στον οποίο επιθυμείτε να δηλώσετε το φορητό ακουστικό, δεν πραγματοποιείται καμία κλήση.
- Το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου διακόπτει την αυτόματη δήλωση.
- Εάν η αυτόματη δήλωση δεν λειτουργεί, πρέπει να προβείτε σε χειροκίνητη δήλωση του φορητού ακουστικού.
- Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε το όνομα του φορητού ακουστικού (σελ. 45).

### Χειροκίνητη δήλωση Gigaset S45 σε Gigaset S450 SIM

Η χειροκίνητη δήλωση του φορητού ακουστικού θα πρέπει να γίνει τόσο στο φορητό ακουστικό, όσο και στο σταθμό βάσης.

Μετά την επιτυχή δήλωση, το φορητό ακουστικό επιστρέφει στην κατάσταση αναμονής. Στην οθόνη εμφανίζεται ο εσωτερικός αριθμός του φορητού ακουστικού, π. χ. **Εσωτ.1**. Σε αντίθετη περίπτωση επαναλάβετε τη διαδικασία.

#### Στο φορητό ακουστικό



→ → **Ακουστικό** → **Δήλωση ακουσ.**



Επιλέξτε σταθμό βάσης, π. χ. **Βάση 1** και πατήστε **OK**.



Εισάγετε το PIN συστήματος του σταθμού βάσης (εργοστασιακή ρύθμιση: 0000) και πατήστε **OK**. Στην οθόνη αναβοσβήνει π. χ. η ένδειξη **Βάση 1**.

#### Στο σταθμό βάσης

Πατήστε εντός 60 δευτερολέπτων το πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης στο σταθμό βάσης (σελ. 1) **παρατεταμένα** (περίπου 3 δευτερόλεπτα).

## Δήλωση άλλων φορητών ακουστικών

Η δήλωση άλλων φορητών ακουστικών Gigaset και φορητών ακουστικών άλλων συσκευών με δυνατότητα GAP πραγματοποιείται ως εξής.

### Στο φορητό ακουστικό

- ▶ Ξεκινήστε τη δήλωση του φορητού ακουστικού σύμφωνα με τις σχετικές οδηγίες χρήσης.

### Στο σταθμό βάσης

- ▶ Κρατήστε το πλήκτρο δήλωσης/paging στο σταθμό βάσης (σελ. 1) **πατημένο** (περίπου 3 δευτερόλεπτα).

## Κατάργηση φορητών ακουστικών

Έχετε τη δυνατότητα να καταργήσετε κάθε άλλο δηλωμένο φορητό ακουστικό από κάθε δηλωμένο φορητό ακουστικό Gigaset S45.



Ανοίξετε τη λίστα των εσωτερικών συνδρομητών. Το φορητό ακουστικό που χρησιμοποιείτε, επισημαίνεται με < .



Επιλέξτε τον προς κατάργηση εσωτερικό συνδρομητή.

### Επιλογές

Ανοίξετε το μενού.

### Ακύρ. ακουστικού

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.



Εισάγετε το τρέχον PIN συστήματος και πατήστε **OK**.

### Ναι

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

## Αναζήτηση φορητού ακουστικού ("Paging")

Έχετε τη δυνατότητα να αναζητήσετε το φορητό σας ακουστικό με τη βοήθεια του σταθμού βάσης.

- ▶ Πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης στο σταθμό βάσης.
- ▶ Όλα τα φορητά ακουστικά κουδουνίζουν ταυτόχρονα ("Paging"), ακόμη και όταν οι ήχοι κουδουνισμού είναι απενεργοποιημένοι.

### Τερματισμός αναζήτησης

- ▶ Πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης στο σταθμό βάσης ή το πλήκτρο απάντησης  στο φορητό ακουστικό.

## Αλλαγή σταθμού βάσης

Εάν το φορητό σας ακουστικό είναι δηλωμένο σε πολλούς σταθμούς βάσης, μπορείτε να το ρυθμίσετε σε ένα συγκεκριμένο σταθμό βάσης ή στο σταθμό με την καλύτερη λήψη (Καλύτερη βάση).



→  → Ακουστικό → Επιλογή βάσης



Επιλέξτε έναν από τους δηλωμένους σταθμούς βάσης ή Καλύτερη βάση και πατήστε **OK**.

## Πραγματοποίηση εσωτερικών κλήσεων

Οι εσωτερικές συνομιλίες με άλλα φορητά ακουστικά, δηλωμένα στον ίδιο σταθμό βάσης, δεν υπόκεινται σε χρέωση.

### Κλήση ενός συγκεκριμένου φορητού ακουστικού



Πραγματοποιήστε μία εσωτερική κλήση.



Εισάγετε τον αριθμό του φορητού ακουστικού.

Ή:



Πραγματοποιήστε μία εσωτερική κλήση.



Επιλέξτε φορητό ακουστικό.



Πατήστε το πλήκτρο απάντησης.

### Κλήση όλων των φορητών ακουστικών ("Συγκεντρωτική κλήση")



Πραγματοποιήστε μία εσωτερική κλήση.



Πατήστε το πλήκτρο αστερίσκου. Καλούνται όλα τα φορητά ακουστικά.

### Τερματισμός συνομιλίας



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού.

### Μεταβίβαση κλήσης σε ένα άλλο φορητό ακουστικό

Έχετε τη δυνατότητα να μεταβιβάσετε (συνδέσετε) μία εξωτερική κλήση σε ένα άλλο φορητό ακουστικό.



Άνοιγμα λίστας των φορητών ακουστικών.

Ο εξωτερικός συνδρομητής ακούει τη μελωδία αναμονής, σε περίπτωση που είναι ενεργοποιημένη (βλέπε σελ. 53).



Επιλέξτε φορητό ακουστικό ή Κλήση σε όλους και πατήστε **OK**.

Μόλις ο εσωτερικός συνδρομητής απαντήσει:

► Ενδεχομένως αναγγείλετε την εξωτερική συνομιλία.



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού.

Η εξωτερική κλήση μεταβιβάζεται στο άλλο φορητό ακουστικό.

Εάν ο εσωτερικός συνδρομητής **δεν** απαντά ή είναι κατειλημμένος, πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Τερματ.**, για να επιστρέψετε στην εξωτερική συνομιλία.

Μπορείτε επίσης κατά τη μεταβίβαση να πατήσετε το πλήκτρο τερματισμού , πριν απαντήσει ο εσωτερικός συνδρομητής.

Εάν ο εσωτερικός συνδρομητής δεν απαντήσει ή εάν η συγκεκριμένη γραμμή είναι κατειλημμένη, η κλήση επιστρέφει αυτόματα σε εσάς (στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Επανάκληση**).

### Εσωτερική παράλληλη κλήση

Συνομιλείτε με έναν **εξωτερικό** συνδρομητή και έχετε τη δυνατότητα να καλέσετε ταυτόχρονα έναν **εσωτερικό** συνδρομητή, για να πραγματοποιήσετε μία παράλληλη κλήση.



Άνοιγμα λίστας των φορητών ακουστικών.

Ο εξωτερικός συνδρομητής ακούει τη μελωδία αναμονής, σε περίπτωση που είναι ενεργοποιημένη (βλέπε σελ. 53).



Επιλέξτε φορητό ακουστικό και πατήστε **OK**.

### Τερματισμός παράλληλης κλήσης



**Τερματ.** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Συνδέστε και πάλι με τον εξωτερικό συνδρομητή.

## Αποδοχή/απόρριψη κλήσης σε αναμονή

---

Εάν κατά τη διάρκεια μίας **εσωτερικής** συνομιλίας λάβετε μία **εξωτερική** κλήση, θα ακούσετε τον τόνο αναμονής (σύντομος ήχος). Σε περίπτωση που είναι ενεργοποιημένη η υπηρεσία αναγνώρισης κλήσης, εμφανίζεται στην οθόνη ο αριθμός του καλούντος.

## Διακοπή εσωτερικής κλήσης, αποδοχή εξωτερικής κλήσης

**Αποδοχή** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Η εσωτερική συνομιλία **τερματίζεται**. Συνδέστε με τον εξωτερικό συνδρομητή.

## Απόρριψη εξωτερικής κλήσης

**Απόρριψη** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Ο τόνος αναμονής απενεργοποιείται. Παραμένετε συνδεδεμένοι με τον εσωτερικό συνδρομητή. Ο ήχος κουδουνισμού εξακολουθεί να ακούγεται στα υπόλοιπα δηλωμένα φορητά ακουστικά.

## Σύνδεση εσωτερικού συνδρομητή σε εξωτερική συνομιλία

---

**Προϋπόθεση:** Η λειτουργία **Σύνδεση εσωτ.** είναι ενεργοποιημένη.

Πραγματοποιείτε μία συνομιλία με έναν εξωτερικό συνδρομητή. Ένας εσωτερικός συνδρομητής μπορεί να συνδεθεί στη συγκεκριμένη συνομιλία και να μιλήσει μαζί σας. Η σύνδεση σηματοδοτείται σε όλους τους συνομιλητές με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εσωτερικής σύνδεσης

---



→  → Βάση → Πρόσθετα  
→ Σύνδεση εσωτ.



**Κρατήστε** πατημένο  
(κατάσταση αναμονής).

## Εσωτερική σύνδεση

---

Η γραμμή είναι κατειλημμένη από μία εξωτερική κλήση. Η οθόνη σας εμφανίζει μία σχετική υπόδειξη. Επιθυμείτε να συνδεθείτε με την πραγματοποιούμενη εξωτερική συνομιλία.



Πατήστε το πλήκτρο απάντησης **παρατεταμένα**.

Συνδέστε με τη συνομιλία. Όλοι οι συνδρομητές ακούν ένα χαρακτηριστικό ήχο. Κατά το χρονικό αυτό διάστημα δεν εμφανίζονται μηνύματα στην οθόνη του συγκεκριμένου φορητού ακουστικού και δεν είναι επίσης δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων από το συγκεκριμένο φορητό ακουστικό.

## Τερματισμός σύνδεσης



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού.

Όλοι οι συνδρομητές ακούν ένα χαρακτηριστικό ήχο.

Εάν ο **πρώτος** εσωτερικός συνδρομητής πατήσει το πλήκτρο τερματισμού , η σύνδεση μεταξύ του συνδεδεμένου φορητού ακουστικού και του εξωτερικού συνδρομητή διατηρείται.

## Αλλαγή του ονόματος ενός φορητού ακουστικού

Κατά τη δήλωση αποδίδονται αυτόματα τα ονόματα "Εσωτ.1", "Εσωτ.2" κ.ο.κ.. Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε τα συγκεκριμένα ονόματα. Η μέγιστη επιτρεπτή έκταση του ονόματος είναι 10 χαρακτήρες. Το τροποποιημένο όνομα εμφανίζεται στη λίστα κάθε φορητού ακουστικού.



Ανοίξτε τη λίστα των φορητών ακουστικών. Το δικό σας φορητό ακουστικό επισημαίνεται με <.



Επιλέξτε φορητό ακουστικό.



**Αλλαγή**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



Εισάγετε το όνομα.

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

## Αλλαγή εσωτερικού αριθμού ενός φορητού ακουστικού

Ένα φορητό ακουστικό λαμβάνει κατά τη δήλωση **αυτόματα** το μικρότερο ελεύθερο αριθμό. Εάν όλες οι θέσεις είναι κατειλημμένες, ο αριθμός 6 αντικαθίσταται, εφόσον το συγκεκριμένο φορητό ακουστικό βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής. Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε τον εσωτερικό αριθμό όλων των δηλωμένων φορητών ακουστικών (1–6).



Ανοίξτε τη λίστα των φορητών ακουστικών. Το δικό σας φορητό ακουστικό επισημαίνεται με <.

**Επιλογές**

Ανοίξτε το μενού.

**Αλλαγή εσωτ.αριθ.**

Επιλέξτε και πατήστε **OK**. Εμφανίζεται η λίστα των φορητών ακουστικών.



Ο τρέχων αριθμός αναβοσβήνει. Επιλέξτε φορητό ακουστικό.



Εισάγετε το νέο εσωτερικό αριθμό (1–6). Ο προηγούμενος αριθμός του φορητού ακουστικού αντικαθίσταται.

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης, για να αποθηκεύσετε την καταχώρηση.



**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Σε περίπτωση διπλής καταχώρησης ενός εσωτερικού αριθμού, ακούγεται ο τόνος σφάλματος (φθίνουσα τονική ακολουθία).

- Επαναλάβετε τη διαδικασία με έναν ελεύθερο αριθμό.

## Χρήση φορητού ακουστικού για έλεγχο χώρου (Babyalarm)

Εάν η λειτουργία ελέγχου χώρου (Babyalarm) είναι ενεργοποιημένη, ο αποθηκευμένος αριθμός προορισμού καλείται, μόλις ο θόρυβος στο χώρο υπερβεί το καθορισμένο επίπεδο. Ως αριθμό προορισμού μπορείτε να αποθηκεύσετε στο φορητό σας ακουστικό έναν εσωτερικό ή εξωτερικό αριθμό.

Η κλήση ελέγχου χώρου (Babyalarm) προς έναν εξωτερικό αριθμό διακόπτεται μετά από περίπου 90 δευτερόλεπτα. Η κλήση ελέγχου χώρου προς έναν εσωτερικό αριθμό (φορητό ακουστικό) διακόπτεται μετά από περίπου 3 λεπτά (ανάλογα με το σταθμό βάσης). Κατά τη διάρκεια μίας κλήσης ελέγχου χώρου (Babyalarm), όλα τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα μέχρι να πατήσετε το πλήκτρο τερματισμού. Το ηχείο του φορητού ακουστικού σιγείται.

Στη λειτουργία ελέγχου χώρου (Babyalarm), οι εισερχόμενες κλήσεις σηματοδοτούνται στο φορητό ακουστικό **χωρίς ήχο κουδουνισμού** και υποδεικνύονται μόνο στη οθόνη. Η οθόνη και το πληκτρολόγιο δεν φωτίζονται και οι τόνοι υποδείξεων είναι απενεργοποιημένοι.



## Χρήση περισσότερων φορητών ακουστικών

Εάν αποδεχτείτε μία εισερχόμενη κλήση, η κατάσταση ελέγχου χώρου (Babyalarm) διακόπτεται για τη χρονική διάρκεια του τηλεφωνήματος, η λειτουργία όμως **παραμένει** ενεργοποιημένη.

Εάν απενεργοποιήσετε το φορητό ακουστικό, η λειτουργία ελέγχου χώρου (Babyalarm) τερματίζεται. Μετά την ενεργοποίηση του φορητού ακουστικού πρέπει να ενεργοποιήσετε εκ νέου τη λειτουργία.

### Προσοχή!

- Κατά την έναρξη της λειτουργίας, **ελέγξτε οπωσδήποτε τις δυνατότητές της. Ελέγξτε π. χ. την ευαισθησία. Εξετάστε τη σύνδεση κατά την εκτροπή της κλήσης ελέγχου χώρου (Babyalarm) προς έναν εξωτερικό αριθμό.**
- Η ενεργοποίηση της λειτουργίας μειώνει σημαντικά το χρόνο λειτουργίας του φορητού σας ακουστικού. Τοποθετήστε, εάν χρειάζεται, το φορητό ακουστικό στο σταθμό βάσης. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζετε ότι δεν πρόκειται να αποφορτιστούν οι μπαταρίες.
- Η απόσταση μεταξύ φορητού ακουστικού και μωρού θα πρέπει βέλτιστα να κυμαίνεται από 1 έως 2 μέτρα. Το μικρόφωνο πρέπει να κοιτάζει προς το μωρό.
- Η γραμμή, προς την οποία μεταβιβάζεται η κλήση ελέγχου χώρου (Babyalarm), δεν πρέπει να είναι μπλοκαρισμένη από έναν ενεργοποιημένο αυτόματο τηλεφωνητή.

## Ενεργοποίηση λειτουργίας ελέγχου χώρου (Babyalarm) και εισαγωγή αριθμού προορισμού

 →  → Έλεγχος Χώρου

- Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

Ενεργ/θηκε:

Για την ενεργοποίηση επιλέξτε Εντ..

Κλήση σε:

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αλλαγή** και εισάγετε τον αριθμό προορισμού.

**Εξωτερικός αριθμός:** Επιλέξτε αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο ή πληκτρολογήστε τον απευθείας.

Εμφανίζονται μόνο τα **4 τελευταία ψηφία**.

**Εσωτερικός αριθμός:** Διαγράψτε έναν εξωτερικό αριθμό που έχετε ενδεχομένως αποθηκεύσει. **Εσωτ.**  (επιλογή φορητού ακουστικού ή Κλήση σε όλους, εάν πρέπει να πραγματοποιηθεί κλήση όλων των δηλωμένων φορητών ακουστικών) **OK**.

Με **Αποθήκ.** αποθηκεύστε τον αριθμό.

Ευαισθησ.:

Ρυθμίστε την ευαισθησία για το επίπεδο θορύβου (Χαμηλό ή Υψηλό).

- Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

Η λειτουργία είναι τώρα ενεργοποιημένη. Με το πλήκτρο  μπορείτε να μεταβείτε απευθείας στις ρυθμίσεις.

## Αλλαγή καθορισμένου εξωτερικού αριθμού προορισμού

 →  → Έλεγχος Χώρου

 Μεταβείτε στη γραμμή Κλήση σε:.

**Αλλαγή** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**<C** Διαγράψτε τον υπάρχοντα αριθμό.

- Εισάγετε τον αριθμό, όπως περιγράφεται στην ενότητα "Ενεργοποίηση λειτουργίας ελέγχου χώρου (Babyalarm) και εισαγωγή αριθμού προορισμού" (σελ. 46).
- Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

## Αλλαγή προκαθορισμένου εσωτερικού αριθμού προορισμού

 →  → Έλεγχος Χώρου

 Μεταβείτε στη γραμμή Κλήση σε:.

**Αλλαγή** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**Ναι** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης, για να επιβεβαιώσετε το ερώτημα ασφαλείας.

- Εισάγετε τον αριθμό, όπως περιγράφεται στην ενότητα "Ενεργοποίηση λειτουργίας ελέγχου χώρου (Babylarm) και εισαγωγή αριθμού προορισμού" (σελ. 46).
- Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

## Απενεργοποίηση λειτουργίας ελέγχου χώρου (Babylarm) εξωτερικά

**Προϋποθέσεις:** Το τηλέφωνο πρέπει να υποστηρίζει την τονική κλήση και η κλήση ελέγχου χώρου (Babylarm) κατευθύνεται σε εξωτερικό αριθμό προορισμού.

- Αποδεχτείτε την κλήση που παράγεται από τη λειτουργία ελέγχου χώρου (Babylarm) και πατήστε τα πλήκτρα  .

Μετά τον τερματισμό της σύνδεσης η λειτουργία απενεργοποιείται. Στη συνέχεια δεν πραγματοποιείται πλέον καμία νέα κλήση ελέγχου χώρου (Babylarm). Οι υπόλοιπες όμως ρυθμίσεις της λειτουργίας ελέγχου χώρου (Babylarm) στο φορητό ακουστικό (π.χ. χωρίς ήχο κουδουνισμού) παραμένουν ενεργοποιημένες, έως ότου πατήσετε το πλήκτρο οθόνης **Εκτός** στο φορητό ακουστικό.

Εάν επιθυμείτε να επανενεργοποιήσετε τη λειτουργία ελέγχου χώρου (Babylarm) με τον ίδιο αριθμό:

- Ενεργοποιήστε εκ νέου τη λειτουργία και αποθηκεύστε με **Αποθήκ.** (σελ. 46).

## Ρύθμιση φορητού ακουστικού

Το φορητό σας ακουστικό είναι προρυθμισμένο. Μπορείτε ωστόσο να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ανάλογα με τις προσωπικές σας ανάγκες.

## Αλλαγή γλώσσας ενδείξεων οθόνης

Έχετε τη δυνατότητα να προβάλλετε τα κείμενα οθόνης σε διάφορες γλώσσες.



→  → **Ακουστικό** → **Γλώσσα**

Η τρέχουσα γλώσσα επισημαίνεται με .



Επιλέξτε γλώσσα και πατήστε **OK**.



**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Σε περίπτωση που ρυθμίσετε κατά λάθος μία άγνωστη για εσάς γλώσσα:



 **5**  **4**  **1**

Πατήστε διαδοχικά τα πλήκτρα.



Επιλέξτε τη σωστή γλώσσα και πατήστε **OK**.

## Ρύθμιση οθόνης

Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε μεταξύ τεσσάρων χρωματικών παλετών και πολλών βαθμίδων αντίθεσης.

 →  → **Οθόνη**

Έγχρωμο σχήμα

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.



Επιλέξτε χρωματική παλέτα και πατήστε **OK** ( = τρέχον χρώμα).



**Πατήστε στιγμιαία.**

Αντίθεση

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.



Επιλέξτε αντίθεση.

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

## Ρύθμιση λογότυπου

Στην κατάσταση αναμονής έχετε τη δυνατότητα να εμφανίσετε ένα λογότυπο (εικόνα ή ψηφιακό ρολόι). Αυτό αντικαθιστά την ένδειξη στην κατάσταση αναμονής. Με τον τρόπο αυτό, η ημερομηνία, η ώρα και το όνομα ενδέχεται να καλυφθούν.

Σε ορισμένες περιπτώσεις το λογότυπο δεν εμφανίζεται, π. χ. κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας ή εάν γίνει κατάργηση της δήλωσης του φορητού ακουστικού.

Εάν ένα λογότυπο είναι ενεργοποιημένο, το στοιχείο του μενού **Λογότυπο** επισμαίνεται με .



→  → **Οθόνη** → **Λογότυπο**

Εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση.

► Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

**Κατάστ.:**

Επιλέξτε **Εντ.** (εμφανίζεται το λογότυπο) ή **Εκτ.** (δεν εμφανίζεται λογότυπο).

**Επιλογή:**

Αλλάξτε ενδεχομένως το λογότυπο (βλ. παρακάτω).

► Αποθηκεύστε τις αλλαγές.

Εάν το λογότυπο καλύπτει την ένδειξη, πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο τερματισμού, για να εμφανίσετε την οθόνη αναμονής με την ώρα και την ημερομηνία.

## Αλλαγή λογότυπου



→  → **Οθόνη** → **Λογότυπο**



Μεταβείτε στη γραμμή **ΆδέειāP**.

**Εμφάν.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Εμφανίζεται το ενεργό λογότυπο.



Επιλέξτε εικόνα/Ρολόι .

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

► Αποθηκεύστε τις αλλαγές.

## Ρύθμιση φωτισμού οθόνης

Ανάλογα με το αν το φορητό ακουστικό είναι τοποθετημένο στο σταθμό βάσης ή όχι, έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε ξεχωριστά το φωτισμό της οθόνης. Εάν είναι ενεργοποιημένος, η οθόνη φωτίζεται διαρκώς με μέτρια φωτεινότητα.



→  → **Οθόνη** → **Φωτισμός**

Εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση.

► Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

**Στο φορτιστή**

Επιλέξτε **Εντ.** ή **Εκτ.** .

**Εκτός φορτιστή**

Επιλέξτε **Εντ.** ή **Εκτ.** .

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.



**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

### Υπόδειξη:

Όταν είναι ενεργοποιημένος ο φωτισμός της οθόνης, ο χρόνος αναμονής του φορητού ακουστικού μειώνεται κατά περίπου 30 ώρες.

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση αυτόματης αποδοχής κλήσεων

Εάν έχετε ενεργοποιήσει τη συγκεκριμένη λειτουργία, σε περίπτωση κλήσης, έχετε τη δυνατότητα να σηκώσετε απλά το φορητό ακουστικό από το σταθμό βάσης, χωρίς να χρειάζεται να πατήσετε το πλήκτρο απάντησης .



→  → Ακουστικό

Αυτόμ.Απάντηση

Επιλέξτε και πατήστε **OK**  
( = ενεργοποίηση).



**Κρατήστε** πατημένο  
(κατάσταση αναμονής).

## Αλλαγή έντασης ομιλίας

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε την ένταση για την ανοικτή συνομιλία σε πέντε βαθμίδες και την ένταση του ακουστικού σε τρεις βαθμίδες. Οι ρυθμίσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας.

Η αλλαγή της έντασης για την ανοικτή συνομιλία είναι δυνατή, μόνο εάν έχει προηγηθεί ρύθμιση της λειτουργίας.

Πραγματοποιείτε μία συνομιλία με έναν εξωτερικό συνδρομητή.



Ανοίξτε το μενού.



Ρυθμίστε την ένταση.

**Αποθήκ.**

Πατήστε ενδεχομένως το πλήκτρο οθόνης, για να αποθηκεύσετε μόνιμα τη ρύθμιση.

Εάν στο πλήκτρο  έχει αντιστοιχιστεί μία άλλη λειτουργία, π.χ. κατά την εναλλαγή (σελ. 19):

**Επιλογές**

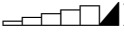
Ανοίξτε το μενού.

Ένταση ομιλίας **Επιλέξτε** και πατήστε **OK**.

Πραγματοποιήστε τη ρύθμιση (βλ. παραπάνω).

## Αλλαγή ήχων κουδουνισμού

♦ Ένταση:

Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε μεταξύ πέντε βαθμίδων έντασης (1–5, π.χ. ένταση 2 = ) και της κλήσης "Crescendo" (6, η ένταση αυξάνεται με κάθε κουδούνισμα = .

♦ Ήχοι κουδουνισμού:

Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε 15 διαφορετικές μελωδίες.

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τους ήχους κουδουνισμού διαφορετικά για τις ακόλουθες λειτουργίες:

- ♦ Εισερχόμενες : Για εξωτερικές κλήσεις
- ♦ Εσωτερ.κλήσεις : Για εσωτερικές κλήσεις
- ♦ Όλα ίδια: Όμοια ρύθμιση για όλες τις λειτουργίες

## Ρυθμίσεις για μεμονωμένες λειτουργίες

Ρυθμίστε την ένταση και τη μελωδία ανάλογα με τον τύπο της σηματοδότησης.



→  → Ρυθμίσεις ήχων → Τόνοι ειδοποίησης.



Ρύθμιση, π.χ. Εισερχόμενες , επιλέξτε και πατήστε **OK**.

► Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:



Ρυθμίστε την ένταση (1–6).



Μεταβείτε στην επόμενη γραμμή.



Επιλέξτε μελωδία.

**Αποθήκ.**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης, για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

Στην κατάσταση αναμονής μπορείτε επίσης να ανοίξετε το μενού Τόνοι ειδοποίησης., πατώντας το πλήκτρο  **στιγμιαία**.

## Όμοιες ρυθμίσεις για όλες τις λειτουργίες

 →  → Ρυθμίσεις ήχων → Τόνοι ειδοποίησης. → Όλα ίδια

- ▶ Ρυθμίστε την ένταση και τον ήχο κουδουνισμού (βλ. "Ρυθμίσεις για μεμονωμένες λειτουργίες").

**Ναι** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης, για να επιβεβαιώσετε το ερώτημα ασφαλείας.

 **Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

## Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

Σε περίπτωση κλήσης, έχετε τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε τον ήχο κουδουνισμού στο φορητό σας ακουστικό μόνιμα ή για την τρέχουσα κλήση, πριν απαντήσετε ή στην κατάσταση αναμονής. Η επανενεργοποίηση κατά τη διάρκεια μίας εξωτερικής κλήσης δεν είναι δυνατή.

### Μόνιμη απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

 Κρατήστε το πλήκτρο αστερίσκου πατημένο, έως ότου ο ήχος κουδουνισμού δεν ακούγεται πλέον.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο .

### Επανενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

 Πατήστε το πλήκτρο αστερίσκου **παρατεταμένα**.

### Απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού για την τρέχουσα κλήση

**Σίγαση** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τόνου ειδοποίησης

Αντί του ήχου κουδουνισμού μπορείτε να ενεργοποιήσετε έναν τόνο ειδοποίησης. Σε περίπτωση κλήσης παράγεται τότε αντί του ήχου κουδουνισμού **ένας σύντομος ήχος** ("Μπιπ").

 **Κρατήστε** πατημένο το πλήκτρο αστερίσκου και **εντός 3 δευτερολέπτων**:

**Μπιπ** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Μία κλήση σηματοδοτείται τώρα με **έναν** σύντομο τόνο ειδοποίησης. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση καταστολής του πρώτου ήχου κουδουνισμού

 Ανοίξτε το μενού.

Πατήστε τα πλήκτρα.

 **OK** Καταστήστε ακουστό τον πρώτο ήχο κουδουνισμού.

Ή:

 **OK** Καταστείλετε τον πρώτο ήχο κουδουνισμού.

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση τόνων υποδείξεων

Το φορητό σας ακουστικό σάς ενημερώνει ακουστικά για διάφορες ενέργειες και καταστάσεις. Οι ακόλουθοι τόνοι υποδείξεων μπορούν να ενεργοποιηθούν ή να απενεργοποιηθούν ανεξάρτητα ο ένας από τον άλλο:

- ◆ **Τόνος πλήκτρων:** Κάθε πάτημα πλήκτρου επιβεβαιώνεται.
- ◆ **Τόνοι επισημάνσης:**
  - **Τόνος επιβεβαίωσης** (αύξουσα τονική ακολουθία): στο τέλος της καταχώρησης/ρύθμισης και κατά την άφιξη ενός SMS ή μίας νέας καταχώρησης στη λίστα κλήσεων
  - **Τόνος σφάλματος** (φθίνουσα τονική ακολουθία): σε λανθασμένες καταχωρήσεις
  - **Τόνος ολοκλήρωσης μενού:** κατά τη μετακίνηση στο τέλος ενός μενού
- ◆ **Προειδοποιητικός ήχος μπαταρίας:** Απαιτείται φόρτιση των μπαταριών.

 →  → **Ρυθμίσεις ήχων** → **Τόνοι υπηρεσιών**

- ▶ Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

Τόνοι πλήκ.:  
Επιλέξτε Εντ. ή Εκτ. .

Επιβεβαίωση:  
Επιλέξτε Εντ. ή Εκτ. .

Μπαταρ.:  
Εντ., Επιλέξτε Εκτ. ή Σε ομιλία. Ο προειδοποιητικός ήχος μπαταρίας ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται ή αντίστοιχα παράγεται μόνο σε περίπτωση συνομιλίας.

- ▶ Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

Δεν είναι δυνατή η απενεργοποίηση του τόνου επιβεβαίωσης που ηχεί κατά την τοποθέτηση του φορητού ακουστικού στο σταθμό βάσης.

## Ρύθμιση ξυπνητηριού

**Προϋπόθεση:** Έχει ρυθμιστεί η ημερομηνία και η ώρα (σελ. 9).

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και ρύθμιση αφύπνισης

 → 

- ▶ Αλλαγή καταχώρησης με πολλές γραμμές:

**Κατάσταση:**  
Επιλέξτε Εντ. ή Εκτ. .

**Ωρα:**  
Εισάγετε την ώρα αφύπνισης με 4-ψηφία.

**Μελωδία:**  
Επιλέξτε μελωδία.

**Ένταση:**  
Ρυθμίστε την ένταση (1–6).  
▶ Αποθηκεύστε τις αλλαγές (σελ. 61).

Εμφανίζεται το σύμβολο .

Μία κλήση αφύπνισης σηματοδοτείται στο φορητό ακουστικό με την επιλεγμένη μελωδία κουδουνισμού. Η κλήση αφύπνισης ηχεί για 60 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Ξυπνητήρι**. Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο, η κλήση αφύπνισης επαναλαμβάνεται δύο φορές μετά από πέντε λεπτά κάθε φορά και στη συνέχεια απενεργοποιείται.

Κατά τη διάρκεια μίας κλήσης, μία κλήση αφύπνισης σηματοδοτείται μόνο με ένα σύντομο ηχητικό σήμα.

### Απενεργοποίηση κλήσης αφύπνισης/ επανάληψη μετά από παύση

**Προϋπόθεση:** Ηχεί μία κλήση αφύπνισης.

**Εκτός** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Η κλήση αφύπνισης απενεργοποιείται.

ή

**Σίγαση** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης ή οποιοδήποτε πλήκτρο. Η κλήση αφύπνισης απενεργοποιείται και μετά από 5 λεπτά επαναλαμβάνεται. Μετά τη δεύτερη επανάληψη, η κλήση αφύπνισης απενεργοποιείται εντελώς.

### Επαναφορά φορητού ακουστικού στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Έχετε τη δυνατότητα επαναφοράς μεμονωμένων ρυθμίσεων και αλλαγών. Οι καταχωρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου, της λίστας εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call), της λίστας κλήσεων, οι λίστες SMS και η δήλωση του φορητού ακουστικού στο σταθμό βάσης διατηρούνται.

 →  → **Ακουστικό** → **Επαναφ. ακουσ.**

**Ναι** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

 **Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

Με το πλήκτρο  ή το πλήκτρο οθόνης **Όχι** διακόψτε την επαναφορά.

### Ρύθμιση σταθμού βάσης

Η ρύθμιση του σταθμού βάσης πραγματοποιείται με ένα δηλωμένο φορητό ακουστικό Gigaset S45.

### Προστασία από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση

Διασφαλίστε τις ρυθμίσεις συστήματος του σταθμού βάσης με ένα κωδικό PIN συστήματος που μόνο εσείς γνωρίζετε. Τον κωδικό PIN συστήματος πρέπει μεταξύ άλλων να εισάγετε κατά τη δήλωση και την κατάργηση ενός φορητού ακουστικού από το σταθμό βάσης ή κατά την επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων.

### Αλλαγή PIN συστήματος

Μπορείτε να αλλάξετε το καθορισμένο, 4ψήφιο PIN συστήματος του σταθμού βάσης (εργοστασιακή ρύθμιση: 0000) με ένα 4ψήφιο κωδικό PIN, που μόνο εσείς γνωρίζετε.

#### Προσοχή:

Σημειώστε προσεκτικά το νέο PIN συστήματος! Σε περίπτωση που το ξεχάσετε, απαιτείται επέμβαση στη συσκευή. Απευθυνθείτε στην περίπτωση αυτή στη γραμμή εξυπηρέτησης Siemens-Hotline (σελ. 57).

 →  → **Βάση** → **PIN συστήμ.**

 Εισάγετε το τρέχον PIN συστήματος και πατήστε **OK**.

 Πληκτρολογήστε το νέο PIN συστήματος. Για λόγους ασφαλείας, ο αριθμός εμφανίζεται κατά την πληκτρολόγηση με τέσσερις αστερίσκους (\*\*\*\*).

  Μεταβείτε στην επόμενη γραμμή, επαναλάβετε την εισαγωγή του νέου PIN συστήματος και πατήστε **OK**.

 **Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση μελωδίας αναμονής

 →  → Βάση → Μελωδία αναμονή

**OK** πατήστε, για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μελωδία αναμονής ( = ενεργοποίηση).

## Υποστήριξη Repeater

Με ένα Repeater έχετε τη δυνατότητα να αυξήσετε την εμβέλεια και την ισχύ λήψης του σταθμού βάσης. Για το σκοπό αυτό πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Repeater. Με τον τρόπο αυτό, τυχόν συνομιλίες που διενεργούνται απευθείας μέσω του σταθμού βάσης διακόπτονται.

**Προϋπόθεση:** Υπάρχει δηλωμένο Repeater.

 →  → Βάση → Πρόσθετα → Λειτ. Repeater

**Ναι** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Repeater, το στοιχείο του μενού επισημαίνεται με .

## Επαναφορά σταθμού βάσης στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Κατά την επαναφορά, τα φορητά ακουστικά παραμένουν δηλωμένα. Δεν γίνεται επαναφορά των ακόλουθων ρυθμίσεων:

- ◆ PIN συστήματος
- ◆ Ρύθμιση "καταστολής πρώτου ήχου κουδουνισμού"
- ◆ Υπηρεσίες πληροφοριών SMS

 →  → Βάση → Επαναφορά Βάσης



Εισάγετε το PIN συστήματος και πατήστε **OK**.

**Ναι**

Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

Με το πλήκτρο  ή το πλήκτρο οθόνης

**Όχι**

διακόψτε την επαναφορά.



**Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής)



## Σύνδεση ταθμού βάσης σε τηλεφωνικό κέντρο

Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι απαραίτητες, μόνο εάν το απαιτεί το τηλεφωνικό σας κέντρο, βλ. οδηγίες χρήσης του τηλεφωνικού κέντρου.

Σε τηλεφωνικά κέντρα που δεν υποστηρίζουν την αναγνώριση κλήσεων, δεν είναι δυνατή η αποστολή ή η λήψη μηνυμάτων SMS.

### Τύπος κλήσης και χρόνος Flash

Η τρέχουσα ρύθμιση επισημαίνεται με .

#### Αλλαγή τύπου κλήσης

Για τη ρύθμιση του τύπου κλήσης, έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες :

- ♦ Τονική κλήση (MFV),
- ♦ Παλμική κλήση (IWW).

 →  → Βάση → Πρόσθετα → Τύπος κλήσης

 Επιλέξτε τύπο κλήσης ( = ενεργοποίηση) και πατήστε **OK**.

 **Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

#### Ρύθμιση χρόνου Flash

 →  → Βάση → Πρόσθετα → Χρόνοι Flash

 Επιλέξτε το χρόνο Flash ( = ενεργοποίηση) και πατήστε **OK**.

 **Κρατήστε** πατημένο (κατάσταση αναμονής).

## Ρύθμιση διάρκειας παύσεων

### Αλλαγή παύσης ανάλογα με την κατάληψη των γραμμών

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τη διάρκεια της παύσης, η οποία παρεμβάλλεται μεταξύ της πίεσης του πλήκτρου απάντησης  και της αποστολής του αριθμού.

 Ανοίξτε το μενού.

 5  5  9  1  6

Πατήστε τα πλήκτρα.



Εισάγετε τον αριθμό για τη διάρκεια των παύσεων (1 = 1 δευτερόλεπτο, 2 = 3 δευτερόλεπτα, 3 = 7 δευτερόλεπτα) και πατήστε **OK**.

### Αλλαγή παύσης μετά από πίεση του πλήκτρου R

Μπορείτε να αλλάξετε τη διάρκεια της παύσης, εφόσον το τηλεφωνικό σας κέντρο απαιτεί κάτι τέτοιο (βλ. οδηγίες χρήσης του τηλεφωνικού κέντρου).

 Ανοίξτε το μενού.

 5  5  9  1  2

Πατήστε τα πλήκτρα.



Εισάγετε τον αριθμό για τη διάρκεια των παύσεων (1 = 800 ms, 2 = 1600 ms, 3 = 3200 ms) και πατήστε **OK**.

## Αλλαγή παύσης κλήσης



Ανοίξτε το μενού.



Πατήστε τα πλήκτρα.



Εισάγετε τον αριθμό για τη διάρκεια των παύσεων (**1** = 1 δευτερόλεπτο, **2** = 2 δευτερόλεπτα, **3** = 3 δευτερόλεπτα, **4** = 6 δευτερόλεπτα) και πατήστε **OK**.

Εισαγωγή παύσης κλήσης: πατήστε το πλήκτρο **R** για 2 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη εμφανίζεται ένα P.

## Προσωρινή αλλαγή σε τονική κλήση (MFV)

Εάν το τηλεφωνικό σας κέντρο λειτουργεί ακόμη με παλμική κλήση (IWV), αλλά για μία συγκεκριμένη σύνδεση απαιτείται τονική κλήση (π.χ. για την ακρόαση των μηνυμάτων του τηλεφωνητή δικτύου), πρέπει για τη συνομιλία να αλλάξετε σε τονική κλήση.

**Προϋπόθεση:** Πραγματοποιείτε ήδη μία συνομιλία ή έχετε ήδη καλέσει έναν εξωτερικό αριθμό.



Ανοίξτε το μενού.

Τονική κλήση

Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

Η τονική κλήση ενεργοποιείται **μόνο για τη συγκεκριμένη σύνδεση**.

## Παράρτημα

### Φροντίδα

- Καθαρίστε το σταθμό βάσης και το φορητό ακουστικό με ένα **υγρό** πανί (χωρίς διαλυτικά) ή με ένα αντιστατικό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε **ποτέ** στεγνό πανί. Υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας στατικού ηλεκτρισμού.

### Επαφή με υγρά

Σε περίπτωση που το φορητό ακουστικό έρθει σε επαφή με υγρά:

1. **Απενεργοποιήστε το φορητό ακουστικό και αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες.**
2. Αφήστε να αποστραγγιστεί το υγρό από το φορητό ακουστικό.
3. Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα και αφήστε στη συνέχεια το φορητό ακουστικό **για τουλάχιστον 72 ώρες** με το διαμέρισμα των μπαταριών ανοικτό και το πληκτρολόγιο προς τα κάτω σε ένα ξηρό, ζεστό χώρο (**όχι**: φούρνο μικροκυμάτων, ηλεκτρικό φούρνο, ή άλλα ανάλογα).
4. **Επανενεργοποιήστε το φορητό ακουστικό μόλις στεγνώσει.**

Αφού η συσκευή στεγνώσει πλήρως, στις περισσότερες περιπτώσεις θα μπορέσετε να τη θέσετε εκ νέου σε λειτουργία.

### Ερωτήσεις και απαντήσεις

Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση του τηλεφώνου σας, είμαστε στη διάθεσή σας όλο το εικοσιτετράωρο, στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.siemens.com/gigasetcustomercare](http://www.siemens.com/gigasetcustomercare). Εκτός αυτού, στον ακόλουθο πίνακα παρατίθενται τα προβλήματα που προκύπτουν συχνότερα και οι πιθανές λύσεις.

#### Η οθόνη δεν εμφανίζει καμία ένδειξη.

1. Το φορητό ακουστικό δεν είναι ενεργοποιημένο.
  - Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού  **παρατεταμένα**.
2. Οι μπαταρίες είναι άδειες.
  - Φορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες (σελ. 9).

#### Το φορητό ακουστικό δεν ανταποκρίνεται στο πάτημα των πλήκτρων.

Έχει ενεργοποιηθεί το κλειδώμα του πληκτρολογίου.

- Πατήστε το πλήκτρο δίσωσης  **παρατεταμένα** (σελ. 15).

#### Στην οθόνη αναβοσβήνει η ένδειξη "Σταθμός βάσης x".

1. Το φορητό ακουστικό βρίσκεται εκτός της εμβέλειας του σταθμού βάσης.
  - Μειώστε την απόσταση φορητού ακουστικού/σταθμού βάσης.
2. Η δήλωση του φορητού ακουστικού καταργήθηκε.
  - Προβείτε σε δήλωση του φορητού ακουστικού (σελ. 41).
3. Ο σταθμός βάσης δεν είναι ενεργοποιημένος.
  - Ελέγξτε το τροφοδοτικό του σταθμού βάσης (σελ. 6).

#### Στην οθόνη αναβοσβήνει η ένδειξη Αναζήτηση βάσης.

Το φορητό ακουστικό είναι ρυθμισμένο σε **Καλύτερη βάση** και δεν υπάρχει κανένας ενεργοποιημένος σταθμός βάσης ή σταθμός βάσης εντός εμβέλειας.

- Μειώστε την απόσταση φορητού ακουστικού/σταθμού βάσης.
- Ελέγξτε το τροφοδοτικό του σταθμού βάσης (σελ. 6).

#### Το φορητό ακουστικό δεν κουδουνίζει.

1. Ο ήχος κουδουνισμού είναι απενεργοποιημένος.
  - Ενεργοποιήστε τον ήχο κουδουνισμού (σελ. 50).
2. Η προώθηση κλήσεων έχει ρυθμιστεί σε **Όλες**.
  - Απενεργοποιήστε την προώθηση κλήσης (σελ. 18).

### Δεν ακούγεται ήχος κουδουνισμού/κλήσης.

Έγινε αντικατάσταση του τηλεφωνικού καλωδίου του σταθμού βάσης.

- ▶ Κατά την αγορά στα εξειδικευμένα καταστήματα βεβαιωθείτε για τη σωστή διάταξη του βύσματος (σελ. 7).

### Ο συνομιλητής σας δεν σας ακούει.

Έχετε πατήσει το πλήκτρο  (Εσωτ.). Έχει ενεργοποιηθεί η "σίγαση" του φορητού ακουστικού.

- ▶ Επανενεργοποιήστε το μικρόφωνο (σελ. 14).

### Ο τηλεφωνικός αριθμός του καλούντος παρά τη λειτουργία CLIP δεν εμφανίζεται.

Η μετάδοση τηλεφωνικών αριθμών δεν πραγματοποιείται αυτόματα.

- ▶ Ο καλών θα πρέπει να ζητήσει την ενεργοποίηση της υπηρεσίας αναγνώρισης κλήσης (CLI) από το δίκτυο.

### Κατά την πληκτρολόγηση ακούγεται ένας τόνος σφάλματος

(φθίνουσα τονική ακολουθία).

Η ενέργεια απέτυχε/η πληκτρολόγηση είναι λανθασμένη.

- ▶ Επαναλάβετε τη διαδικασία.  
Παρακολουθείτε παράλληλα την οθόνη και ανατρέξτε, εάν χρειάζεται, στις οδηγίες χρήσης.

### Δεν είναι δυνατή η ακρόαση του τηλεφωνητή δικτύου .

Το τηλεφωνικό σας κέντρο είναι ρυθμισμένο σε παλμική κλήση.

- ▶ Αλλάξτε τη ρύθμιση του τηλεφωνικού σας κέντρου σε τονική κλήση.

## Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care)

Το **Online Support** στο Internet:

**[www.siemens.com/customer care](http://www.siemens.com/customer care)**

Σε περίπτωση που απαιτείται επισκευή ή ενδεχόμενη κάλυψη εγγύησης, θα λάβετε γρήγορη και αξιόπιστη βοήθεια από τα Κέντρα Εξυπηρέτησης

**Κέντρα Εξυπηρέτησης για Ελλάδα:**  
801.11.11.11.6

Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη αγοράς.

Στις χώρες όπου το προϊόν μας δεν πωλείται από το επίσημο δίκτυο διάθεσης, δεν προσφέρονται υπηρεσίες αντικατάστασης ή επισκευής.

## Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή είναι σχεδιασμένη για την αναλογική τηλεφωνική σύνδεση στο ελληνικό δίκτυο τηλεφωνίας.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν η Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG διευκρινίζει ότι η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τους υπόλοιπους σχετικούς κανονισμούς της οδηγίας 1999/5/EC.

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία 1999/5/EC θα βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση του Internet:  
<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

CE 0682

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

### Συνιστώμενες μπαταρίες

(Κατάσταση κατά την εκτύπωση των οδηγιών χρήσης)

Νικελίου-μετάλλου-υδριδίου (NiMH):

- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Panasonic 700mAh "for DECT"
- ◆ GP 700mAh
- ◆ Yuasa Technology AAA Phone 700
- ◆ Varta Phone Power AAA 700mAh
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

Το φορητό ακουστικό παραδίδεται με εγκεκριμένες μπαταρίες.

### Χρόνοι λειτουργίας/χρόνοι φόρτισης του φορητού ακουστικού

|                 |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| Χωρητικότητα    | 650 mAh                     |
| Χρόνος αναμονής | περίπου 170 ώρες (7 ημέρες) |
| Χρόνος ομιλίας  | περίπου 13 ώρες             |
| Χρόνος φόρτισης | περίπου 6 ώρες              |

Οι χρόνοι λειτουργίας και φόρτισης ισχύουν μόνο με χρήση των συνιστώμενων μπαταριών.

#### Υπόδειξη:

Όταν είναι ενεργοποιημένος ο φωτισμός της οθόνης, ο χρόνος αναμονής του φορητού ακουστικού μειώνεται κατά περίπου 30 ώρες.

### Κατανάλωση ρεύματος του σταθμού βάσης

Στην κατάσταση αναμονής: περίπου 2 Watt

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας: περίπου 3 Watt

## Γενικά τεχνικά χαρακτηριστικά

|                                           |                                                                  |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Πρότυπο DECT                              | υποστηρίζεται                                                    |
| Πρότυπο GAP                               | υποστηρίζεται                                                    |
| Αριθμός καναλιών                          | 60 κανάλια duplex                                                |
| Περιοχή συχνοτήτων                        | 1880–1900 MHz                                                    |
| Τύπος Duplex                              | Πολυπλεξία, πλαίσιο 10 ms                                        |
| Ράστερ καναλιών                           | 1728 kHz                                                         |
| Bitrate                                   | 1152 kbit/s                                                      |
| Διαμόρφωση                                | GFSK                                                             |
| Εύρος καναλιού φωνής                      | 32 kbit/s                                                        |
| Ισχύς εκπομπής                            | 10 mW, μέση εκπομπή ανά κανάλι                                   |
| Εμβέλεια                                  | έως 300 μέτρα σε εξωτερικούς χώρους, έως 50 μέτρα σε εσωτερικούς |
| Τροφοδοσία σταθμού βάσης                  | 230 V ~/50 Hz                                                    |
| Συνθήκες περιβάλλοντος κατά τη λειτουργία | +5 °C έως +45 °C, 20 % έως 75 % σχετική υγρασία                  |
| Τύπος κλήσης                              | MFV (τονική κλήση)/IWV (παλμική κλήση)                           |

## Εγγύηση

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μία εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- ◆ Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Siemens, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανάκλα την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά (π.χ. μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- ◆ Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- ◆ Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- ◆ Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- ◆ Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Siemens, θα επανέρχεται στη Siemens.
- ◆ Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από τη Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- ◆ Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα

αποκλείονται, πλην των ρητών προβλεπόμενων στο εφαρμοστέο δίκαιο περιπτώσεων. (Η Siemens δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους ή απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για δημιουργία αντιγράφων των αρχείων του θα βαρύνει, κατά τον ίδιο τρόπο, τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιου είδους, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.)

- ◆ Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- ◆ Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Siemens διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή.
- ◆ Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδόνται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε τη συγκεκριμένη εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της Siemens. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης.

## Υποδείξεις για τις οδηγίες χρήσης

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται συγκεκριμένα σύμβολα και τρόποι γραφής, που διευκρινίζονται εδώ.

### Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

Αντιγρ.καταχωρ. / Αντιγραφή λίστ.

(παράδειγμα)

Επιλογή μίας από τις δύο προσφερόμενες λειτουργίες του μενού.



Εισαγωγή ψηφίων ή γραμμάτων.

Αποθήκ.

Σε μαύρο πλαίσιο προβάλλονται οι τρέχουσες λειτουργίες των πλήκτρων οθόνης, που προσφέρονται στην κατώτερη γραμμή της οθόνης. Πατήστε το πλήκτρο οθόνης που βρίσκεται από κάτω, για να ανακαλέσετε τη λειτουργία.



Πατώντας το πλήκτρο ελέγχου επάνω ή κάτω: Μετακίνηση προς τα επάνω ή προς τα κάτω.



Πατώντας το πλήκτρο ελέγχου δεξιά ή αριστερά: π.χ. επιλογή ρύθμισης.



/ \* Δ Κ.Ο.Κ.

Πατήστε το πλήκτρο που υποδεικνύεται στο φορητό ακουστικό.

### Παράδειγμα καταχώρησης μενού

Στις οδηγίες χρήσης αναφέρονται εν συντομία τα βήματα που πρέπει να εκτελέσετε. Στο ακόλουθο παράδειγμα "Ρύθμιση αντίθεσης της οθόνης"

διευκρινίζεται η συγκεκριμένη μέθοδος. Στο πλαίσιο παρατίθεται η εκάστοτε ενέργεια που απαιτείται.



→ ☐ → Οθόνη

- ▶ Στην κατάσταση αναμονής του φορητού ακουστικού πατήστε το πλήκτρο ελέγχου δεξιά, για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- ▶ Με το πλήκτρο ελέγχου επιλέξτε το σύμβολο ☐ – πατήστε το πλήκτρο ελέγχου επάνω ή κάτω.

Στην επάνω γραμμή της οθόνης εμφανίζεται **Ρυθμίσεις**.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **OK**, για να επιβεβαιώσετε τη λειτουργία **Ρυθμίσεις**.

Εμφανίζεται το υπομενού **Ρυθμίσεις**.

- ▶ Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο ελέγχου προς τα κάτω, έως ότου επιλεγεί η λειτουργία του μενού **Οθόνη**.
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **OK**, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

**Αντίθεση** Επιλέξτε και πατήστε **OK**.

- ▶ Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο ελέγχου προς τα κάτω, έως ότου επιλεγεί η λειτουργία του μενού **Αντίθεση**.
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **OK**, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.



Επιλέξτε την αντίθεση και πατήστε **OK**.

- ▶ Πατήστε τη δεξιά ή την αριστερή πλευρά του πλήκτρου ελέγχου, για να επιλέξετε την αντίθεση.
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αποθήκ.**, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.



**Κρατήστε** πατημένο  
(κατάσταση αναμονής).

- ▶ Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο τερματισμού, προκειμένου το φορητό ακουστικό να τεθεί στην κατάσταση αναμονής.

## Παράδειγμα καταχώρησης με πολλές γραμμές

Σε πολλές περιπτώσεις έχετε τη δυνατότητα να τροποποιήσετε ρυθμίσεις ή να καταχωρήσετε δεδομένα σε περισσότερες γραμμές μίας ένδειξης.

Η καταχώρηση με πολλές γραμμές παρουσιάζεται στις συγκεκριμένες οδηγίες χρήσης σε συνοπτική μορφή. Στο ακόλουθο παράδειγμα "Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας" διευκρινίζεται η συγκεκριμένη μέθοδος. Στο πλαίσιο παρατίθεται η εκάστοτε ενέργεια που απαιτείται.

Εμφανίζεται η ακόλουθη ένδειξη

| Ημερομηνία/Ωρα |         |
|----------------|---------|
| Ημ/νία:        |         |
| [10.06.05]     |         |
| Ωρα:           |         |
| 11:11          |         |
|                | Αποθήκ. |

(παράδειγμα):

Ημ/νία:

Εισάγετε την ημέρα, το μήνα και το έτος με 6-ψηφία.

Η δεύτερη γραμμή επισημαίνεται ως ενεργή με [ ].

- ▶ Εισάγετε την ημερομηνία με τα αριθμητικά πλήκτρα.

**Ωρα:**

Εισάγετε ώρες/λεπτά, με 4-ψηφία.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο

Η τέταρτη γραμμή επισημαίνεται ως ενεργή με [ ].

- ▶ Εισάγετε την ώρα με τα αριθμητικά πλήκτρα.

- ▶ Αποθηκεύστε τις αλλαγές.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Αποθήκ.**

- ▶ Στη συνέχεια **κρατήστε πατημένο** το πλήκτρο .

Το φορητό ακουστικό τίθεται στην κατάσταση αναμονής.

## Σύνταξη και επεξεργασία κειμένου

Κατά τη σύνταξη ενός κειμένου ισχύουν οι ακόλουθοι κανόνες:

- ◆ Καθοδήγηση του κέρσορα με τα πλήκτρα .
- ◆ Οι χαρακτήρες προστίθενται στα αριστερά του κέρσορα.
- ◆ Πατήστε το πλήκτρο αστερίσκου , για να εμφανίσετε τον πίνακα των ειδικών χαρακτήρων.
- ◆ Στις καταχωρήσεις στον τηλεφωνικό κατάλογο, το πρώτο γράμμα του ονόματος γράφεται αυτόματα με κεφαλαίο και ακολουθούν πεζά γράμματα.

## Εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων

Κατά τη σύνταξη ενός SMS μπορείτε να εμφανίσετε τον πίνακα των ειδικών χαρακτήρων με το πλήκτρο , να επιλέξετε τον επιθυμητό χαρακτήρα και να τον εισάγετε με **Εισαγωγή**.



## Σύνταξη SMS/ονόματος (χωρίς βοήθεια για την εισαγωγή κειμένου)

Πατήστε το πλήκτρο δίεσης  **παρατεταμένα**, για αλλαγή από τον τύπο "Αβγ" σε "123", από "123" σε "αβγ" και από "αβγ" σε "Αβγ" (κεφαλαίο γράμμα: 1. γράμμα κεφαλαίο, όλα τα υπόλοιπα πεζά). Πατήστε το πλήκτρο δίεσης  **πριν** την εισαγωγή του χαρακτήρα.

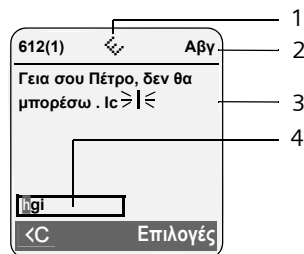
Κατά τη σύνταξη ενός SMS ισχύουν τα ακόλουθα:

- ◆ Υποδεικνύεται στην οθόνη εάν χρησιμοποιούνται κεφαλαία γράμματα, πεζά γράμματα ή αριθμητικά ψηφία. Στην άνω δεξιά γωνία της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη "Αβγ", "αβγ" ή "123".
- ◆ Όταν πατάτε **παρατεταμένα** ένα πλήκτρο, οι χαρακτήρες του αντίστοιχου πλήκτρου εμφανίζονται στην **κατώτερη γραμμή της οθόνης** και σημειώνονται ο ένας μετά τον άλλο. Μόλις απελευθερώσετε το πλήκτρο, ο σημειωμένος χαρακτήρας εισάγεται στο πεδίο εισαγωγής.

## Σύνταξη SMS (με βοήθεια για την εισαγωγή κειμένου)

Η βοήθεια για την εισαγωγή κειμένου EATONI σας υποστηρίζει κατά τη σύνταξη μηνυμάτων SMS.

Σε κάθε πλήκτρο μεταξύ  και  έχουν αντιστοιχιστεί περισσότερα γράμματα και χαρακτήρες (βλ. ειδικό χαρακτήρες, σελ. 61). Αυτοί εμφανίζονται σε μία γραμμή επιλογής ακριβώς κάτω από το πεδίο κειμένου (επάνω από τα πλήκτρα οθόνης), μόλις πατήσετε κάποιο πλήκτρο. Ο χαρακτήρας που πιθανότερα είναι ο πλησιέστερος προς τον αναζητούμενο προβάλλεται σε μαύρο πλαίσιο και τοποθετείται στην αρχή της γραμμής επιλογής. Μεταφέρεται στο πεδίο κειμένου.



- 1 Η λειτουργία EATONI είναι ενεργοποιημένη
- 2 Κεφαλαία γράμματα, πεζά γράμματα ή αριθμητικά ψηφία
- 3 Κείμενο SMS
- 4 Γραμμή επιλογής

Εάν το συγκεκριμένο γράμμα είναι σωστό, επιβεβαιώστε το, πατώντας το επόμενο πλήκτρο. Εάν δεν αντιστοιχεί στο αναζητούμενο, πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο δίεσης  επανειλημμένα, έως ότου το επιθυμητό γράμμα εμφανιστεί σε μαύρο πλαίσιο στη γραμμή προβολής και μεταφερθεί έτσι στο πεδίο κειμένου.

Πατώντας το πλήκτρο δίεσης  **παρατεταμένα**, προβαίνετε σε αλλαγή από τον τύπο "Αβγ" σε "123", από "123" σε "αβγ" και από "αβγ" σε "Αβγ".

## Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση βοήθειας για την εισαγωγή κειμένου

**Προϋπόθεση:** Συντάσσετε ένα SMS.

**Επιλογές** Πατήστε το πλήκτρο οθόνης.

**Βοήθ.εισαγ.κειμ.**

Επιλέξτε και πατήστε **OK**

( = ενεργοποίηση).



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού **στιγμιαία**, για να επιστρέψετε στο πεδίο κειμένου. Εισάγετε το κείμενο.

## **Ακολουθία των καταχωρήσεων του τηλεφωνικού καταλόγου**

---

Οι καταχωρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου ταξινομούνται κατά κανόνα αλφαβητικά. Τα κενά διαστήματα και τα αριθμητικά ψηφία έχουν προτεραιότητα. Η σειρά ταξινόμησης έχει ως εξής:

1. Κενό διάστημα
2. Αριθμητικά ψηφία (0–9)
3. Γράμματα (αλφαβητικά)
4. Λοιποί χαρακτήρες

Εάν επιθυμείτε να παρακάμψετε την αλφαβητική σειρά των καταχωρήσεων, εισάγετε πριν το όνομα ένα κενό διάστημα ή ένα ψηφίο. Οι συγκεκριμένες καταχωρήσεις επιστρέφουν έτσι στην αρχή του τηλεφωνικού καταλόγου. Τα ονόματα, στα οποία προτάσσετε έναν αστερίσκο, εμφανίζονται στο τέλος του τηλεφωνικού καταλόγου.

## Αξεσουάρ

---

### Φορητά ακουστικά Gigaset

Επεκτείνετε το Gigaset σας σε ένα ασύρματο τηλεφωνικό κέντρο:

#### Φορητό ακουστικό Gigaset S45

- ◆ Φωτιζόμενη έγχρωμη οθόνη (4096 χρώματα)
- ◆ Φωτιζόμενο πληκτρολόγιο
- ◆ Ανοικτή συνομιλία
- ◆ Πολυφωνικές μελωδίες κουδουνισμού
- ◆ Τηλεφωνικός κατάλογος για έως 150 καταχωρήσεις
- ◆ SMS (Προϋπόθεση: διαθέσιμη λειτουργία CLIP)
- ◆ Υποδοχή σύνδεσης ακουστικού
- ◆ Έλεγχος χώρου (Babyalarm)

[www.siemens.com/gigaset45](http://www.siemens.com/gigaset45)



#### Φορητό ακουστικό Gigaset E45

- ◆ Περιβλήμα με προστασία από σκόνη και υγρασία
- ◆ Φωτιζόμενη έγχρωμη οθόνη (4096 χρώματα)
- ◆ Φωτιζόμενο πληκτρολόγιο
- ◆ Ανοικτή συνομιλία
- ◆ Πολυφωνικές μελωδίες κουδουνισμού
- ◆ Τηλεφωνικός κατάλογος για έως 150 καταχωρήσεις
- ◆ SMS (Προϋπόθεση: διαθέσιμη λειτουργία CLIP)
- ◆ Υποδοχή σύνδεσης ακουστικού
- ◆ Έλεγχος χώρου (Babyalarm)

[www.siemens.com/gigasete45](http://www.siemens.com/gigasete45)



### Φορητό ακουστικό Gigaset SL55

- ◆ Φωτιζόμενη έγχρωμη οθόνη γραφικών (65k χρώματα)
- ◆ Φωτιζόμενο πληκτρολόγιο
- ◆ Ανοικτή συνομιλία
- ◆ Πολυφωνικές μελωδίες κουδουνισμού
- ◆ Τηλεφωνικός κατάλογος για έως 250 καταχωρήσεις
- ◆ CLIP εικόνας
- ◆ SMS (Προϋπόθεση: διαθέσιμη λειτουργία CLIP)
- ◆ Φωνητική κλήση
- ◆ Θύρα σύνδεσης H/Y (PC), π.χ. για τη διαχείριση καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου, ήχων κουδουνισμού και screensaver
- ◆ Υποδοχή σύνδεσης ακουστικού

[www.siemens.com/gigasetsl55](http://www.siemens.com/gigasetsl55)



### Gigaset-Repeater

Με το Gigaset-Repeater έχετε τη δυνατότητα να αυξήσετε την εμβέλεια λήψης του φορητού σας ακουστικού Gigaset προς το σταθμό βάσης.

[www.siemens.com/gigasetrepeater](http://www.siemens.com/gigasetrepeater)



### Gigaset M34 USB Adapter

Μέσω του Gigaset M34 USB ο υπολογιστής σας (PC) συνδέεται ασύρματα με το Gigaset σας. Με τον τρόπο αυτό μπορείτε:

- ◆ Να πραγματοποιείτε κλήσεις με το φορητό ακουστικό Gigaset μέσω του Internet (ADSL) με ευνοϊκές χρεώσεις (Voice-over-IP)
- ◆ Να σερφάρετε ασύρματα στο Internet με τον H/Y σας (PC) (ISDN)
- ◆ Να συντάσσετε, να αποστέλλετε και να λαμβάνετε SMS στον H/Y (PC)
- ◆ Να λαμβάνετε ειδοποιήσεις από το Internet (π.χ. καιρός, χρηματιστήριο) στο φορητό ακουστικό
- ◆ Να αποστέλλετε και να λαμβάνετε κείμενο από εφαρμογές Messenger (IMS)
- ◆ Να χειρίζεστε εξ αποστάσεως τον H/Y σας (PC) μέσω του φορητού ακουστικού (π.χ. έλεγχος του Windows Media Player)

[www.siemens.com/gigasetm34usb](http://www.siemens.com/gigasetm34usb)



## Αξεσουάρ

Όλα τα αξεσουάρ και τις μπαταρίες μπορείτε να τα προμηθευτείτε από τα εξειδικευμένα καταστήματα.



Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά αξεσουάρ. Με τον τρόπο αυτό αποφεύγετε πιθανούς κινδύνους για την υγεία ή βλάβες της συσκευής και διασφαλίζετε ότι τηρούνται όλες οι σχετικές διατάξεις.

# Ευρετήριο

## A

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Άγνωστος . . . . .                                               | 14 |
| Ακολουθία στον τηλεφωνικό κατάλογο                               | 63 |
| Ακουστικά βαρηκοΐας . . . . .                                    | 5  |
| Αλλαγή                                                           |    |
| Αριθμός προορισμού . . . . .                                     | 46 |
| Γλώσσα ενδείξεων οθόνης . . . . .                                | 47 |
| Διάρκεια παύσεων . . . . .                                       | 54 |
| Ένταση ομιλίας . . . . .                                         | 49 |
| εσωτερικός αριθμός ενός φορητού<br>ακουστικού . . . . .          | 45 |
| Ήχος κουδουνισμού . . . . .                                      | 49 |
| όνομα ενός φορητού ακουστικού . . . . .                          | 45 |
| Τύπος κλήσης . . . . .                                           | 54 |
| PIN συστήματος . . . . .                                         | 52 |
| Αλλαγή PIN . . . . .                                             | 52 |
| Αλλαγή PIN συστήματος . . . . .                                  | 52 |
| Αλυσίδα βλ. SMS                                                  |    |
| Αναγνώριση κλήσεων . . . . .                                     | 13 |
| Αναζήτηση στον τηλεφωνικό κατάλογο                               | 21 |
| Αναζήτηση, φορητό ακουστικό . . . . .                            | 42 |
| Αναμονή κλήσης                                                   |    |
| αποδοχή/απόρριψη . . . . .                                       | 19 |
| ενεργοποίηση/απενεργοποίηση . . . . .                            | 18 |
| εσωτερική συνομιλία . . . . .                                    | 44 |
| Προτίμηση κλήσης σε αναμονή . . . . .                            | 19 |
| Αναπάντητη κλήση . . . . .                                       | 27 |
| Ανοικτή συνομιλία . . . . .                                      | 14 |
| Πλήκτρο . . . . .                                                | 2  |
| Αντιμετώπιση σφαλμάτων . . . . .                                 | 56 |
| Αντιμετώπιση σφαλμάτων (SMS). . . . .                            | 39 |
| Αξεσουάρ . . . . .                                               | 64 |
| Απενεργοποίηση                                                   |    |
| Αποδοχή κλήσης . . . . .                                         | 49 |
| Έλεγχος χώρου (Babyalarm) . . . . .                              | 47 |
| εσωτερική σύνδεση . . . . .                                      | 44 |
| Καταστολή ήχου κουδουνισμού . . . . .                            | 50 |
| Κλείδωμα πλήκτρων . . . . .                                      | 15 |
| Τόνοι υποδείξεων . . . . .                                       | 51 |
| Φορητό ακουστικό . . . . .                                       | 14 |
| Αποδοχή κλήσης. . . . .                                          | 49 |
| Αποθήκευση επετειού . . . . .                                    | 22 |
| Αποστολή                                                         |    |
| Καταχώρηση τηλεφωνικού καταλόγου<br>σε φορητό ακουστικό. . . . . | 22 |

|                                                                         |        |
|-------------------------------------------------------------------------|--------|
| Αριθμοί εναλλακτικών δικτύων<br>(Call-by-Call) . . . . .                | 20, 28 |
| Αριθμός                                                                 |        |
| αποθήκευση στον τηλεφωνικό<br>κατάλογο . . . . .                        | 20     |
| Αριθμός χωρίς κλήση . . . . .                                           | 18     |
| εισαγωγή με τον τηλεφωνικό<br>κατάλογο. . . . .                         | 22     |
| εμφάνιση του αριθμού του καλούντος<br>(CLIP) . . . . .                  | 13     |
| επιλογή από τον τηλεφωνικό<br>κατάλογο. . . . .                         | 22     |
| καταχώρηση του αριθμού τηλεφωνητή<br>δικτύου . . . . .                  | 40     |
| μεταφορά από κείμενο SMS . . . . .                                      | 34     |
| μεταφορά στον τηλεφωνικό<br>κατάλογο . . . . .                          | 22     |
| ως προορισμός κατά τη λειτουργία<br>ελέγχου χώρου (Babyalarm) . . . . . | 46     |
| Αριθμός προορισμού (Babyalarm) . . . . .                                | 46     |
| Αριθμός προορισμού (SMS). . . . .                                       | 37     |
| Αριθμός ταυτότητας (ID) θυρίδας βλ. SMS                                 |        |
| Αυτόματη αποδοχή κλήσεων . . . . .                                      | 13, 49 |
| Αυτόματη προεπιλογή δικτύου . . . . .                                   | 28     |
| Αυτόματος τηλεφωνητής βλ. επίσης<br>Τηλεφωνητής δικτύου                 |        |
| <b>B</b>                                                                |        |
| Βέλτιστος σταθμός βάσης. . . . .                                        | 42     |
| Βοήθεια για την εισαγωγή κειμένου. . . . .                              | 62     |
| <b>Γ</b>                                                                |        |
| Γενέθλια βλ. Επέτειος                                                   |        |
| Γλώσσα εισαγωγής (SMS) . . . . .                                        | 31     |
| Γλώσσα, οθόνη . . . . .                                                 | 47     |
| Γραπτό μήνυμα βλ. SMS                                                   |        |
| <b>Δ</b>                                                                |        |
| Δήλωση (φορητό ακουστικό) . . . . .                                     | 41     |
| Διαγραφή                                                                |        |
| χαρακτήρας . . . . .                                                    | 17     |
| Διακοπή (διαδικασία) . . . . .                                          | 16     |
| Διάρκεια κλήσης. . . . .                                                | 13     |
| Διάταξη τηλεφωνικού βύσματος . . . . .                                  | 7      |
| Διαχωρισμός κλήσης σε αναμονή<br>(εναλλαγή). . . . .                    | 19     |
| Διεύθυνση E-Mail . . . . .                                              | 32     |
| Διόρθωση λανθασμένων<br>καταχωρήσεων . . . . .                          | 17     |

## Ε

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Εγγύηση . . . . .                            | 59 |
| Ειδικές λειτουργίες . . . . .                | 54 |
| Ειδικοί χαρακτήρες . . . . .                 | 61 |
| Ειδοποίηση μέσω SMS . . . . .                | 35 |
| Εκτροπή κλήσεων . . . . .                    | 18 |
| Έλεγχος χώρου (Babyalarm) . . . . .          | 45 |
| Εμβέλεια . . . . .                           | 6  |
| Εναλλαγή . . . . .                           | 19 |
| Εναλλακτικά δίκτυα (λίστα αριθμών) . . . . . | 20 |
| Έναρξη λειτουργίας                           |    |
| Φορητό ακουστικό . . . . .                   | 7  |
| Ένδειξη                                      |    |
| αριθμός (CLI/CLIP) . . . . .                 | 13 |
| Μήνυμα τηλεφωνητή δικτύου . . . . .          | 40 |
| Χωρητικότητα αποθήκευσης . . . . .           | 21 |
| Ένδειξη κατάστασης φόρτισης . . . . .        | 1  |
| Ενεργοποίηση                                 |    |
| Αποδοχή κλήσης . . . . .                     | 49 |
| Έλεγχος χώρου (Babyalarm) . . . . .          | 46 |
| εσωτερική σύνδεση . . . . .                  | 44 |
| Καταστολή ήχου κουδουνισμού . . . . .        | 50 |
| Κλείδωμα πλήκτρων . . . . .                  | 15 |
| Τόνοι υποδείξεων . . . . .                   | 51 |
| Φορητό ακουστικό . . . . .                   | 14 |
| Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση                  |    |
| τηλεφωνητή δικτύου . . . . .                 | 19 |
| Ενισχυτής λήψης, βλ. Repeater                |    |
| Ένταση                                       |    |
| Ακουστικό . . . . .                          | 49 |
| Ηχείο . . . . .                              | 49 |
| Ήχος κουδουνισμού . . . . .                  | 49 |
| ρύθμιση . . . . .                            | 49 |
| Φορητό ακουστικό . . . . .                   | 49 |
| Ένταση ακουστικού . . . . .                  | 49 |
| Ένταση ομιλίας . . . . .                     | 49 |
| Εξουσιοδότηση . . . . .                      | 57 |
| Εξυπηρέτηση Πελατών                          |    |
| (Customer Care) . . . . .                    | 57 |
| Επανάκληση . . . . .                         | 25 |
| Επιστροφή κλήσης . . . . .                   | 19 |
| Επιστροφή κλήσης στον καλούντα . . . . .     | 19 |
| Ερωτήσεις και απαντήσεις . . . . .           | 56 |
| Εσωτερική                                    |    |
| παράλληλη κλήση . . . . .                    | 43 |
| πραγματοποίηση κλήσεων . . . . .             | 43 |
| σύνδεση . . . . .                            | 44 |
| Εσωτερική συνομιλία . . . . .                | 43 |
| αναμονή . . . . .                            | 44 |

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Ευαισθησία (Babyalarm) . . . . . | 46 |
|----------------------------------|----|

## Η

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Ήχος βλ. Ήχος κουδουνισμού |    |
| Ήχος κουδουνισμού          |    |
| αλλαγή . . . . .           | 49 |
| καταστολή . . . . .        | 50 |
| ρύθμιση . . . . .          | 15 |
| ρύθμιση έντασης . . . . .  | 49 |
| Ρύθμιση μελωδίας . . . . . | 49 |

## Θ

|                 |  |
|-----------------|--|
| Θυρίδες βλ. SMS |  |
|-----------------|--|

## Ι

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Ιατρικά μηχανήματα . . . . .  | 5 |
| Ισχύς σήματος λήψης . . . . . | 6 |

## Κ

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Κατανάλωση ρεύματος . . . . .                       | 58 |
| Κατάργηση (φορητό ακουστικό) . . . . .              | 42 |
| Κατάσταση “ελαφρού ύπνου” . . . . .                 | 52 |
| Κατάσταση αναμονής (οθόνη) . . . . .                | 16 |
| Κατάσταση αναμονής, επιστροφή                       |    |
| στην . . . . .                                      | 16 |
| Καταστολή                                           |    |
| πρώτος ήχος κουδουνισμού . . . . .                  | 50 |
| Preselection . . . . .                              | 29 |
| Καταχώρηση                                          |    |
| αποθήκευση (τηλεφωνητής δικτύου) 40                 |    |
| αποθήκευση, αλλαγή (Preselection) 29                |    |
| επιλογή (μενού) . . . . .                           | 60 |
| επιλογή από τον τηλεφωνικό                          |    |
| κατάλογο . . . . .                                  | 21 |
| Πρόσθεση στον κατάλογο . . . . .                    | 23 |
| Καταχώρηση με πολλές γραμμές . . . . .              | 61 |
| Κέντρο SMS                                          |    |
| Αλλαγή αριθμού . . . . .                            | 36 |
| ρύθμιση . . . . .                                   | 36 |
| Κλείδωμα πλήκτρων . . . . .                         | 15 |
| Κλήση                                               |    |
| αποδοχή . . . . .                                   | 13 |
| Λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call) . . . . . | 21 |
| με ταχεία κλήση . . . . .                           | 21 |
| προώθηση . . . . .                                  | 19 |
| Τηλεφωνικός κατάλογος . . . . .                     | 21 |
| Κλήση από άγνωστο . . . . .                         | 14 |
| Κλήση υπενθύμισης . . . . .                         | 23 |

**Λ**

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| Λανθασμένες καταχωρήσεις<br>(διόρθωση) . . . . .        | 17 |
| Λειτουργία ακουστικού . . . . .                         | 14 |
| Λίστα<br>αναπάντητες κλήσεις . . . . .                  | 27 |
| Λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-<br>Call) . . . . . | 20 |
| Λίστα κλήσεων . . . . .                                 | 27 |
| φορητά ακουστικά . . . . .                              | 15 |
| Λίστα αριθμών<br>Εναλλακτικά δίκτυα . . . . .           | 20 |
| Λίστα εισερχομένων μηνυμάτων<br>(SMS) . . . . .         | 33 |
| Λίστα εναλλακτικών δικτύων (Call-by-<br>Call) . . . . . | 20 |
| Πλήκτρο . . . . .                                       | 1  |
| Λίστα κλήσεων . . . . .                                 | 27 |
| Λίστα προτύπων μηνυμάτων (SMS) . . . . .                | 31 |
| Λογότυπο . . . . .                                      | 48 |

**Μ**

|                                                             |        |
|-------------------------------------------------------------|--------|
| Μελωδία αναμονής . . . . .                                  | 14, 53 |
| Μενού<br>άνοιγμα . . . . .                                  | 15, 16 |
| επισκόπηση . . . . .                                        | 11     |
| επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο<br>του<br>μενού . . . . . | 16     |
| Καθοδήγηση στο μενού . . . . .                              | 16     |
| Καταχώρηση μενού . . . . .                                  | 60     |
| Πλήκτρο . . . . .                                           | 16     |
| Τόνος υπόδειξης ολοκλήρωσης . . . . .                       | 51     |
| Μηνύματα<br>Πλήκτρο . . . . .                               | 1      |
| Μικρόφωνο . . . . .                                         | 1      |
| Μπαταρία<br>Ένδειξη . . . . .                               | 9      |
| συνιστώμενες μπαταρίες . . . . .                            | 58     |
| Σύμβολο . . . . .                                           | 9      |
| Τόνος . . . . .                                             | 51     |
| τοποθέτηση . . . . .                                        | 7      |
| φόρτιση . . . . .                                           | 9      |

**Ξ**

|                     |    |
|---------------------|----|
| Ξυπνητήρι . . . . . | 51 |
|---------------------|----|

**Ο**

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Οθόνη<br>άγνωστη γλώσσα . . . . . | 47 |
|-----------------------------------|----|

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| αλλαγή γλώσσας ενδείξεων οθόνης .          | 47    |
| Λογότυπο . . . . .                         | 48    |
| Πλήκτρα . . . . .                          | 1, 16 |
| ρύθμιση . . . . .                          | 48    |
| στην κατάσταση αναμονής . . . . .          | 16    |
| Φωτισμός . . . . .                         | 48    |
| Χρωματική παλέτα/αντίθεση . . . . .        | 48    |
| Όνομα<br>ενός φορητού ακουστικού . . . . . | 45    |

**Π**

|                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Παράδειγμα<br>καταχώρηση με πολλές γραμμές . . . . .                   | 61        |
| Καταχώρηση μενού . . . . .                                             | 60        |
| Παράλληλη κλήση . . . . .                                              | 19        |
| Παράλληλη κλήση (εσωτερική) . . . . .                                  | 43        |
| Παράλληλη κλήση βλ. Ταυτόχρονη<br>σήμανση . . . . .                    | 54, 55    |
| Παύση . . . . .                                                        | 55        |
| Παύση κλήσης . . . . .                                                 | 55        |
| εισαγωγή . . . . .                                                     | 1         |
| Περιεχόμενο συσκευασίας . . . . .                                      | 6         |
| Πίνακας ακολουθίας χαρακτήρων βλ.<br>Ειδικοί χαρακτήρες                |           |
| Πλήκτρα<br>Αντιστοίχιση καταχώρησης<br>τηλεφωνικού καταλόγου . . . . . | 20        |
| Πλήκτρα οθόνης . . . . .                                               | 1, 16     |
| Πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας . . . . .                                  | 2         |
| Πλήκτρο απάντησης . . . . .                                            | 1, 13     |
| Πλήκτρο αστερίσκου . . . . .                                           | 1, 50     |
| Πλήκτρο διαγραφής . . . . .                                            | 16        |
| Πλήκτρο διακοπής . . . . .                                             | 16        |
| Πλήκτρο δίσησης . . . . .                                              | 1, 15     |
| Πλήκτρο ελέγχου . . . . .                                              | 2, 15     |
| Πλήκτρο εναλλακτικών δικτύων (Call-<br>by-Call) . . . . .              | 1         |
| Πλήκτρο ενεργοποίησης/<br>απενεργοποίησης . . . . .                    | 1         |
| Πλήκτρο μενού . . . . .                                                | 16        |
| Πλήκτρο μηνυμάτων . . . . .                                            | 1         |
| Πλήκτρο τερματισμού . . . . .                                          | 1, 13     |
| Πλήκτρο R . . . . .                                                    | 1         |
| Ταχεία κλήση . . . . .                                                 | 1, 20, 21 |
| Πλήκτρα οθόνης . . . . .                                               | 16        |
| Πλήκτρο 1 (ταχεία κλήση) . . . . .                                     | 1         |
| Πλήκτρο απάντησης . . . . .                                            | 1, 13     |
| Πλήκτρο αστερίσκου . . . . .                                           | 1, 50     |
| Πλήκτρο διαγραφής . . . . .                                            | 16        |
| Πλήκτρο δίσησης . . . . .                                              | 1, 15     |



|                                                     |       |
|-----------------------------------------------------|-------|
| Πλήκτρο ελέγχου                                     | 2, 15 |
| Πλήκτρο ενεργοποίησης/<br>απενεργοποίησης           | 1     |
| Πλήκτρο μηνυμάτων                                   |       |
| Ανάκληση λιστών                                     | 26    |
| Πλήκτρο τερματισμού                                 | 1, 13 |
| Πλήκτρο R                                           | 1     |
| Παύση μετά από                                      | 54    |
| Πραγματοποίηση κλήσεων                              |       |
| Αποδοχή κλήσης                                      | 13    |
| εξωτερική                                           | 13    |
| εσωτερική                                           | 43    |
| Πραγματοποίηση κλήσεων μέσω<br>εναλλακτικών δικτύων | 28    |
| Πραγματοποίηση κλήσης                               |       |
| εξωτερική                                           | 13    |
| εσωτερική                                           | 43    |
| Προβολή μηνύματος του τηλεφωνητή<br>δικτύου         | 40    |
| Προεπιλογή δικτύου, αυτόματη                        | 28    |
| Προστασία πρόσβασης                                 | 52    |
| Προστασία τηλεφώνου από<br>πρόσβαση                 | 52    |

## P

|                      |    |
|----------------------|----|
| Ρυθμίσεις συστήματος | 52 |
| Ρύθμιση              |    |
| Λογότυπο             | 48 |
| Φωτισμός οθόνης      | 48 |
| Ρύθμιση ημερομηνίας  | 9  |
| Ρύθμιση μελωδίας     | 49 |
| Ρύθμιση ώρας         | 9  |

## Σ

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Σίγαση του φορητού ακουστικού             | 14 |
| Σταθμός βάσης                             |    |
| αλλαγή                                    | 41 |
| Εμβέλεια                                  | 6  |
| επαναφορά στις εργοστασιακές<br>ρυθμίσεις | 53 |
| ρύθμιση                                   | 52 |
| σύνδεση και τοποθέτηση                    | 6  |
| σύνδεση σε τηλεφωνικό κέντρο              | 54 |
| PIN συστήματος                            | 52 |
| Συγκεντρωτική κλήση                       | 43 |
| Συνδιάσκεψη                               | 19 |
| Συνομιλία                                 |    |
| διαχωρισμός (εναλλαγή)                    | 19 |
| εξωτερική                                 | 13 |
| εσωτερική                                 | 43 |

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| μεταβίβαση (σύνδεση)                           | 43 |
| Σύνδεση συνδρομητή                             | 44 |
| τερματισμός                                    | 13 |
| Συντόμευση                                     | 11 |
| Συσκευή ανάγνωσης καρτών SIM                   | 23 |
| Σύμβολο                                        |    |
| Ήχος κουδουνισμού                              | 50 |
| Κλειδωμα πλήκτρων                              | 15 |
| Μπαταρία                                       | 9  |
| νέο SMS                                        | 33 |
| Ξυπνητήρι                                      | 51 |
| Οθόνη                                          | 16 |
| Σύνδεση σε μία συνομιλία                       | 44 |
| Σύνδεση, σταθμού βάσης σε τηλεφωνικό<br>κέντρο | 54 |
| Σύνταξη (SMS)                                  | 30 |
| Σύνταξη κειμένου, επεξεργασία                  | 61 |

## T

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Ταυτόχρονη σήμανση                                 | 18 |
| Ταχεία κλήση                                       | 20 |
| Ορισμός πλήκτρου 1                                 | 1  |
| Τηλεφωνητής δικτύου                                | 40 |
| Τερματισμός βλ. Απενεργοποίηση                     |    |
| Τερματισμός, συνομιλία                             | 13 |
| Τεχνικά χαρακτηριστικά                             | 58 |
| Τηλεφωνητής δικτύου                                | 40 |
| Τηλεφωνικό κέντρο                                  |    |
| αλλαγή σε τονική κλήση                             | 55 |
| διάρκεια παύσεων                                   | 54 |
| Ρύθμιση τύπου κλήσης                               | 54 |
| Ρύθμιση χρόνου Flash                               | 54 |
| Σύνδεση σταθμού βάσης                              | 54 |
| SMS                                                | 38 |
| Τηλεφωνικός κατάλογος                              | 20 |
| ακολουθία των καταχωρήσεων                         | 63 |
| άνοιγμα                                            | 15 |
| Αποθήκευση αριθμού<br>του αποστολέα (SMS)          | 34 |
| Αποθήκευση επετείου                                | 22 |
| Αποθήκευση καταχώρησης                             | 20 |
| Αποστολή καταχώρησης/λίστας σε<br>φορητό ακουστικό | 22 |
| διαχείριση καταχωρήσεων                            | 21 |
| μεταφορά αριθμού από κείμενο                       | 22 |
| χρήση κατά την εισαγωγή αριθμών                    | 22 |
| Τονική κλήση                                       | 55 |
| Τόνοι επισημάνσης                                  | 51 |
| Τόνοι υποδείξεων                                   | 51 |
| Τόνος ειδοποίησης                                  | 50 |

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Τόνος επιβεβαίωσης . . . . .              | 51 |
| Τόνος επισημάνσης βλ. Τόνοι υποδείξεων    |    |
| Τόνος προειδοποίησης βλ. Τόνοι υποδείξεων |    |
| Τόνος σφάλματος . . . . .                 | 51 |
| Τοποθέτηση, σταθμός βάσης. . . . .        | 6  |
| Τροφοδοτικό . . . . .                     | 5  |
| Τύπος κλήσης. . . . .                     | 54 |
| Τύπος παλμικής κλήσης . . . . .           | 54 |

## Υ

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Υγρά. . . . .                         | 56 |
| Υπηρεσίες δικτύου . . . . .           | 18 |
| Υπηρεσίες πληροφοριών (SMS) . . . . . | 37 |
| Υποδοχή ακουστικών . . . . .          | 9  |

## Φ

|                                                  |        |
|--------------------------------------------------|--------|
| Φαξ (SMS) . . . . .                              | 32     |
| Φίλτρο κλήσεων . . . . .                         | 19     |
| Φορητό ακουστικό                                 |        |
| Αλλαγή αριθμού. . . . .                          | 45     |
| αλλαγή για καλύτερη λήψη . . . . .               | 42     |
| αλλαγή εσωτερικού αριθμού. . . . .               | 45     |
| αλλαγή ονόματος. . . . .                         | 45     |
| αλλαγή σε άλλο σταθμό βάσης. . . . .             | 42     |
| αναζήτηση. . . . .                               | 42     |
| Γλώσσα ενδείξεων οθόνης. . . . .                 | 47     |
| δήλωση. . . . .                                  | 41, 42 |
| δήλωση σε άλλο σταθμό βάσης . . . . .            | 41     |
| έναρξη λειτουργίας . . . . .                     | 7      |
| ενεργοποίηση/απενεργοποίηση . . . . .            | 14     |
| Ένταση ομιλίας . . . . .                         | 49     |
| επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις . . . . . | 52     |
| Επαφή με υγρά . . . . .                          | 56     |
| Ισχύς σήματος λήψης . . . . .                    | 6      |
| κατάργηση. . . . .                               | 42     |
| Κατάσταση αναμονής. . . . .                      | 16     |
| Λίστα. . . . .                                   | 15     |
| Λογότυπο . . . . .                               | 48     |
| μεταβίβαση κλήσης . . . . .                      | 43     |
| ρύθμιση. . . . .                                 | 47     |
| σίγαση . . . . .                                 | 14     |
| Τόνοι υποδείξεων . . . . .                       | 51     |
| Φωτισμός οθόνης . . . . .                        | 48     |
| Χρήση ελέγχου χώρου (Babyalarm) . . . . .        | 45     |
| χρήση περισσότερων. . . . .                      | 41     |
| Χρόνοι λειτουργίας και φόρτισης. . . . .         | 58     |
| Paging . . . . .                                 | 42     |

## Φραγή

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων . . . . . | 15 |
| Φροντίδα του τηλεφώνου . . . . .                           | 56 |

## Χ

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Χειροκίνητη επανάκληση . . . . .                    | 26 |
| Χρόνοι φόρτισης του φορητού ακουστικού . . . . .    | 58 |
| Χρόνος λειτουργίας του φορητού ακουστικού . . . . . | 58 |
| στην κατάσταση ελέγχου χώρου (Babyalarm) . . . . .  | 46 |
| Χρόνος Flash. . . . .                               | 54 |
| Χωρητικότητα αποθήκευσης. . . . .                   | 21 |

## Α

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| AWS (εκτροπή κλήσεων) . . . . . | 18 |
|---------------------------------|----|

## С

|                    |    |
|--------------------|----|
| CLI, CLIP. . . . . | 13 |
|--------------------|----|

## Ε

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| EATONI (βοήθεια για την εισαγωγή κειμένου). . . . . | 62 |
|-----------------------------------------------------|----|

## Ι

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| IWV (τύπος παλμικής κλήσης) . . . . . | 54 |
|---------------------------------------|----|

## Ρ

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Paging. . . . .       | 42 |
| Preselection. . . . . | 28 |
| καταστολή . . . . .   | 29 |

## Ρ

|                    |    |
|--------------------|----|
| Repeater . . . . . | 53 |
|--------------------|----|

## С

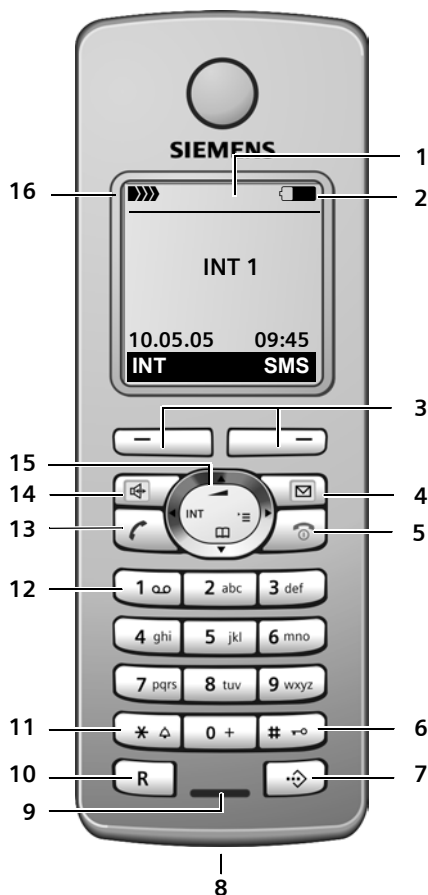
|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| SMS . . . . .                                            | 30 |
| αλλαγή θυρίδας . . . . .                                 | 36 |
| αλυσίδα . . . . .                                        | 30 |
| ανάγνωση . . . . .                                       | 32 |
| Αναφορά κατάστασης . . . . .                             | 31 |
| αντιμετώπιση μηνυμάτων σφάλματος από το χρήστη . . . . . | 39 |
| Αντιμετώπιση σφαλμάτων . . . . .                         | 39 |
| απάντηση ή προώθηση. . . . .                             | 34 |
| αποθήκευση αριθμού . . . . .                             | 34 |
| αποστολή σε διεύθυνση E-Mail . . . . .                   | 32 |
| αποστολή σε προσωπική θυρίδα. . . . .                    | 36 |
| αποστολή ως φαξ . . . . .                                | 32 |
| αριθμός ειδοποίησης. . . . .                             | 35 |

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| αριθμός ταυτότητας (ID) θυρίδας . . . | 35 |
| Βοηθητική λειτουργία εγγραφής . . .   | 30 |
| Γλώσσα εισαγωγής . . . . .            | 31 |
| διαγραφή. . . . .                     | 32 |
| Ειδοποίηση μέσω SMS . . . . .         | 35 |
| Θυρίδες . . . . .                     | 35 |
| Κανόνες . . . . .                     | 30 |
| λήψη . . . . .                        | 33 |
| Λίστα προτύπων μηνυμάτων . . . . .    | 31 |
| Προστασία PIN . . . . .               | 36 |
| προώθηση . . . . .                    | 34 |
| σε τηλεφωνικά κέντρα . . . . .        | 38 |
| τύπος ειδοποίησης. . . . .            | 35 |
| Υπηρεσίες πληροφοριών . . . . .       | 37 |

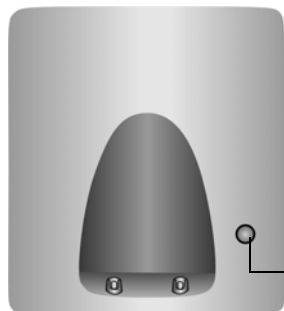
## V

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| VIP (καταχώρηση τηλεφωνικού<br>καταλόγου). . . . . | 21 |
|----------------------------------------------------|----|

# Handset at a glance



- 1 **Display** in idle status
- 2 **Charge status of the batteries**  
 [Battery icon] (flat to full)  
 [Battery icon] flashes: batteries almost flat  
 [Battery icon] flashes: batteries charging
- 3 **Display keys** (page 12)
- 4 **Message key**  
 Access to calls and message lists;  
 Flashes: new message or new call.
- 5 **End call key, On/Off key**  
 End call, cancel function, go back one menu level (press briefly), back to idle status (press and hold), activate/deactivate handset (press and hold in idle status)
- 6 **Hash key**  
 Key lock on/off (press and hold in idle status),  
 Toggle between upper/lower case and digits
- 7 **Call-by-call list key**  
 Open call-by-call list
- 8 **Connection socket** for headset
- 9 **Microphone**
- 10 **Recall key**  
 - Confer (Flash)  
 - Insert a dialling pause (press and hold)
- 11 **Star key**  
 Ringtones on/off (press and hold),  
 Open table of special characters
- 12 **Key 1**  
 Select network mailbox (press and hold)
- 13 **Talk key**  
 Answer a call, open last number redial list (press briefly), start dialling (press and hold)
- 14 **Handsfree key**  
 Switch between earpiece and handsfree mode;  
 Lights up: handsfree activated;  
 Flashes: incoming call
- 15 **Control key** (page 13)
- 16 **Signal strength**  
 [Signal bars] [Signal bars] [Signal bars] [Signal bars] (high to low)  
 [Signal bars] flashes: no reception



Registration/Paging key  
(page 35/page 36)

# Contents

|                                                               |           |                                       |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------|-----------|
| <b>Handset at a glance</b> .....                              | <b>1</b>  | <b>Automatic network provider</b>     |           |
| <b>Safety precautions</b> .....                               | <b>4</b>  | code (preselection) .....             | 23        |
| <b>Gigaset S450 SIM –<br/>more than just a telephone</b> .... | <b>5</b>  | <b>SMS (text messages)</b> .....      | <b>25</b> |
| <b>First Steps</b> .....                                      | <b>5</b>  | Writing/sending an SMS .....          | 25        |
| Pack contents .....                                           | 5         | Receiving an SMS .....                | 27        |
| Installing the base station .....                             | 5         | Notification by SMS .....             | 29        |
| Setting up the handset for use .....                          | 6         | SMS mailboxes .....                   | 30        |
| <b>Menu tree</b> .....                                        | <b>9</b>  | Setting SMS centre .....              | 31        |
| <b>Making calls</b> .....                                     | <b>11</b> | SMS info services .....               | 31        |
| Making an external call .....                                 | 11        | SMS to a PABX .....                   | 32        |
| Ending a call .....                                           | 11        | Activating/deactivating the           |           |
| Answering a call .....                                        | 11        | SMS function .....                    | 32        |
| Calling Line Identification .....                             | 11        | SMS troubleshooting .....             | 32        |
| Handsfree operation .....                                     | 11        | <b>Using the network mailbox</b> ...  | <b>34</b> |
| Muting .....                                                  | 12        | Configuring the network mailbox       |           |
| <b>Operating the handset</b> .....                            | <b>12</b> | for fast access .....                 | 34        |
| Control key .....                                             | 12        | Viewing the network mailbox           |           |
| Display keys .....                                            | 13        | message .....                         | 34        |
| Returning to idle status .....                                | 13        | <b>Using several handsets</b> .....   | <b>35</b> |
| Menu guidance .....                                           | 13        | Registering handsets .....            | 35        |
| Correcting incorrect entries .....                            | 14        | De-registering handsets .....         | 36        |
| <b>Network services</b> .....                                 | <b>15</b> | Locating a handset ("paging") .....   | 36        |
| Setting functions for the next call ...                       | 15        | Changing the base station .....       | 36        |
| Setting functions for all                                     |           | Making internal calls .....           | 36        |
| subsequent calls .....                                        | 15        | Linking internal callers to           |           |
| Functions during a call .....                                 | 15        | an external call .....                | 37        |
| Functions after a call .....                                  | 16        | Changing the name of a handset ...    | 38        |
| Activating/deactivating                                       |           | Changing a handset's internal         |           |
| network mailbox .....                                         | 16        | number .....                          | 38        |
| <b>Using the directory and lists</b> ..                       | <b>17</b> | Using a handset as a room monitor .   | 38        |
| Directory/call-by-call list .....                             | 17        | <b>Handset settings</b> .....         | <b>40</b> |
| Transferring SIM card entries .....                           | 19        | Changing the display language ....    | 40        |
| Last number redial list .....                                 | 21        | Setting the display .....             | 40        |
| Opening lists with the message key .                          | 22        | Setting the screen picture .....      | 40        |
| <b>Making cost-effective calls</b> ....                       | <b>23</b> | Setting display illumination .....    | 41        |
| Linking call-by-call numbers                                  |           | Activating/deactivating auto answer . | 41        |
| with one number .....                                         | 23        | Adjusting the loudspeaker volume ..   | 41        |
|                                                               |           | Changing ringtones .....              | 41        |
|                                                               |           | Activating/deactivating first         |           |
|                                                               |           | ring muting .....                     | 42        |
|                                                               |           | Activating/deactivating               |           |
|                                                               |           | advisory tones .....                  | 42        |
|                                                               |           | Setting the alarm clock .....         | 43        |

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| Restoring the handset<br>default settings .....          | 43        |
| <b>Base station settings .....</b>                       | <b>44</b> |
| Protecting against unauthorised<br>access .....          | 44        |
| Activating/deactivating the<br>wait melody .....         | 44        |
| Repeater support .....                                   | 44        |
| Restoring default settings to<br>base station .....      | 44        |
| <b>Connecting the base station<br/>to the PABX .....</b> | <b>45</b> |
| Dialling modes and flash time .....                      | 45        |
| Setting pauses .....                                     | 45        |
| Switching temporarily to<br>tone dialling (DTMF) .....   | 45        |
| <b>Appendix .....</b>                                    | <b>46</b> |
| Care .....                                               | 46        |
| Contact with liquid .....                                | 46        |
| Questions and answers .....                              | 46        |
| Service (Customer Care) .....                            | 47        |
| Specifications .....                                     | 47        |
| Guarantee Certificate .....                              | 49        |
| <b>Notes on the<br/>operating instructions .....</b>     | <b>50</b> |
| Symbols used .....                                       | 50        |
| Example: menu input .....                                | 50        |
| Example: multiple line input .....                       | 51        |
| Writing and editing a text message ..                    | 51        |
| <b>Accessories .....</b>                                 | <b>53</b> |
| <b>Index .....</b>                                       | <b>55</b> |

## Safety precautions

### Caution:

Read the safety precautions and the user guide before use.

Explain their contents to your children, and the potential hazards associated with using the telephone.



Only use the mains adapter supplied, as indicated on the underside of the base station.



Fit only the **approved, rechargeable batteries**! Never use conventional (non-rechargeable) batteries as this could damage your health and cause injury. Use the batteries as directed in this user guide (page 47).



The operation of medical appliances may be affected. Be aware of the technical conditions in your particular environment, e.g. doctor's surgery.



The handset may cause an unpleasant humming noise in hearing aids.



Do not install the base station in bathrooms or shower rooms. The handset and base station are not splash proof (page 46).



Do not use the phone in environments with a potential explosion hazard, e.g. auto paint shops.



If you give your Gigaset to someone else, make sure you also give them the user guide.



All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

This crossed-out wheeled bin symbol on the product means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

The correct disposal and separate collection of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. It is a precondition for reuse and recycling of used electrical and electronic equipment.

For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Note:

Not all of the functions described in this user guide are available in all countries.

## Gigaset S450 SIM – more than just a telephone

Your phone not only enables you to send and receive text messages over the fixed network and store up to 150 telephone numbers (page 17) – it can do a whole lot more:

- ◆ You can designate important people as VIPs so you can tell important calls from the ringtone (page 17).
- ◆ You can store anniversaries (page 19) in your phone and it will remind you of them in advance.
- ◆ Select frequently used phone numbers at the press of a **single** key (page 17).
- ◆ View missed calls on your phone (page 22).

**Have fun using your new telephone!**

## First Steps

### Pack contents

- ◆ one Gigaset S450 SIM base station,
- ◆ one Gigaset S45 handset,
- ◆ one mains adapter,
- ◆ one phone cord,
- ◆ two batteries,
- ◆ one battery cover,
- ◆ one belt clip,
- ◆ one user guide.

### Installing the base station

The base is designed for use in closed, dry rooms with a temperature range of +5 °C to +45 °C.

Set up the base station at a central point in the apartment or house.

#### Please note:

- ◆ Never expose the telephone to heat sources, direct sunlight, other electrical appliances.
- ◆ Protect your Gigaset from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.

### Range and reception strength

#### Range:

- ◆ Up to 300 m in the open
- ◆ Up to 50 m in buildings

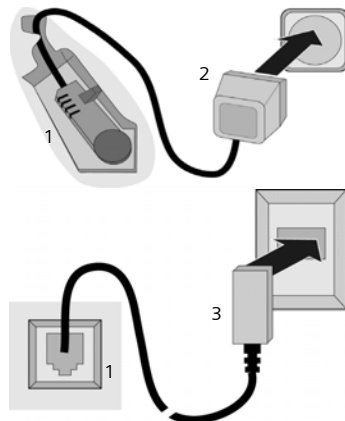
#### Reception strength:

The display shows the quality of the radio contact between the base station and handset:

- ◆ Good to poor: **||||** **|||** **||** **|**
- ◆ No reception: **||||** flashes

### Connecting the base station

- ▶ **First** connect the mains adapter and **then** the phone jack as shown below and place the cables in the cable recesses.



- 1 Underside of the base station (detailed view)
- 2 Mains adapter 230 V
- 3 Phone jack with phone cord

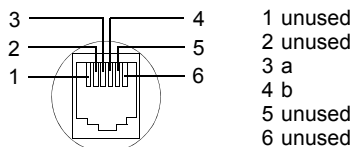


## First Steps

### Please note:

- ◆ The mains adapter must be **always connected**, as the phone will not operate without mains connection.
- ◆ If you buy a replacement phone cord from a store, ensure that the phone jack is connected correctly.

#### Correct phone jack assignment



## Setting up the handset for use

### Inserting the batteries

#### Caution:

Use only the rechargeable batteries recommended by Siemens (page 47). Never use conventional (non-rechargeable) batteries or other battery types as this may cause significant damage to health and property. For example, the outer casing of the batteries could be destroyed or the batteries could explode. The phone could also malfunction or be damaged as a result of using batteries that are not of the recommended type.

- Fit the batteries with the correct polarity (see diagram).

The polarity is indicated in/on the battery compartment.



### Closing the battery cover

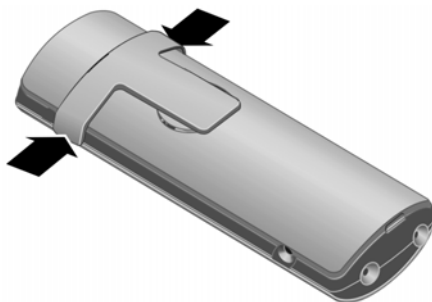
- First align the notches on the side of the battery cover with the lugs on the inside of the casing.
- Then press the cover so that it clicks into place.



### Attaching the belt clip

There are notches for attaching the belt clip on the side of the handset at the same height as the display.

- Press the belt clip onto the back of the handset so that the protrusions on the belt clip engage with the notches.



## Opening the battery cover

- ▶ If fitted, remove belt clip.
- ▶ Insert a fingernail into the headset socket cavity and pull the battery cover upwards.



## Placing the handset in the base station and registering

- ▶ Place the handset in the base with its **display facing upwards**.

The handset registers automatically. Registration takes around 1 minute. During this time **Regstr.Procedure** appears in the display and the name of the base station flashes, e.g. **Base 1**. The handset will be assigned the lowest unassigned internal number (1–6).

This will appear in the display when registration is complete, e.g. **INT 1**. This means that the number 1 has been assigned. If the internal numbers 1–6 are already assigned to other units, the number 6 is overwritten.

### Notes:

- Automatic registration is only possible while no-one is making calls using the base station.
- Each key press interrupts the automatic registration.
- If automatic registration does not work the handset will have to be registered manually (page 35).
- You can change the name of the handset (page 38).

To charge the batteries, leave the handset in the base station.

### Notes:

- If the handset has switched itself off because the batteries are flat and is then placed in the base station, it will switch itself on automatically.
- Only place the handset in the base or charging cradle that is intended for it.

For questions and problems see page 46.

## Headset socket

You can connect the following types of headset (with jack connector): HAMA Plantronics M40, MX100 and MX150.

## Initial charging and discharging of batteries

If the handset is activated, the flashing battery icon  in the top right of the display indicates that the batteries are being charged.

During handset operation, the battery icon indicates the charge status of the batteries (page 1). The correct charge level can only be displayed if the batteries are first fully charged **and** discharged.

- ▶ To do this, leave the handset in the base or charging cradle **continuously** for **ten** hours. Your handset need not be switched on for it to charge.
- ▶ Afterwards, remove the handset from the base station and do not put it back again until the batteries are fully discharged.

### Note:

After the first battery charge **and** discharge you may replace your handset in its base after every call.

## First Steps

### Please remember:

- ◆ Always repeat the charging and discharging procedure if you remove the batteries from the handset and re-insert them.
- ◆ The batteries may warm up as they are charging. This is not dangerous.
- ◆ After a time the charge capacity of the batteries will decrease for technical reasons.
- ▶ Set the date and the time, for example to ensure the correct time of incoming calls is recorded.

## Setting the date and time

---

- ▶ If you have not yet set the date and time, press the display key **Time** to open the input field.

To change the time, open the input field via:

 →  → **Date/Time**

- ▶ Change multiple line input:

**Date:**

Enter day, month and year in 6-digit format.

**Time:**

Enter hours and minutes with 4 digits,  
e.g.     for 07:15  
a.m.

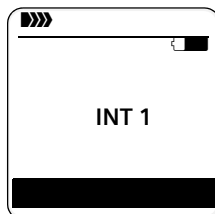
**Save**

Press the display key.

## Display in idle status

---

Once the phone is registered and the time set, the idle display looks as shown here (example).



**Your phone is now ready for use.**

# Menu tree

Instead of scrolling to locate a menu function, you can select a menu function faster by opening the menu and keying in the digit combination ("shortcut").

**Example:**  5 jkl 2 11 for "Set ringtone for external calls".

With the telephone in **idle status**, press  (open main menu):

1 SMS 

**You have activated an SMS mailbox (general or private) without a PIN**

|     |            |           |
|-----|------------|-----------|
| 1-1 | New SMS    | (page 25) |
| 1-2 | Incoming 0 | (page 28) |
| 1-3 | Outgoing 0 | (page 26) |

**You have activated an SMS mailbox with a PIN or 2-3 mailboxes**

|                  |                                     |                      |                  |           |
|------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------|-----------|
| 1-1              | Mailbox                             | 1-1-1                | New SMS          | (page 25) |
|                  |                                     | 1-1-2                | Incoming 0       | (page 28) |
|                  |                                     | 1-1-3                | Outgoing 0       | (page 26) |
| 1-2<br>to<br>1-4 | Mailbox 1<br>Mailbox 2<br>Mailbox 3 | 1-2-1<br>to<br>1-4-1 | New SMS          | (page 25) |
|                  |                                     | 1-2-2<br>to<br>1-4-2 | Incoming 0       | (page 28) |
|                  |                                     | 1-2-3<br>to<br>1-4-3 | Outgoing 0       | (page 26) |
| 1-5              | SMS Service                         | (page 31)            |                  |           |
| 1-6              | Settings                            | 1-6-1                | Service Centres  | (page 31) |
|                  |                                     | 1-6-2                | SMS Mailboxes    | (page 30) |
|                  |                                     | 1-6-3                | Notify Number    | (page 29) |
|                  |                                     | 1-6-4                | Notify Type      | (page 29) |
|                  |                                     | 1-6-5                | Status Report    | (page 26) |
|                  |                                     | 1-6-6                | Subscribe to SMS | (page 25) |

## Menu tree

### 2 Sel. Services

|     |                 |           |                              |
|-----|-----------------|-----------|------------------------------|
| 2-2 | Network Mailbox | (page 16) |                              |
| 2-6 | All Calls       | 2-6-1     | Call Divert (page 15)        |
|     |                 | 2-6-3     | Call Waiting (page 15)       |
|     |                 | 2-6-4     | Fixed Destin. Call (page 15) |

### 3 Alarm Clock

### 4 Add. Features

|     |                   |           |
|-----|-------------------|-----------|
| 4-3 | Room Monitor      | (page 39) |
| 4-4 | SIM Card Transfer | (page 19) |

### 5 Settings

|     |                |       |                                           |
|-----|----------------|-------|-------------------------------------------|
| 5-1 | Date/Time      |       |                                           |
| 5-2 | Audio Settings | 5-2-1 | Ringer Settings (page 41)                 |
|     |                | 5-2-2 | Advisory Tones (page 42)                  |
| 5-3 | Display        | 5-3-1 | Screen Picture (page 40)                  |
|     |                | 5-3-2 | Colour Scheme (page 40)                   |
|     |                | 5-3-3 | Contrast (page 40)                        |
|     |                | 5-3-4 | Backlight (page 41)                       |
| 5-4 | Handset        | 5-4-1 | Language (page 40)                        |
|     |                | 5-4-2 | Auto Answer (page 41)                     |
|     |                | 5-4-3 | Register H/Set (page 35)                  |
|     |                | 5-4-4 | Select Base (page 36)                     |
|     |                | 5-4-5 | Reset Handset (page 43)                   |
|     |                | 5-4-7 | Area Codes (page 20)                      |
| 5-5 | Base           | 5-5-2 | Music on hold (page 44)                   |
|     |                | 5-5-3 | System PIN (page 44)                      |
|     |                | 5-5-4 | Base Reset (page 44)                      |
|     |                | 5-5-5 | Add. Features (page 37, page 44, page 45) |
|     |                | 5-5-6 | Preselection (page 23)                    |
|     |                | 5-5-7 | Calls List Type (page 22)                 |
| 5-6 | Voice Mail     | 5-6-1 | Set Key 1 (page 38)                       |

## Making calls

### Making an external call

External calls are calls using the public telephone network.



Enter the number and press the talk key.

Or:



Press **and hold** the talk key  and then enter the number.

You can cancel the dialling operation with the end call key .

You are shown the duration of the call while the call is in progress.

#### Notes:

- Dialling using the directory, call-by-call list (page 1, page 17) or calls list (page 22) saves time re-entering numbers and network provider prefixes ("call-by-call numbers").

### Ending a call



Press the end call key.

### Answering a call

The handset indicates an incoming call in three ways: by ringing, by a display on the screen and by the flashing handsfree key .

You can accept the call by:

- ▶ Pressing the talk key .
- ▶ Pressing the **Accept** display key.
- ▶ Pressing the handsfree key .

If the handset is in the base and the **Auto Answer** function is activated (page 41), the handset will take a call automatically when you lift it out of the base.

If the ringtone is intrusive, press the display key **Silence**. You can take the call as long as it is displayed on the screen.

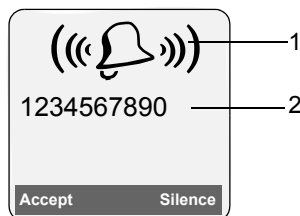
## Calling Line Identification

When you receive a call, the caller's number is displayed on the screen if the following conditions are met:

- ◆ Your network provider supports CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification): number of the caller is transmitted.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation): number of the caller is indicated.
- ◆ You have arranged CLIP with your network provider.
- ◆ The caller has arranged CLI with the network provider.

### Call display with CLIP/CLI

If the number of the caller is stored in your directory, you will see their name.



1 Ring symbol

2 Number or name of caller

The following is displayed in place of the number:

- ◆ **External**, if no number is transmitted.
- ◆ **Withheld**, if the caller has withheld Calling Line Identification.
- ◆ **Unavailable**, if the caller has not arranged Calling Line Identification.

### Handsfree operation

In handsfree mode, instead of holding the handset to your ear you can put it down e.g. on the table in front of you to allow others to participate in the call.

### Activating/deactivating handsfree

---

#### Activating while dialling



Enter the number and press the handsfree key.

- ▶ You should inform your caller before you use the handsfree function so that they know someone else is listening.

#### Switching between earpiece and handsfree mode



Press the handsfree key.

During a call switch handsfree on or off.

If you wish to place the handset in the base station during a call:

- ▶ Press and hold the handsfree key  while placing the handset in the base station. If handsfree key  does not light up, press the key again.

For how to adjust the volume, see page 41.

### Muting

---

You can deactivate the microphone in your handset during an external call. The other party hears a wait melody.



Press the control key on the left to mute the handset.



Press the display key to reactivate the microphone.

You can switch the wait melody on and off (page 44).

## Operating the handset

---

### Activating/deactivating the handset

---



Press and **hold** the end call key. You will hear the confirmation beep.

### Activating/deactivating the keypad lock

---



Press and **hold** the hash key.

You will hear the confirmation beep. The icon  appears in the display when the keypad lock is activated.

The keypad lock is deactivated automatically if someone calls you. It is re-activated when the call is finished.

### Control key

---



In the description below, the side of the control key (up, down, right, left) which you have to press in the different operating situations is marked in black, e.g.  for "press right on the control key".

The control key has a number of different functions:

#### When the handset is in idle status



Open the directory.



Open main menu.



Open list of handsets.



Set the ringtones on the handset (page 41).

#### In the main menu and in input fields

You can use the control key to move the cursor up , down , right  or left .

#### In lists and submenus



/  Scroll up/down line by line.



Open submenu or confirm selection.



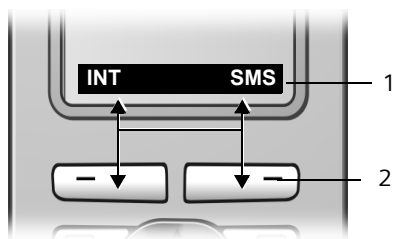
Go back one menu level, or cancel.

## During an external call

-  Open the directory.
-  Initiate an internal consultation call.
-  Adjust loudspeaker volume for earpiece and handsfree mode.

## Display keys

The function of the display keys changes depending on the particular operating situation. Example:



- 1 The display keys' current functions are shown in the bottom display line.
- 2 Display keys

The most important display symbols are:

-  **Menu** Open the main menu.
-  **Options** Open a context-dependent menu.
-  **<C** Delete key: deletes one character at a time from right to left.
-  **↶** Go back one menu level or cancel operation.
-  **→□** Copy number into directory.
-  **→→** Open the last number redial list.

## Returning to idle status

You can revert to idle status from anywhere in the menu as follows:

- ▶ Press and **hold** the end call key .

Or:

- ▶ Do not press any key: after 2 minutes the display will **automatically** revert to idle status.

Changes that you have not confirmed or saved by pressing **OK**, **Yes**, **Save**, **Send** or **Save Entry OK** will be lost.

An example of the display in idle status is shown on page 1.

## Menu guidance

Your telephone's functions are accessed using a menu that has a number of levels.

### Main menu (first menu level)

- ▶ Press  with the handset in idle status to open the main menu.

The main menu functions are shown in the display as a list with icon and name.

To access a function, i.e. open the corresponding submenu (next menu level):

- ▶ Navigate to the function using the control key . Press the display key **OK**.

### Submenus

The functions in the submenus are displayed as lists.

To access a function:

- ▶ Scroll to the function with the control key  and press **OK**.

Or:

- ▶ Enter the corresponding digit combination (page 9).

Pressing **briefly** on the end call key  returns you to the previous menu level / cancels the operation.



## Correcting incorrect entries

---

You can correct incorrect characters in the text by navigating to the incorrect entry using the control key. You can then:

- ◆ press **<C** to delete the character to the left of the cursor,
- ◆ insert characters to the left of the cursor,
- ◆ overwrite the character (flashing) when entering the time and date etc.

**You will find examples of symbols used, menu entries and multiple line input in the appendix to this user guide, page 50.**

## Network services

Network services are functions that your network provider makes available to you. You have to request these services from your network provider.

- ▶ If you require assistance, please contact your network provider.

## Setting functions for the next call

You have the following options:

 →  → Withhold No.  Enter number.

 Press talk key.

## Setting functions for all subsequent calls

If you have completed one of the following procedures, a code is sent.

- ▶ After confirmation from the telephone network, press the end call key .

You can set the following features:

### General call diversion

 →  → All Calls → Call Divert

- ▶ Change multiple line input:

When:

All Calls / No Answer / When Busy dialling.

Call No.:

Press the display key **Edit**. Enter number to which call is to be diverted, and press **Save Entry** **OK**.

Status:

Activating/deactivating call diversion.

- ▶ Press the display key **Send**.

### Activating/deactivating call waiting

 →  → All Calls → Call Waiting

Status: Activating/deactivating.

**Send** Press the display key.

### Fixed destination call

 →  → All Calls → Fixed Destin. Call

- ▶ Change multiple line input:

Number:

Press display key **Edit**. Enter number and press **Save Entry** **OK**.

Status:

Activating/deactivating fixed destination call.

- ▶ Press the display key **Send**.

## Functions during a call

### Consultation

During a call:

**Ext.Call** Press the display key.

 Enter number.

You have the following options:

- ◆ **Toggleing:**

- ▶ Use  to toggle between the participants.

End the call with one participant:

- ▶ Use  to switch to the caller.  
Then: **Options** **End Active Call**.

- ◆ **Conference call:**

- ▶ Press the display key **Conf.**  
End the conference call (toggle):  
▶ Press **EndConf**.

- ◆ **End call with both participants:**

- ▶ Press the end call key .

### Accepting a waiting call

**Accept** Press the display key.

You have the option of toggling or holding a conference call.

#### Note:

Without CLIP a waiting call is only announced with a beep.

## Network services

### Accept call waiting

**Options** → Accept waiting call

### Reject call waiting

**Options** → Reject waiting call

## Functions after a call

---

### Activating/deactivating network mailbox

---



Network Mailbox

**Status:** Activating/deactivating.

**Send**

Press the display key.



Press the end call key.

## Using the directory and lists

The options are:

- ◆ Directory,
- ◆ Call-by-Call list,
- ◆ Last number redial list,
- ◆ SMS list,
- ◆ Calls list.

You can store a maximum of 150 entries in the directory and call-by-call list (the actual number depends on the size of the individual entries).

You create the directory and call-by-call list for your own individual handset. You can also send lists/entries to other handsets (page 18).

### Directory/call-by-call list

In the **directory**, you can store numbers and the associated names.

- ▶ With the handset in idle status, open the directory by pressing the  key.

In the **call-by-call list**, you can store prefixes of network providers (so-called "call-by-call numbers").

- ▶ Open the call-by-call list in idle status by pressing the  key.

#### Length of entries

Number: max. 32 digits

Name: max. 16 characters

#### Note:

For quick access to a number from the directory or the call-by-call list (quick dial), you can assign the number to a key.

### Storing a number in the directory

 → **New Entry**

- ▶ Change multiple line input:

**Number :**

Enter number.

**Name :**

Enter name.

**Annivers.:**

Enter anniversary if required (page 19).

**Speed Dial:**

Select key for quick dial.

- ▶ Save changes.

### Storing a number in the call-by-call list

 → **New Entry**

- ▶ Change multiple line input:

**Number :**

Enter number.

**Name :**

Enter name.

### Selecting entries in the directory and call-by-call list

 /  Open directory or call-by-call list.

You have the following options:

- ◆ Use  to scroll through the entries until the required name is selected.
- ◆ Enter the first character of the name, or scroll to the entry with  if required.

### Dialling with the directory/call-by-call list

 /  →  (select entry)

 Press the talk key. The number is dialled.

### Managing entries in the directory/call-by-call lists

 /  →  (select entry)

#### Viewing an entry

**View**

Press the display key.

The entry is displayed.

Back with **OK**.

#### Editing entries

**View**

**Edit**

Press display keys one after the other.

- ▶ Carry out changes and save.

## Using the directory and lists

### Using other functions

 /  →  (select entry)  
→ **Options** (open menu)

The following functions can be selected with :

#### Display Number

Edit or add to a stored number. Then dial or call up further functions by pressing **Options**.

#### Edit Entry

Edit selected entry.

#### Delete Entry

Delete selected entry.

#### VIP Entry (directory only)

Mark a directory entry as **VIP** (Very Important Person) and assign it a particular ringtone. You can then identify VIP calls by their ringtones.

**Requirement:** Calling Line Identification (page 11).

#### Copy Entry

Send a single entry to a handset (page 18).

#### Delete List

Delete **all** entries in the directory/call-by-call list.

#### Copy List

Send complete list to a handset (page 18).

#### Available Memory

Display the available entries in the directory and call-by-call list (page 17).

## Using quick dial keys

- ▶ Press and **hold** the required quick dial key (page 17).

## Sending the directory/call-by-call list to another handset

### Requirements:

- ◆ The sending and receiving handsets must both be registered to the same base station.
- ◆ The other handset and base station can send and receive directory entries.

 /  →  (select entry)  
→ **Options** (open menu)  
→ **Copy Entry** / **Copy List**



Enter the internal number of the receiver handset. You see **Copying entry**.

**Yes** / **No** Press the display key.

A successful transfer is confirmed by a message and confirmation tone on the receiver handset.

### Please remember:

- ◆ Entries with identical numbers are not overwritten on the receiver handset.
- ◆ The transfer is cancelled if the phone rings or if the memory of the receiver handset is full.

## Adding a displayed number to the directory

Numbers that appear in a list, e.g. the calls list or the last number redial list, in a text message or displayed during a call can be added to the directory.

A number is displayed:

**Options** → **Copy to Directory**

- ▶ Complete the entry, see page 17.

## Copying a number from the directory

There are many operating situations in which you can open the directory, e.g. to copy a number. Your handset need not be in idle status.

- Depending on the operating situation, open the directory with  or  or **Menu** **Directory**.



Select an entry (page 17).

## Storing anniversaries in the directory

You can store an anniversary for every number in the directory and specify a time when you will receive a reminder call on the anniversary.



→  (Select entry; page 17)



Press display keys one after the other.



Scroll to the **Annivers.:** line.



Press the display key.

- Change multiple line input:

**Date:**

Enter the day/month in 4-digit format.

**Time:**

Enter the hour/minute for the reminder call in 4-digit format.

**Prompt:**

Select the type of signal for the reminder and press **OK**.

- Save changes (page 51).

### Note:

Reminder calls require a time stamp. If you select a visual signal, then a time stamp is not required and is automatically set to 00.00.

## Deleting anniversaries



→  (Select entry; page 17)



Press display keys one after the other.



Scroll to the **Annivers.:** line.



Press display keys one after the other.

## Reminder call on an anniversary

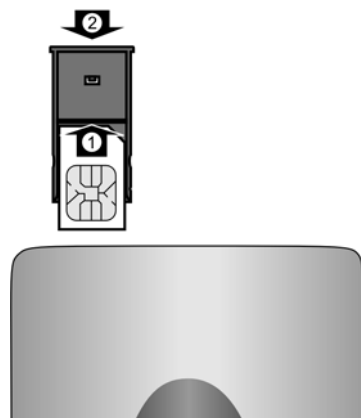
A reminder call is signalled on the handset using the selected ring tone.

**Silence**

Press the display key to stop the reminder call.

## Transferring SIM card entries

There is a SIM card reader integrated in the base station. Insert the SIM card as shown.



An incoming call interrupts all other operations, including the operation of the SIM card.

An incoming call interrupts all other operations, including the operation of the SIM card.

However, it is possible to make an outgoing call and continue using the SIM card at the same time.

## Using the directory and lists

### Caution:

Never insert any metallic objects (such as coins or knife blades) in the SIM card slot as otherwise the electrical safety cannot be guaranteed.

Avoid touching the contact surfaces on the SIM card.

Inserting the SIM card wrongly might damage it.

Do not remove the SIM card during data transmission.

You can copy entries from SIM cards to the directory and vice versa. If the SIM card is PIN-protected you will be prompted to enter the PIN.

If the SIM card is blocked (e.g. as the result of several wrong PIN entries), you must first insert the SIM card in your mobile phone and unblock it with the super PIN (PUK).

### → → SIM Card Transfer

#### Note:

In order to transfer phone numbers between SIM card and phone, it is essential that your dialling code (country and area code) is stored on the phone.

Some of these numbers are already preset.

 →  → Handset → Area Codes

Check that the (pre)set dialling code is correct.

Change multiple line input:

 Select/change input field.

 Navigate in the input field.

 If necessary, delete number: press the display key.

 Enter number.

 Press the display key.

Example:

**Area Codes**

---

**International code:**  
00 - 30

**Local area code:**  
[ ]

When copying fixed network phone numbers and mobile phone numbers, conversion for usage on the SIM card and/or your Gigaset handset occurs automatically.

**Service numbers cannot be copied from the SIM card to your Gigaset directory!**

If you have still not inserted the SIM card you will be prompted to do so. You have the following options:

All entries from SIM

Transfer all entries from the SIM card to the directory.

Entry from SIM

Transfer a selected entry from the SIM card to the directory.

All entries to SIM

Transfer all entries from the directory to the SIM card.

Entry to SIM

Transfer a selected entry from the directory to the SIM card.

Start transferring the data from a list by pressing the display key **Copy** or **OK**.

Start transferring the data from a single entry by pressing the display key **Copy**.

Data transfer

SIM card ➔ directory

Names are abbreviated to 16 characters

Entries are copied in alphabetic order.

**Please note that approx. 125 entries are copied (check the entry up to which your list has been transferred).**

Numbers are converted:

+30 ➔ 0

+ ➔ 00

#### Note:

Data is only transferred to the handset from which the connection to the SIM card has been established.

The process only takes place in handsets of the same family.

To transfer to another handset within the family, send your directory entries in the usual way.

Data transfer

Directory ➔ SIM card

Names stay the same

Entries are copied in alphabetic order

Numbers are converted:

0 ➔ +30

00 ➔ +

You can find more questions and answers about SIM cards at [www.siemens.com/gigaset/simcard](http://www.siemens.com/gigaset/simcard)

## Last number redial list

The last number redial list contains the ten numbers last dialled with the handset (max. 32 numbers). If one of the numbers is in the directory, then the corresponding name will be displayed.

### Manual last number redial



Press the key **briefly**.



Select entry.



Press the talk key again. The number is dialled.

When displaying a name, you can have the respective phone number displayed by using the display key **View**.

### Managing entries in the last number redial list



Press the key **briefly**.



Select entry.

**Options**

Open menu.

The following functions can be selected with :

**Display Number** (as in the directory, page 18)

**Copy to Directory**

Copy an entry to the directory (page 18).

**Delete Entry** (as in the directory, page 18)

**Delete List** (as in the directory, page 18)



## Using the directory and lists

### Opening lists with the message key

You can use the message key  to open the following lists:

- ◆ SMS list

If **several** mailboxes are set up (page 30), several lists are displayed.

- ◆ Network mailbox

If your network provider supports this function and the network mailbox is configured for fast access (page 34).

- ◆ Calls list

An advisory tone sounds as soon as a **new entry** appears on a list. The  key flashes (it goes off when the key is pressed). In idle status, the displays shows an icon for the new message.

| Icon                                                                             | New message...         |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|  | ... in network mailbox |
|  | ... in calls list      |
|  | ... in SMS list        |

The number of new entries is shown beneath the corresponding icon.

Only the lists that contain messages are shown (exception: network mailbox). Lists with new messages are shown first and identified in bold. The number of new or old messages contained are each shown in brackets.

Select the list with . To open, press **OK**.

### SMS incoming message list

All received SMS messages are saved in the incoming message list, see page 28.

### Calls list

**Requirement:** Calling Line Identification (CLIP, page 11)

Depending on the type of list set, the calls list contains

- ◆ accepted calls ()

- ◆ missed calls

The numbers of the last 30 incoming calls are stored.

Multiple missed calls from the same number are only stored once (the last call).

### Setting list type for calls list

 →  → Base → Calls List Type

Missed Calls / All Calls

Select and press **OK**

( = on).



Press and **hold** (idle status).

The entries in the calls list are retained when you change the list type.

### List entry

New messages are at the top.

Example of list entries:



- ◆ List type (in header)

- ◆ Status of entry

**Bold:** new entry

- ◆ Number or name of caller

You can add the number of the caller to the directory (page 18).

- ◆ Date and time of call (if set, page 8)

- ◆ Type of entry:
  - accepted calls (  )
  - missed calls

Pressing the display key **Delete** deletes the marked entry.

After pressing the display key **Options** you can select more functions with :

#### Copy to Directory

Add a number to the directory.

#### Delete List

Delete complete list.

When you leave the calls list all entries are set to the status "old", i.e. the next time you call the list up they will no longer be shown in bold.

## Making cost-effective calls

Sign up with a network provider who offers particularly low-cost call rates (call-by-call). You can manage the numbers in the call-by-call list.

### Linking call-by-call numbers with one number

You can insert the dialling code of a network provider in front of the number ("linking").



Open call-by-call list.



Select entry (call-by-call number).



Press the display key.

#### Display Number

Select and press **OK**.



Enter number or select number from the directory (page 19).



Press talk key. Both numbers are dialled.

## Automatic network provider code (preselection)

You can specify a call-by-call number (preselection number), which is **automatically** placed in front of numbers according to two lists.

- ◆ The list "**with preselection**" contains the "rule" for dialling code numbers or the first digits of dialling code numbers with which you wish the preselection number to be used.
- ◆ The list "**without preselection**" contains the "exception to the rule".  
Example:

You have entered 08 for "with preselection". Now all numbers that start with 08 will be dialled with preselection.

However, if you require, for example, that 081 is still dialled without preselection, enter 081 for "without preselection".

When dialling, after pressing the talk/handsfree key the **first** digits of the dialled number are compared with both lists:

- ◆ The preselection number is not inserted in front if the dialled number
  - matches **no** entry in either list
  - matches an entry in the list "**without preselection**"
- ◆ The preselection number is inserted in front if the first digits of the dialled number match with **only** one entry in the list "**with preselection**".

### Storing preselection numbers



→  → Base → Preselection  
→ Preselect No.



Enter or edit preselection number (call-by-call number).

► Save changes (page 51).



Press and **hold** (idle status).

## Making cost-effective calls

### Saving/editing entries in the preselection lists

---

Each of the two lists can contain 20 entries, each with 6 digits.

Numbers may be prefixed according to the country in the "**with preselection**" list. This means, for example, that all national calls or calls into the mobile phone network will **automatically** be linked to the preselection number which you have previously stored.



→  → Base → Preselection  
→ With Preselect / Without Presel.



Select entry.



Press the display key.



Enter or edit first digits of number.

► Save changes (page 51).



Press and **hold** (idle status).

### Temporarily cancelling preselection

---



(press and hold) → **Options**  
→ Aut Preselect off

### Permanently deactivating preselection

► Delete the preselection number (page 23).

## SMS (text messages)

Your unit is supplied ready for you to send text messages immediately.

### Requirements:

- ◆ Calling Line Identification (page 11) is enabled for your phone connection.
- ◆ Your network provider supports SMS in the fixed network (information on this can be obtained from your network provider).
- ◆ You are registered with your service provider to send and receive text messages.

Text messages are exchanged between SMS centres that are operated by service providers. You must enter the SMS centre in the unit through which you wish to send and receive. You can receive SMS from **every** SMS centre that is entered if you have registered with your service provider.

Your text messages are sent via the **Service Centr.** that is entered as the **send service** centre. However, you can activate any other SMS centre as the active send service centre to send a current message (page 31).

If no SMS Service Centre is entered, the SMS menu only consists of the entry **Settings**. Enter an SMS Service Centre (page 31).

- ◆ Entering text, see page 51.
- ◆ Writing using the predictive text tool EATONI, see page 52.

### Rules

- ◆ An SMS can be up to 612 characters long.
- ◆ If there are more than 160 characters or a lot of image data, the text message is sent as a **linked** SMS (up to 4 messages with 153 characters each).

### Please remember:

- ◆ Each incoming SMS is signalled by a single ring (ringtone as for external calls). If you accept such an SMS "call" on the first ring, the SMS will be lost. To prevent this ringing, suppress the first ringtone for all external calls (page 42).
- ◆ If your phone is connected to a PABX, please read page 32.
- ◆ To receive text messages you must be registered with your service provider.

### Registering with the registration wizard

The first time you press the display key **SMS** you will be asked if you wish to register automatically with all entered SMS centres (see page 31). Confirm with **OK**. You can now receive text messages from any of the SMS centres whose number you have entered.

You can call up automatic registration thereafter via the menu:

 →  → **Settings** → **Subscribe to SMS**

The registration wizard does not support setting up personal mailboxes (page 30).

## Writing/sending an SMS

### Writing an SMS

 → 

**Mailbox 2** Select mailbox if necessary and press **OK**.



Enter mailbox PIN if necessary and press **OK**.

**New SMS**



Select and press **OK**.

**Options**

Write an SMS. Press the display key.

**Send**

Select and press **OK**.

**SMS**

Select and press **OK**.

## SMS (text messages)

### Sending an SMS



Select number with area code (even if you are in that area) from the directory or call-by-call list or enter it directly. For SMS to an SMS mailbox: put the mailbox ID at the **end** of the number.

**Options** Press the display key.

**Send** Select. The SMS is sent.

#### Notes:

- If you are interrupted by an external call while writing an SMS, the text is automatically saved in the draft message list.
- If the memory is full, or if the SMS function on the base is being used by another handset, this cancels the operation. An appropriate message appears in the display. Delete SMS messages you no longer require or send the SMS later.

### Setting input language

- You are writing an SMS (page 25).

**Options** Press the display key.

#### Select Language

Select and press **OK**.



Select input language and press **OK**.



Press the end call key **briefly** to return to the text panel.

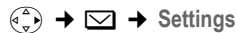
The input language setting only applies to the current SMS.

### SMS status report

**Requirement:** Your service provider supports this feature.

If you have activated the status report, you will receive a message with a confirmation text after you have sent your SMS.

### Activating/deactivating the status report



#### Status Report

Select and press **OK**  
(☒ = on).

### Reading/deleting a status report

- Open the incoming message list (page 28) and then:



Select SMS with the status **State OK** or **State not OK**.

**Read** Press the display key.

Or:

**Delete** Press the display key. The text message is deleted.

### Draft message list

In the draft message list, you can save, edit later and send an SMS.

### Saving an SMS in the draft message list

- You are writing an SMS (page 25).

**Options** Press the display key.

**Save Entry** Select and press **OK**.

### Opening the draft message list



→ → (Mailbox, mailbox PIN)  
→ **Outgoing (3)**

The first list entry is displayed, e.g.:

|                |
|----------------|
| 1234567890     |
| 21.09.05 09:45 |

### Reading or deleting individual SMS

- Open the draft message list and then:



Select SMS.

**Read** Press the display key.  
The entry will be displayed.  
Scroll line by line using .

Or:

**Options** Open menu.

**Delete Entry** Press **OK**. The SMS is deleted.

## Writing/editing an SMS

- You are reading an SMS in the draft message list.

**Options** Open menu.

You have the following options:

### New SMS

Write and then send a new SMS (page 26) or save.

### Edit

Edit the text of the saved SMS and then send (page 26).

### Character Set

Text is shown in the selected character set.

## Deleting draft message list

- Open the draft message list and then:

**Options** Open menu.

**Delete all** Select, press **OK** and confirm with **Yes**. The list is cleared.



Press and **hold** (idle status).

## Sending an SMS to an e-mail address

If your service provider supports the SMS to e-mail service, then you can also send your text messages to e-mail addresses.

The e-mail address must be written at the beginning of the text. You must send the SMS to the e-mail service of your SMS send centre.



→ → (Mailbox, mailbox PIN)

→ **New SMS**



Enter the e-mail address. End with a space or colon (depending on the service provider).



Enter the SMS text.

**Options**

Press the display key.

**Send**

Select and press **OK**.

**E-mail**

Select and press **OK**. If the number of the e-mail service is not entered (page 31), enter the number of the e-mail service.

**Options**

Press the display key.

**Send**

Select and press **OK**.

## Sending an SMS as a fax

You can also send an SMS to a fax machine.

**Requirement:** Your service provider supports this feature.

- You are writing an SMS (page 25).

**Options**

Press the display key.

**Send**

Select and press **OK**.

**Fax**

Select and press **OK**.



Select number from the directory or enter directly. Enter the number with dialling code (even when you are in the same area).



Press the display key.

**Send**

Select and press **OK**.

## Receiving an SMS

All received text messages are saved in the incoming message list. Linked text messages are displayed as **one** message. If this is too long or has not transferred completely, it will be split into individual messages. Since an SMS remains in the list even after it has been read, you should **regularly delete SMS messages from the list**.

The display tells you if the message memory is full.

- Deleting text messages you no longer require (page 28).

## SMS (text messages)

### Incoming message list

The incoming message list contains:

- ◆ all received text messages, starting with the most recent.
- ◆ messages that could not be sent on account of an error.

New text messages are signalled on all Gigaset S45 handsets by the  icon in the display, the flashing message key  and an advisory tone.

### Opening the incoming message list with the key

 Press.

Select mailbox if necessary and enter mailbox PIN.

The incoming message list is displayed as follows (example):

|             |     |   |
|-------------|-----|---|
| <b>SMS:</b> | (2) | 1 |
|             |     | 2 |

1 **bold:** number of new entries

**not bold:** number of read entries

2 name of mailbox, here: general mailbox

Open list with **OK**.

An entry in the list is displayed e.g as follows:

|                |
|----------------|
| 1234567890     |
| 21.09.05 09:45 |

### Opening the incoming message list via the SMS menu

 →  → (Mailbox, mailbox PIN)  
→ Incoming (2)

### Reading or deleting individual SMS messages

- ▶ Open the incoming message list.
- ▶ Continue as described at "Reading or deleting individual SMS", page 26.

A new message which you have read acquires the status **Old**.

### Deleting incoming message list

All **new and old** SMS in the list are deleted.

- ▶ Open the incoming message list.

**Options** Open menu.

- ▶ To continue, see "Deleting draft message list", page 27.

### Replying to or forwarding text messages

- ▶ Read the SMS (page 28):

**Options** Press the display key.

You have the following options:

#### Reply

Write and send a reply SMS directly (page 25).

#### Edit

Edit the text in the SMS and then send it (page 25). Attachments (e.g. pictures, melodies) are not sent.

### Forwarding an SMS

- ▶ You are reading an SMS (page 28):

**Options** Press the display key.

**Forward** Select and press **OK**.  
To continue see page 25.

Attachments are forwarded. If a service provider does not permit the forwarding of attachments:

- ▶ Select **Edit** to forward the SMS without attachments.
- ▶ Confirm the prompt **New SMS will not contain picture/ melody. Continue?** with **Yes**.

## Adding a number to the directory

### Adding the sender's number

- ▶ Open incoming message list and select entry (page 28).

**Options** Press the display key.  
Continue see page 18.

#### Notes:

- You can create a special directory for text messages within your main directory by putting a star (\*) before the names.
- An attached mail box identifier is added to the directory.

### Copying/selecting numbers from an SMS text

- ▶ Read SMS (page 28) and scroll to the telephone number.

The digits are reverse-highlighted.

 Press the display key.  
Continue see page 18.

Or:

 Press the talk key to dial the number.

If you wish to use the number to send an SMS:

- ▶ Save the number with the area code (dialling code) in the directory.

### Changing the character set

- ▶ Read the SMS (page 28):

**Options** Press the display key.

#### Character Set

Text is shown in the selected character set.

## Notification by SMS

You can be notified by SMS about missed calls .

**Requirement:** For missed calls, the caller's number (CLI) must have been transmitted.

Notification is sent to your mobile phone or another phone with SMS functionality.

You only need to set the phone number to which notification should be sent (notification number) and the notification type.

### Storing the notification number

 →  → **Settings** → **Notify Number**



Enter the number to which the SMS is to be sent.

**Save**

Press the display key.



Press and **hold** (idle status).

#### Caution:

Do **not** enter your own fixed network number for the notification of missed calls. This can lead to chargeable endless looping.

### Setting the notification type

 →  → **Settings** → **Notify Type**

- ▶ Change multiple line input if necessary:

#### Missed Calls:

- Set **On** if you want SMS notification.
- ▶ Save changes (page 51).



## SMS (text messages)

### SMS mailboxes

The **General Mailbox** is the default setting. Anyone can access this mailbox and it cannot be protected by a PIN. You can also set up three **personal mailboxes** and protect these with a **PIN**. Each mailbox is identified by a name and a "Mailbox ID" (a kind of extension number).

#### Please note:

- ◆ If you operate a number of devices (base stations) with SMS functionality on a single phone line, then each SMS mailbox ID may only occur once. In this case you must also change the preset ID of the general mailbox ("0").
- ◆ You can only use personal mailboxes if your service provider supports such a function. You can tell that this is supported by the fact that a star (\*) is added to the number of a (preset) SMS centre.
- ◆ If you have forgotten your mailbox PIN, you can reset it by restoring the base station's factory settings. This will **delete all messages from all mailboxes**.

### Setting up and changing a personal mailbox

#### Setting up a personal mailbox

 →  → **Settings** → **SMS Mailboxes**

 Select a mail box, e.g. **Mailbox 2**, and press **OK**.

- ▶ Change multiple line input:

#### On/Off:

Activate or deactivate mailbox.

#### ID:

Select mailbox ID (0–9). You can only select the available numbers.

#### Protection:

Activate/deactivate PIN protection.

#### PIN

Enter 4-digit PIN, if necessary.

- ▶ Save changes (page 51).

Active mailboxes are marked with ☒ in the mailbox list. They are shown in the SMS list and can, if necessary, be displayed by pressing the message key .

#### Deactivating a mailbox

- ▶ Set **On/Off:** to **Off**. Confirm message with **Yes** if necessary.

All SMS saved in this mailbox will be deleted.

#### Deactivating PIN protection

- ▶ Set **Protection:** to **Off**.

The mailbox PIN is reset to "0000".

#### Changing the name of a mailbox

 →  → **Settings** → **SMS Mailboxes**  
→  (Select mailbox)

**Edit**

Press the display key.



Enter new name.

**Save**

Press the display key.



Press and **hold** (idle status).

#### Changing a mailbox's PIN and ID

 →  → **Settings** → **SMS Mailboxes**  
→  (Select mailbox)



Enter mailbox PIN if necessary and press **OK**.

- ▶ Set **ID:**, **Protection:** and **PIN** (page 30).

### Sending a text message to a personal mailbox

To send a text message to a personal mailbox, the sender must know your ID and enter it after your number.

- ▶ You can send your SMS contact an SMS via your personal mailbox.

Your SMS contact will receive your SMS number with current ID and can save it in their directory. If the ID is invalid, the SMS will not be delivered.

## Setting SMS centre

### Entering/changing SMS centres

- ▶ You should find out about the services and special functions offered by your service provider **before you make a new application** and/or before you delete pre-configured call numbers.

 →  → **Settings** → **Service Centres**  
 Select SMS centre (e.g. **Service Centr. 1**) and press **OK**.

- ▶ Change multiple line input:

#### Active Send:

Select **Yes** if the text messages are to be sent via the SMS centre. For the SMS centres 2 to 4, the setting only applies to the next SMS.

#### SMS:

Press the display key **Edit**. Enter the number of the SMS service and insert a star if your service provider supports personal mailboxes.

#### E-mail:

Press the display key **Edit**. Enter the number of the email service.

- ▶ Save changes (page 51).

#### Note:

Ask your service provider for details of how you should enter service numbers if you wish to use personal mailboxes (requirement: your service provider supports this function).

## Sending an SMS through another SMS centre

- ▶ Activate the SMS centre (2 to 4) as **send centre**.
- ▶ Send the SMS.

This setting only applies to the SMS that is being sent next. Afterwards, the setting automatically changes back to **Service Centr. 1**.

## SMS info services

You can have your service provider send you certain information (e.g. weather forecast or lottery numbers) via SMS. Up to 10 info services can be stored. You can obtain information about the info services available and their costs from your service provider.

### Setting up/ordering an info service

#### Setting up an info centre

 →  → **SMS Service** → **Info Centre**  
 Enter destination number (max. 20 digits).

**Options** Open menu.

**Save Entry** Select and press **OK**.

#### Ordering an info service

 →  → **SMS Service** → **Ordering**  
 Select info service.  
**Send** Press the display key.

#### Setting up an info service

- ▶ Select info service (see above). Now:

**Edit** Press the display key.

 Enter code and designation, if necessary.

**Save** Press the display key.

## SMS (text messages)

### SMS to a PABX

- ◆ You can only receive an SMS when the **Calling Line Identification is forwarded to the extension of the PABX (CLIP)**. The CLIP of the phone number for the SMS centre is evaluated in your **Gigaset**.
- ◆ If required, you must prefix the number for the SMS centre with the access code (depending on your PABX).  
If in doubt, test your PABX e.g. by sending a text message to your own number: once with and once without the access code.
- ◆ When you send SMS messages, your sender number may be sent without your extension number. In this case the recipient cannot reply to you directly.

Sending and receiving SMS **on ISDN PABXs** is only possible via the MSN number assigned to your base station.

### Activating/deactivating the SMS function

When you switch off you cannot send or receive any SMS with your phone.

The settings which you have made for sending and receiving SMS (e.g. the call numbers of the SMS centres) and the entries in the incoming and draft message lists are saved when you switch off your phone.



Open menu.

5 jkl

5 jkl

9 wxyz

2 abc

6 mno

Enter the digits.

0 +

OK

Deactivate the SMS function.

Or:

1 end

OK

Activate SMS function (default settings).

### SMS troubleshooting

#### Errors when sending

|     |                                                                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E0  | Calling Line Identification permanently withheld (CLIR) or Calling Line Identification not activated. |
| F E | Error occurred during SMS transfer.                                                                   |
| F D | Connection to SMS centre failed, see self-help.                                                       |

#### Self-help with errors

The following table lists error situations and possible causes and provides notes on troubleshooting.

|                                                 |                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| You cannot send messages.                       |                                                                                                                                                                       |
| 1.                                              | You have not requested the CLIP service (Calling Line Identification Presentation).<br>▶ Ask your service provider to enable this service.                            |
| 2.                                              | Text message transmission has been interrupted (e.g. by a call).<br>▶ Re-send the text message.                                                                       |
| 3.                                              | Feature is not supported by network provider.                                                                                                                         |
| 4.                                              | No number or an invalid number is entered for the SMS centre activated as the send centre.<br>▶ Enter the number (page 31).                                           |
| You receive a message whose text is incomplete. |                                                                                                                                                                       |
| 1.                                              | Your phone memory is full.<br>▶ Delete old messages (page 28).                                                                                                        |
| 2.                                              | The provider has not yet sent the rest of the message.                                                                                                                |
| You have stopped receiving messages.            |                                                                                                                                                                       |
| 1.                                              | You have changed the ID of your mailbox.<br>▶ Tell your SMS contacts your new ID or undo the change (page 30).                                                        |
| 2.                                              | You have not activated your mailbox.<br>▶ Activate your mailbox (page 30).                                                                                            |
| 3.                                              | Call diversion is activated with <b>When: All Calls</b> or the call diversion <b>All Calls</b> is activated for the network mailbox.<br>▶ Change your call diversion. |

The message is played back.

1. The "display call number" service is not activated.
  - ▶ Have your service provider enable this service (there is a charge for this).
2. Mobile phone operator and network SMS service provider have not agreed on a cooperation.
  - ▶ Obtain information from your network SMS service provider.
3. Your terminal is recorded in the records of your SMS provider as having no fixed network SMS functionality, i.e. you are no longer registered with the provider.
  - ▶ Start the registration wizard for automatic registration (see page 25).
    - Register the terminal (again) for SMS reception.

Messages are only received during the day.

1. The terminal is stored in your SMS provider's database as having no fixed network SMS functionality, i.e. you are no longer registered with the provider.
  - ▶ Start the registration wizard for automatic registration (see page 25).
  - ▶ Register the terminal (again) for SMS reception (see above).

## Using the network mailbox

### Using the network mailbox

---

The network mailbox is your network provider's answering machine within the network. You cannot use the network mailbox unless you have **requested it** from your network provider.

### Configuring the network mailbox for fast access

---

With fast access, you can dial the network mailbox directly.

The network mailbox is preconfigured for fast access. You only need to enter the number.

#### Configuring the network mailbox for fast access and entering the network mailbox number

 →  → Voice Mail → Set Key 1

Network Mailb.

Select and press **OK**

( = on).



Enter the number for the network mailbox.



Press the display key.

**Save Entry** Select and press **OK**. The entry is stored.



Press and **hold** (idle status).

The setting for fast access applies to all Gigaset S45 handsets.

### Calling the network mailbox



Press and **hold**.

You are connected straight to the network mailbox.



Press handsfree key  if required. You hear the network mailbox announcement.

### Viewing the network mailbox message

---

If a message arrives for you, you receive a call from the network mailbox. If you have requested Calling Line Identification, the displays shows the network mailbox number. If you accept the call, the new messages are played back. If you do not accept the call, the network mailbox number will be stored in the missed calls list and the message key flashes (page 21).

## Using several handsets

### Registering handsets

You can register up to a total of six handsets on your base station.

A Gigaset S45 handset can be registered on up to four base stations.

### Automatic registration Gigaset S45 to Gigaset S450 SIM

**Important:** The handset must not already be registered to any base station.

Registering the handset to the Gigaset S450 SIM base station occurs automatically.

- ▶ Place the handset in the base with its **display facing forward**.

Registration takes around 1 minute. During this process, **Regstr.Procedure** appears in the display and the name of the base station flashes e.g. **Base 1**. When the handset has registered, its screen displays its internal number, e.g. **INT 2** for internal number 2. The handset is assigned the lowest available internal number (1-6). If all internal numbers 1-6 have been assigned, number 6 is overwritten, provided the handset with the internal number 6 is in idle status.

#### Notes:

- Automatic registration is not possible when the base station on which you wish to register the handset is being used to make a call.
- Each key press interrupts the automatic registration.
- If automatic registration does not work, you will have to register the handset manually.
- You can change the name of the handset (page 38).

### Manual registration Gigaset S45 to Gigaset S450 SIM

You must activate manual registration of the handset at both the handset and the base station.

After it has registered, the handset returns to idle status. The internal number of the handset appears in the display, e.g. **INT 1**. If it does not, repeat the procedure.

#### On the handset



→ → **Handset** → **Register H/Set**



Select base station, e.g. **Base 1** and press **OK**.



Enter the system PIN of the base station (the default is 0000) and press **OK**. The screen will display, e.g. **Base 1**.

#### On the base station

Within 60 secs. press and **hold** the registration/paging key on the base station (page 1) (approx. 3 secs.).

### Registering other handsets

You can register other Gigaset handsets and handsets for other devices with GAP functionality as follows.

#### On the handset

- ▶ Start to register the handset as described in its user guide.

#### On the base station

- ▶ Press and **hold** the registration/paging key on the base station (page 1) (approx. 3 secs.).

## De-registering handsets

---

You can de-register any registered handset from any registered Gigaset S45 handset.



Open list of internal users.  
The handset you are currently using is indicated by < .



Select the internal user you wish to de-register.

### Options

Open menu.

### De-reg. H/Set No.

Select and press **OK**.



Enter current System PIN and press **OK**.

### Yes

Press the display key.

## Locating a handset ("paging")

---

You can locate your handset using the base station.

- ▶ Press the registration/paging key on the base station **briefly**.
- ▶ All handsets will ring at the same time ("paging"), even if the ringers are switched off.

### Ending paging

- ▶ **Briefly** press the registration/paging key on the base station or press the talk key  on the handset.

## Changing the base station

---

If your handset is registered to more than one base station, you can set it to a particular base station or to the base station that has the best reception (**Best Base**).



→  → **Handset** → **Select Base**



Select one of the registered base stations or **Best Base** and press **OK**.

## Making internal calls

---

Internal calls to other handsets registered on the same base station are free.

### Calling a specific handset



Initiate internal call.



Enter the number of the handset.

Or:



Initiate internal call.



Select handset.



Press the talk key.

### Calling all handsets ("group call")



Initiate internal call.



Press the star key. All handsets are called.

### Ending a call



Press the end call key.

## Transferring a call to another handset

---

You can transfer an external call to another handset (connect).



Open list of handsets.  
The external caller hears the wait melody if activated (see page 44).



Select a handset or **Call All** and press **OK**.

When the internal participant answers:

- ▶ If necessary announce the external call.



Press the end call key.

The external call is transferred to the other handset.

If the internal participant does **not** answer or is busy, press the display key **End**, to return to the external call.

When diverting a call you can also press the end call key  before the internal participant lifts the receiver.

Then, if the internal participant does not answer or is busy, the call will automatically return to you (the display will show **Recall**).

### Internal consultation calls

When you are speaking to an **external** participant you can simultaneously call an **internal** participant for consultation.



Open list of handsets.  
The external caller hears the wait melody if activated (see page 44).



Select handset and press **OK**.

### Ending an enquiry call

**End** Press the display key.

You are reconnected with the external caller.

### Accepting/rejecting call waiting

If you get an **external** call while conducting an **internal** call, you will hear the call waiting tone (short tone). The caller's number will appear in the display if phone number identification is enabled.

### Ending an internal call, accepting an external call

**Accept** Press the display key.

The internal call is **ended**. You are connected to the external caller.

### Rejecting external call

**Reject** Press the display key.

The call waiting tone is turned off. You remain connected with the internal participant. The ringtone can still be heard at other registered handsets.

## Linking internal callers to an external call

**Important:** The **Listening In** function must be activated.

You are conducting an external call. An internal caller can listen in on this call and take part in the conversation. All the participants are made aware of the 'listening-in' by a signal tone.

### Activating/deactivating internal listening in



→ → **Base** → **Add. Features**  
→ **Listening In**



Press and **hold** (idle status).

### Internal listening in

The line is engaged with an external call. Your screen will display information to that effect. You want to listen in to the existing external call.



Press and **hold** the talk key.

You are linked into the call. All participants hear a signal tone. During this time, this handset will not display any information or messages and no selection can be made from this handset.

### Ending listening in



Press the end call key.

All participants hear a signal tone.

If the **first** internal participant presses the end call key , the handset that has 'listened-in' remains connected to the external caller.



## Changing the name of a handset

The names "INT 1", "INT 2" etc. are assigned automatically at registration. You can change these names. The name must be no more than 10 characters. The changed name is displayed in every handset's list.



Open list of handsets. Your own handset is indicated by <.



Select handset.



Press the display key.



Enter name.



Press the display key.

## Changing a handset's internal number

A handset is **automatically** assigned the lowest unassigned number when it is registered. If all the numbers have been assigned, number 6 is overwritten, provided the handset is in idle status. You can change the internal number of all registered handsets (1–6).



Open list of handsets. Your own handset is indicated by <.



Open menu.

Edit H/Set No.

Select and press **OK**. The list of handsets is displayed.



The current number flashes. Select a handset.



Enter the new internal number(1–6). The handset's old number is overwritten.



Press the display key to save the input.



Press and **hold** (idle status).

You will hear the error tone (descending tone sequence) if you assign an internal number twice.

- Repeat the process with an unused number.

## Using a handset as a room monitor

If the room monitor is activated, a previously stored destination number is called as soon as a set noise level is reached. You can store an internal or external number in your handset as the destination number.

The room monitor call to an external number stops after approx. 90 seconds. The room monitor call to an internal number (handset) stops after approx. 3 minutes (depending on the base station). While the room monitor is activated, all keys are locked except the end call key. The handset's speaker is muted.

When the room monitor is activated, incoming calls to the handset are indicated **without a ringtone** and are only shown on the screen. The display and keypad are not illuminated and advisory tones are also turned off.

If you accept an incoming call, the room monitor mode is suspended for the duration of the call, but the function **remains** activated.

If you switch off the handset, the room monitor mode is deactivated. You must reactivate the function after switching on the handset again.

### Caution!

- **You should always check the operation of the room monitor before use. For example, test its sensitivity. Check the connection if you are diverting the room monitor to an outside number.**
- When the function is switched on the handset's operating time is severely reduced. If necessary, place the handset in the base. This ensures that the batteries do not run down.
- Ideally the handset should be positioned 1 to 2 metres away from the baby. The microphone must be directed towards the baby.
- The connection to which the room monitor is diverted must not be blocked by an activated answering machine.

## Activating the room monitor and entering the number to be called

 →  → Room Monitor

- ▶ Change multiple line input:

Room M.:

Select **On** to activate.

Call to:

Press the display key **Edit** and enter destination number.

**External number:** select number from the directory or enter directly. Only **the last 4 digits** are displayed.

**Internal number:** delete any stored external number. **INT**  (select handset or **Call All**, if all registered handsets are to be called) **OK**.

Store number with **Save**.

Level:

Set noise level sensitivity (**Low** or **High**).

- ▶ Save changes (page 51).

The function is now activated. With , you can move directly to settings.

## Changing previously set external destination number

 →  → Room Monitor

 Scroll to the **Call to:** line.

**Edit** Press the display key.

**<C** Delete existing number.

- ▶ Enter number as described in "Activating the room monitor and entering the number to be called" (page 39).
- ▶ Save changes (page 51).

## Changing previously set internal destination number

 →  → Room Monitor

 Scroll to the **Call to:** line.

**Edit** Press the display key.

**Yes** Press the display key to confirm the prompt.

- ▶ Enter number as described in "Activating the room monitor and entering the number to be called" (page 39).
- ▶ Save changes (page 51).

## Deactivating the room monitor remotely

**Important:** The phone must support touch tone dialling and the room monitor should be set for an external destination number.

- ▶ Take the call from the room monitor and press keys  .

The room monitor function will deactivate after the call ends. There will be no further room monitor calls. The other room monitor settings on the handset (e.g. no ringtone) will however remain activated until you press the display key **OFF** on the handset.

To reactivate the room function with the same phone number:

- ▶ Turn on the activation again and save (page 39) with **Save**.

## Handset settings

Your handset is preconfigured, but you can change these settings to suit your individual requirements.

### Changing the display language

You can view the display texts in different languages.

 →  → **Handset** → **Language**

The current language is indicated by .

 Select a language and press **OK**.

 Press and **hold** (idle status).

If you accidentally choose a language you do not understand:

Press keys one after the other.

 Select the correct language and press **OK**.

### Setting the display

You have a choice of four colour schemes and several different contrasts.

 →  → **Display**

**Colour Scheme**

Select and press **OK**.

 Select a colour scheme and press **OK** ( = current colour).

 Press **briefly**.

**Contrast** Select and press **OK**.

 Select contrast.

**Save** Press the display key.

 Press and **hold** (idle status).

## Setting the screen picture

You can display a screen picture (picture or digital clock) when the handset is in idle status. This will replace the idle status display. It may conceal the date, time and name.

The screen picture is not displayed in certain situations, e.g. during a call or when the handset has been deregistered.

If a screen picture has been activated, the menu item **Screen Picture** is marked with .

 →  → **Display** → **Screen Picture**

The current setting is displayed.

► Change multiple line input:

**Activation:**

Select **On** (screen picture is displayed) or **Off** (no screen picture).

**Selection:**

Change screen picture if necessary (see below).

► Save changes.

If the screen picture conceals the display, press the end call key **briefly** to show the idle display with time and date.

### Changing the screen picture

 →  → **Display** → **Screen Picture**

 Scroll to the **Selection** line.

**View** Press the display key.  
The active screen picture is displayed

 Select picture/Clock.

**Save** Press the display key.

► Save changes.

## Setting display illumination

Depending on whether or not the handset is in the base station you can set different levels of display illumination. If it is switched on, the display is permanently dimmed.

 →  → **Display** → **Backlight**

The current setting is displayed.

► Change multiple line input:

**In Charger**

Select **On** or **Off**.

**without Charger**

Select **On** or **Off**.

**Save**

Press the display key.



Press and **hold** (idle status).

### Note:

When the display illumination is switched on, the standby time of the handset is reduced to approx. 30 hours.

## Activating/deactivating auto answer

If you have activated this function, when you get a call you can simply lift the handset out of the base station without having to press the talk key .

 →  → **Handset**

**Auto Answer**

Select and press **OK**

( = on).



Press and **hold** (idle status).

## Adjusting the loudspeaker volume

You can set the loudspeaker volume for handsfree speaking to five different levels and the earpiece volume to three different levels. You can only make these adjustments during a call.

The handsfree volume can only be adjusted when this function is set.

You are conducting an external call.



Open menu.



Select volume.

**Save**

Press display key if necessary to save the setting permanently.

If  is assigned a different function, e.g. when toggling (page 15):

**Options**

Open menu.

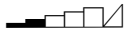
**Volume**

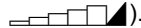
Select and press **OK**.

Configure setting (see above).

## Changing ringtones

◆ **Volume:**

You can choose between five volumes (1–5; e.g. volume 2 = ) and the "Crescendo" ring (6; volume increases with each ring =



◆ **Ringtones:**

You can choose between 15 different melodies.

You can configure the following functions with different ringtones:

◆ **Ext. Calls** : for external calls

◆ **Internal Calls** : for internal calls

◆ **All**: the same for all functions

## Settings for individual functions

Set the volume and melody depending on the type of signalling required.



→  → **Audio Settings** →

**Ringer Settings**



Set, e.g. select **Ext. Calls** and press **OK**.

► Change multiple line input:



Set volume (1–6).



Scroll to the next line.



Select melody.

## Handset settings

**Save** Press the display key to save the setting.

In idle status, you can also open the menu **Ringer Settings** by pressing  **briefly**.

## Settings for all functions to ring the same

 →  → **Audio Settings** → **Ringer Settings** → **All**

► Set volume and ringtone (see "Settings for individual functions").

**Yes** Press the display key to confirm the prompt.

 Press and **hold** (idle status).

## Activating/deactivating the ringtone

You can deactivate the ringtone on your handset before you answer a call or when the handset is in idle status; the ringtone can be deactivated permanently or just for the current call. The ringtone cannot be re-activated while an external call is in progress.

### Deactivating the ringtone permanently

 Press the star key and hold until you can no longer hear the ringtone.

The  icon appears in the display.

### Re-activating the ringtone

 Press and **hold** the star key.

### Deactivating the ringtone for the current call

**Silence** Press the display key.

## Activating/deactivating the alert tone

In place of a ringtone you can activate an alert tone. When you get a call, you will hear a **short tone** ("Beep") instead of the ringtone.

 Press and **hold** the star key and **within 3 seconds**:

**Beep** Press the display key. A call is now signalled by **one** brief alert tone. You will now see  in the display.

## Activating/deactivating first ring muting

 Open menu.

      
Press keys.

 **OK** First ring audible.

Or:

 **OK** First ring muted.

## Activating/deactivating advisory tones

Your handset uses 'advisory tones' to tell you about different activities and statuses. The following advisory tones can be activated and deactivated independently of each other:

- ◆ **Key beep**: Each key press is acknowledged.
- ◆ **Acknowledge tones**:
  - **Confirmation tone** (ascending tone sequence): at the end of an entry/setting and when an SMS or a new entry arrives in calls list
  - **Error beep** (descending tone sequence): when you make an incorrect entry
  - **Menu end tone**: when scrolling at the end of a menu
- ◆ **Battery tone**: The batteries need to be charged.

 →  → **Audio Settings**  
→ **Advisory Tones**

► Change multiple line input:

**Key Tones:**

Select **On** or **Off**.

**Confirm.:**

Select **On** or **Off**.

**Battery:**

Select **On**, **Off** or **In Call**. The battery warning tone is activated/deactivated or only sounds during a call.

- Save changes (page 51).

You cannot deactivate the confirmation tone for placing the handset in the base station.

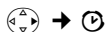
## Setting the alarm clock

---

**Requirement:** The date and time have already been set (page 8).

## Activating/deactivating and setting the alarm clock

---



- Change multiple line input:

**Alarm Clock:**

Select **On** or **Off**.

**Time:**

Enter the wake-up time in 4-digit format.

**Melody:**

Select melody.

**Volume:**

Set the volume (1-6).

- Save changes (page 51).

You will see the icon .

A wake-up call with the selected ringer melody is signalled on the handset. The wake up call sounds for 60 seconds. The display shows **Alarm Clock**. If no key is pressed the wake-up call is repeated twice at five minute intervals and then switched off.

During a call, the wake-up call is signalled by a short tone.

## Deactivating the wake-up call/ repeating after a pause (slumber mode)

---

**Requirement:** A wake-up call is sounding.

**Off**

Press the display key. The wake-up call is deactivated.

**or****Snooze**

Press the display key or any key. The wake-up call is deactivated and then repeated after 5 minutes. After the second repetition the wake-up call is deactivated completely.

## Restoring the handset default settings

---

You can reset any individual settings and changes that you have made. This will not affect entries in the directory, call-by-call list, calls list, or SMS lists or the handset's registration to the base station.

**Yes**

Press the display key.



Press and **hold** (idle status).

Cancel the restoring process by pressing  or the display key **No**.

## Base station settings

---

The base station settings are carried out using a registered Gigaset S45 handset.

### Protecting against unauthorised access

---

Protect the system settings of the base station with a PIN known only to yourself. The system PIN must now be entered when, for example, registering/de-registering a handset to/from the base station or when restoring the default settings.

### Changing the system PIN

---

You can change the 4-digit system PIN set on the base station (default setting: 0000) to a 4-digit PIN known only to yourself.

#### Caution:

Memorise the new system PIN well! If you forget it, the phone will require specialist attention. If this happens, contact the Siemens Hotline (page 47).

 →  → **Base** → **System PIN**



Enter current System PIN and press **OK**.



Enter new system PIN. For security the PIN is shown as four stars (\*\*\*\*).



Scroll to the next line, re-enter new system PIN and press **OK**.



Press and **hold** (idle status).

### Activating/deactivating the wait melody

---



→  → **Base** → **Music on hold**

Press **OK** to activate or deactivate the wait melody ( = on).

## Repeater support

---

With a repeater you can increase the range and reception strength of your base station. First you must activate the repeater mode. This will terminate any calls currently running through the base station.

**Requirement:** A repeater is registered.



→  → **Base** → **Add. Features**  
→ **Repeater Mode**

**Yes**

Press the display key.

When repeater mode is active, the menu item is marked with .

### Restoring default settings to base station

---

When resetting, the handsets remain registered. The following settings are not reset:

- ◆ System PIN
- ◆ Setting "First ringtone suppressed"
- ◆ SMS info services



→  → **Base** → **Base Reset**



Enter the system PIN and press **OK**.

**Yes**

Press the display key.

Cancel the restoring process by pressing  or the display key **No**.



Press and **hold** (idle status).

## Connecting the base station to the PABX

The following settings are only needed when your PABX requires them. Please refer to the user guide for your PABX.

You cannot send or receive SMS on PABXs that do not support Calling Line Identification.

### Dialling modes and flash time

The current setting is indicated by .

#### Changing the dialling mode

The following dialling modes can be selected:

- ◆ Tone dialling (DTMF),
- ◆ Pulse dialling (DP).

 →  → **Base** → **Add. Features**  
→ **Dialling Mode**

 Select dialling mode  
( = on) and press **OK**.

 Press and **hold** (idle status).

#### Setting the flash time

 →  → **Base** → **Add. Features**  
→ **Recall**

 Select flash time ( = on)  
and press **OK**.

 Press and **hold** (idle status).

### Setting pauses

#### Changing pause after line seizure

You can change the length of pause that is inserted between pressing the talk key  and sending the number.

 Open menu.

Press keys.



Enter digit for the pause length (**1** = 1 sec.; **2** = 3 secs.; **3** = 7 secs.) and press **OK**.

#### Changing the pause after the recall key

You can change the length of the pause if your PABX requires this (refer to the user guide for your PABX).



Open menu.

Press keys.



Enter a digit for the length of the pause (**1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms) and press **OK**.

#### Changing the dialling pause



Open menu.

Press keys.



Enter a digit for the length of the pause (**1** = 1 sec.; **2** = 2 secs.; **3** = 3 secs.; **4** = 6 secs.) and press **OK**.

To insert a dialling pause: press  for 2 seconds. A P appears in the display.

### Switching temporarily to tone dialling (DTMF)

If your PABX still operates with dial pulsing (DP), but you need tone dialling (DTMF) for a connection (e.g. to listen to the network mailbox) you must switch to tone dialling for the call.

**Requirement:** You are conducting a call or have already dialled an external number.

**Options** Open menu.

**Tone Dialing** Select and press **OK**.

Tone dialling is now activated **for this call only**.



# Appendix

## Care

- ▶ Wipe the base station and handset with a **damp** cloth (do not use solvent) or an antistatic cloth.

**Never** use a dry cloth. This can cause static.

## Contact with liquid

If the handset has come into contact with liquid:

1. **Switch the handset off and remove the batteries immediately.**
2. Allow the liquid to drain from the handset.
3. Pat all parts dry, then place the handset with the battery compartment open and the keypad facing down in a dry, warm place for **at least 72 hours** (not in a microwave, oven etc.).
4. **Do not switch on the handset again until it is completely dry.**

When it has fully dried out, you will normally be able to use it again.

## Questions and answers

If you have any queries about the use of your telephone, you can contact us at any time at [www.siemens.com/gigasetcustomercare](http://www.siemens.com/gigasetcustomercare). The table below contains a list of common problems and possible solutions.

### The display is blank.

1. The handset is not switched on.
  - ▶ Press and **hold** the end call key .
2. The batteries are flat.
  - ▶ Charge or replace the batteries (page 7).

### The handset does not respond to a key press.

The keypad lock is activated.

- ▶ Press and **hold** the hash key  (page 12).

### "Base station x" is flashing in the display.

1. The handset is outside the range of the base station.
  - ▶ Reduce the distance between handset/ base station.
2. The handset has been de-registered.
  - ▶ Register the handset (page 35).
3. The base station is not switched on.
  - ▶ Check the base station mains adapter (page 5).

### Base Search is flashing in the display.

The handset is set for **Best Base** and no base station is switched on or within range.

- ▶ Reduce the distance between handset/ base station.
- ▶ Check the base station mains adapter (page 5).

### Handset does not ring.

1. The ringtone is switched off.
  - ▶ Activate the ringtone (page 42).
2. Call diversion set to **All Calls**.
  - ▶ Switch off Call Diversion (page 15).

### You cannot hear a ringtone/dialling tone.

Base station's phone cord has been replaced.

- ▶ When purchasing a new cord, ensure that it has the correct pin connections (page 6).

### The other party cannot hear you.

You have pressed the  (INT) key. The handset is "muted".

- ▶ Switch on the microphone again (page 12).

### The incoming call number is not displayed although CLIP is set.

Phone number identification is not enabled.

- ▶ **Caller** should ask network provider to activate phone number identification (CLI).

**You hear an error tone when keying an input**

(a descending sequence of tones).

Action has failed/invalid input.

- ▶ Repeat the operation.  
Watch the display and refer to the operating instructions if necessary.

**You cannot listen to messages on the network mailbox.**

Your phone system is set for pulse dialling.

- ▶ Set your phone system to tone dialling.

## Service (Customer Care)

---

We offer you support that is fast and tailored to your specific needs!

Our Online Support on the Internet:

[www.siemens.com/gigasetcustomercare](http://www.siemens.com/gigasetcustomercare)

This site can be accessed at any time wherever you are. It provides you with 24/7 support for all our products. It also provides interactive troubleshooting, a list of FAQs and answers, plus user guides for you to download. You will also find frequently asked questions and answers in the **Questions and Answers** section in the appendix to this user guide.

For personal advice on our range of products, call

**Premium Hotline:**

**801 11 11 11 6**

You can talk to qualified Siemens technicians who will guide you expertly through product information and installation. For fast and dependable assistance with any repairs or guarantee/warranty claims, contact our service centres.

Replacement or repair services are not offered in countries where our product is not sold by authorised dealers.

## Authorisation

---

**This device is designed for the analogic telephone connection in the greek telephone net.**

Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG hereby declares that the phone described in this user guide is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of European Directive 1999/5/EC (R&TTE).

If you require a copy of the original, visit the **website**:

<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

**CE 0682**

## Specifications

---

### Recommended batteries

---

(Valid at the time of going to press)

Nickel-metal-hydride (NiMH):

- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Panasonic 700mAh "for DECT"
- ◆ GP 700mAh
- ◆ Yuasa Technology AAA Phone 700
- ◆ Varta Phone Power AAA 700mAh
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

The handset is supplied with the authorised batteries.

## Handset operating times/charging times

|               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| Capacity      | 650 mAh                       |
| Standby time  | Approx. 170 hours<br>(7 days) |
| Calling time  | Approx. 13 hours              |
| Charging time | approx. 6 hours               |

The operating and charging times apply only when using the recommended batteries.

**Note:**

When the display illumination is switched on, the standby time of the handset is reduced to approx. 30 hours.

|                                        |                                                    |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Environmental conditions for operation | +5 °C to +45 °C;<br>20 % to 75 % relative humidity |
| Dialling mode                          | DTMF (tone dialling)/<br>DP (dial pulsing)         |

## Base station power consumption

In standby mode: approx. 2 watt

During a call: approx. 3 watt.

## General specifications

|                           |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------|
| DECT standard             | is supported                                |
| GAP standard              | is supported                                |
| No. of channels           | 60 duplex channels                          |
| Radio frequency range     | 1880–1900 MHz                               |
| Duplex method             | Time multiplex,<br>10 ms frame length       |
| Channel grid              | 1728 kHz                                    |
| Bit rate                  | 1152 kbit/s                                 |
| Modulation                | GFSK                                        |
| Language code             | 32 kbit/s                                   |
| Transmission power        | 10 mW,<br>average power per channel         |
| Range                     | up to 300 m outdoors,<br>up to 50 m indoors |
| Base station power supply | 230 V ~/50 Hz                               |

## Guarantee Certificate

---

Without prejudice to any claim the user (customer) may have in relation to the dealer, the customer shall be granted a manufacturer's Guarantee under the conditions set out below:

- ◆ In the case of new devices and their components exhibiting defects resulting from manufacturing and/or material faults within 24 months of purchase, Siemens shall, at its own option and free of charge, either replace the device with another device reflecting the current state of the art, or repair the said device. In respect of parts subject to wear and tear (e.g., batteries, keypads, casings), this warranty shall be valid for six months from the date of purchase.
- ◆ This Guarantee shall be invalid if the equipment defect is attributable to improper treatment and/or failure to comply with information contained in the user manuals.
- ◆ This Guarantee shall not extend to services performed by the authorised dealer or the customer themselves (e.g. installation, configuration, software downloads). User manuals and any software supplied on a separate data medium shall be excluded from the Guarantee.
- ◆ The purchase receipt, together with the date of purchase, shall be required as evidence for invoking the Guarantee. Claims under the Guarantee must be submitted within two months of the Guarantee default becoming evident.
- ◆ Ownership of devices or components replaced by and returned to Siemens shall vest in Siemens.
- ◆ This Guarantee shall apply to new devices purchased in the European Union. The Guarantee is issued by Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co.

KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.

- ◆ Any claims that differ from or extend beyond these mentioned in this manufacturer's warranty shall be excluded, except from cases expressly specified in the applicable law. (In no event shall Siemens be liable for any loss of business, profits or data, additional software loaded by the customer or other information. The customer shall also bear the responsibility for the creation of backup copies of their files. The limitation of liability shall not apply if and to the extent liability is mandatory under the applicable law, e.g. according to product liability law or in the event of intentional misconduct, severe negligence, personal injury, damage to parts of the human body or to personal health, or in case of violations of conventional obligations. However, the claims for damages related to violation of conventional obligations shall be limited to predictable damages, representative of such conventions, as long as there is no intention or severe negligence, personal injury, damage to parts of the human body or to personal health, according to the product liability law.)
- ◆ The duration of the Guarantee shall not be extended by services rendered under the terms of the Guarantee.
- ◆ Insofar as no Guarantee default exists, Siemens reserves the right to charge the customer for replacement or repair.
- ◆ The above provisions do not imply a change in the burden of proof to the detriment of the customer.

To invoke this Guarantee, please contact the Siemens telephone service. The relevant number is to be found in the accompanying user guide.

## Notes on the operating instructions

This section explains the meaning of certain symbols and typographical conventions that are used in this user guide.

### Symbols used

#### Copy Entry / Copy List (example)

Select one of the two menu functions specified.



Save

Enter digits or letters.

The display keys' current functions are shown reverse highlighted in the bottom display line. Press the display key below to launch the function.



Press the top or the bottom of the control key: scroll up or down.



Press the right or left of the control key: e.g. select setting.



/ 0 +

/ \* # etc.

Press the corresponding key on the handset.

### Example: menu input

In the user guides, the steps you need to perform are shown in abbreviated form. This is illustrated below using the example of "Setting the contrast for the display". The things you have to do are explained in the boxes.



→ → Display

- ▶ With the handset in idle status, press on the right of the control key to open the main menu.
- ▶ Select the  icon using the control key – press the control key at the top or bottom.

In the display header, **Settings** is displayed.

- ▶ Press the **OK** display key to confirm the function **Settings**.

The **Settings** submenu is displayed.

- ▶ Press the bottom of the control key repeatedly until **Display** is selected.
- ▶ Press the **OK** display key to confirm the selection

**Contrast** Select and press **OK**.

- ▶ Press the bottom of the control key repeatedly until **Contrast** is selected.
- ▶ Press the **OK** display key to confirm the selection



Select contrast and press **OK**.

- ▶ Press on the right or left of the control key to select the contrast.
- ▶ Press the **Save** display key to confirm the selection



Press and **hold** (idle status).

- ▶ Press and hold the end call key until the handset returns to idle status.

## Example: multiple line input

There are many situations in which you can change the settings of a display or enter data in several lines.

In this user guide symbols are used to guide you step by step through multiple line input. This is illustrated below using the example of "Setting the date and time". The things you have to do are explained in the boxes.

You will see the following display (example):

### Date:

Enter day, month and year in 6-digit format.

The second line is marked with [ ] to show it is active.

- ▶ Enter the date using the digit keys.

### Time:

Enter hours/minutes in 4-digit format.

- ▶ Press the  key.

The fourth line is marked with [ ] to show it is active.

- ▶ Enter the date using the digit keys.

- ▶ Save changes.

- ▶ Press the **Save** display key.
- ▶ Then press and **hold** the  key.

The handset changes to idle status.

## Writing and editing a text message

The following rules apply when writing a text message:

- ◆ Control the cursor with    .
- ◆ Characters are added to the left of the cursor.
- ◆ Press the star key  to show the table of special characters.
- ◆ The first letter of the name of directory entries is automatically capitalised, followed by lower case letters.

### Entering special characters

You can call up the table of special characters when writing an SMS using the  key. Select the required character and insert it with **Insert**.

### Writing an SMS/name (without predictive text)

Press the hash key  **briefly** to switch from "Abc" mode to "123" and from "123" to "abc" and from "abc" to "Abc" (upper case: 1st letter upper case, all others lower case). Press the hash key  **before** entering the letter.

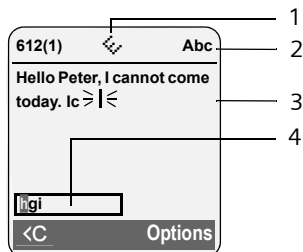
The following applies when writing an SMS:

- ◆ The display shows whether upper case, lower case or digits is selected. "Abc", "abc" or "123" appears at the top right of the display.
- ◆ When you press a key and **hold** it, the characters of that key appear in the **bottom display line** and are highlighted one after the other. When you release the key the highlighted character is inserted into the input field.

### Writing an SMS (with predictive text)

EATONI predictive text helps you when you are writing an SMS.

Each key between **0+** and **9 wxyz** is assigned several letters and characters (see the character set tables, page 51). These appear in a selection line immediately under the text panel (above the display keys) as soon as you press a key. The letter you are most likely looking for is reverse-highlighted and is at the beginning of the selection line. It is copied into the text panel.



- 1 EATONI is activated
- 2 Upper/lower case or digits
- 3 SMS text
- 4 Selection line

If this letter is the one you want, confirm it by pressing the next key. If it is not the one you want, **briefly** press the hash key **# →** repeatedly until the required letter is reverse-highlighted on the display line and copied into the text panel.

If you press and **hold** the hash key **# →** you switch from "Abc" mode to "123" and from "123" to "abc" and from "abc" to "Abc".

### Deactivating/activating predictive text

**Requirement:** You are writing an SMS.

**Options** Press the display key.

#### Predictive Text

Select and press **OK**

(**✓**) = on).



Press the end call key **briefly** to return to the text panel.  
Enter the text.

### Order of directory entries

The directory entries are usually sorted in alphabetical order. Spaces and digits take first priority. The sort order is as follows:

1. Space
2. Digits (0–9)
3. Letters (alphabetical)
4. Other characters

To get round the alphabetical order of the entries, insert a space or a digit in front of the name. These entries will then move to the beginning of the directory. Names which you have preceded with an asterisk will move to the end of the directory.

## Accessories

---

### Gigaset Handsets

Turn your Gigaset into a cordless telephone system:

#### Gigaset Handset S45

- ◆ Illuminated colour display (4096 colours)
- ◆ Illuminated keypad
- ◆ Handsfree operation
- ◆ Polyphonic ringer melodies
- ◆ Directory for around 150 entries
- ◆ SMS (CLIP must be enabled)
- ◆ Headset socket
- ◆ Room monitor

[www.siemens.com/gigaset45](http://www.siemens.com/gigaset45)



#### Gigaset Handset E45

- ◆ Dust and splash proof casing
- ◆ Illuminated colour display (4096 colours)
- ◆ Illuminated keypad
- ◆ Handsfree operation
- ◆ Polyphonic ringer melodies
- ◆ Directory for around 250 entries
- ◆ SMS (CLIP must be enabled)
- ◆ Headset socket
- ◆ Room monitor

[www.siemens.com/gigasete45](http://www.siemens.com/gigasete45)





## Accessories

### Gigaset handset SL55

- ◆ Illuminated graphical colour display (65k colours)
- ◆ Illuminated keypad
- ◆ Handsfree operation
- ◆ Polyphonic ringer melodies
- ◆ Directory for around 250 entries
- ◆ Picture CLIP
- ◆ SMS (CLIP must be enabled)
- ◆ Voice dialling
- ◆ PC interface, e.g. for managing directory entries, ringtones and screen savers
- ◆ Headset socket

[www.siemens.com/gigaset/sl55](http://www.siemens.com/gigaset/sl55)



### Gigaset repeater

The Gigaset repeater can be used to increase the reception range of your Gigaset handset to the base station.

[www.siemens.com/gigaset/repeater](http://www.siemens.com/gigaset/repeater)



### Voice and data adapter Gigaset M34 USB

Use the Gigaset M34 USB for wireless connections between your PC and your Gigaset. Then you can:

- ◆ Make low-cost calls via the Internet (ADSL) on your Gigaset handset (Voice-over-IP)
- ◆ Enjoy wireless surfing on the Internet from your PC (ISDN)
- ◆ Write, send and receive text messages on your PC
- ◆ Have Internet messages (e.g. weather, share prices) displayed on your handset
- ◆ Send and receive texts from messenger services (IMS)
- ◆ Operate your PC remotely via the handset (e.g. operating the Windows Media Player)

[www.siemens.com/gigaset/m34usb](http://www.siemens.com/gigaset/m34usb)



All accessories and batteries are available from your mobile phone retailer.



Only use original accessories. This will avoid possible health risks and damage, and also ensure that all the relevant regulations are complied with.

# Index

---

## A

- Access protection . . . . . 44
- Accessories . . . . . 53
- Acknowledge tones . . . . . 42
- Activating
  - advisory tones . . . . . 42
  - auto answer . . . . . 41
  - handset . . . . . 12
  - internal listening in . . . . . 37
  - keypad lock . . . . . 12
  - muting ringtone . . . . . 42
  - room monitor . . . . . 39
- Activating/deactivating network
  - mailbox . . . . . 16
- Adjusting
  - loudspeaker volume . . . . . 41
- Advisory tones . . . . . 42
- Alarm clock . . . . . 43
- Alert tone . . . . . 42
- Anniversary . . . . . 19
  - storing in directory . . . . . 19
- Answering machine, see
  - Network mailbox
- Auto answer . . . . . 11, 41
- Automatic network provider code . . . 23

## B

- Base station
  - changing . . . . . 36
  - connecting and setting up . . . . . 5
  - connecting to PABX . . . . . 45
  - range . . . . . 5
  - restoring to factory settings . . . . . 44
  - setting . . . . . 44
  - system PIN . . . . . 44
- Battery
  - charging . . . . . 7
  - display . . . . . 7
  - fitting . . . . . 6
  - icon . . . . . 7
  - recommended batteries . . . . . 47
  - tone . . . . . 42
- Best base station . . . . . 36
- Birthday, see Anniversary

## C

### Call

- answering . . . . . 11
- caller listening in . . . . . 37
- disconnecting (toggle) . . . . . 15
- ending . . . . . 11
- external . . . . . 11
- forwarding . . . . . 16
- forwarding (connecting) . . . . . 36
- internal . . . . . 36
- transferring (connecting) . . . . . 38
- Call acceptance . . . . . 41
- Call diversion . . . . . 15
- Call duration . . . . . 11
- Call history . . . . . 21
- Call protection . . . . . 15
- Call waiting
  - accepting/rejecting . . . . . 15
  - activating/deactivating . . . . . 15
  - internal call . . . . . 37
- Call-by-call list . . . . . 17
  - key . . . . . 1
- Call-by-call numbers . . . . . 17, 23
- Calling
  - external . . . . . 11
- Calling Line Identification . . . . . 11
- Cancelling (operation) . . . . . 13
- Care of the telephone . . . . . 46
- Changing
  - destination number . . . . . 39
  - dialling mode . . . . . 45
  - display language . . . . . 40
  - internal number of a handset . . . . . 38
  - name of handset . . . . . 38
  - pause time . . . . . 45
  - ringtone . . . . . 41
  - system PIN . . . . . 44
- Changing PIN . . . . . 44
- Changing system PIN . . . . . 44
- Character set table, see
  - Special characters
- Charge status display . . . . . 1
- CLI, CLIP . . . . . 11
- Conference call . . . . . 15
- Confirmation beep . . . . . 42
- Connecting, base station to PABX . . . 45
- Consultation . . . . . 15
- Consultation (internal) . . . . . 37
- Control key . . . . . 1, 12

|                                                 |        |
|-------------------------------------------------|--------|
| Correcting incorrect input . . . . .            | 14     |
| Customer Care . . . . .                         | 47     |
| <b>D</b>                                        |        |
| Deactivating                                    |        |
| advisory tones . . . . .                        | 42     |
| auto answer . . . . .                           | 41     |
| handset . . . . .                               | 12     |
| internal listening in . . . . .                 | 37     |
| keypad lock . . . . .                           | 12     |
| muting ringtone . . . . .                       | 42     |
| room monitor . . . . .                          | 39     |
| Delete key . . . . .                            | 13     |
| Deleting                                        |        |
| characters . . . . .                            | 14     |
| De-registering (handset) . . . . .              | 36     |
| Dialling                                        |        |
| call-by-call list . . . . .                     | 17     |
| directory . . . . .                             | 17     |
| with quick dial . . . . .                       | 18     |
| Dialling mode . . . . .                         | 45     |
| Dialling pause . . . . .                        | 45     |
| entering . . . . .                              | 1      |
| Directory . . . . .                             | 17     |
| copying number from text . . . . .              | 19     |
| managing entries . . . . .                      | 17     |
| opening . . . . .                               | 12, 13 |
| order of entries . . . . .                      | 52     |
| saving entry . . . . .                          | 17     |
| sending entry/list to handset . . . . .         | 18     |
| storing anniversary . . . . .                   | 19     |
| storing number of sender (SMS) . . . . .        | 29     |
| using to enter numbers . . . . .                | 19     |
| Disconnecting waiting caller (toggle) . . . . . | 15     |
| Display                                         |        |
| changing display language . . . . .             | 40     |
| contrast . . . . .                              | 40     |
| illumination . . . . .                          | 41     |
| in idle status . . . . .                        | 13     |
| keys . . . . .                                  | 1, 13  |
| memory . . . . .                                | 18     |
| network mailbox message . . . . .               | 34     |
| number (CLI/CLIP) . . . . .                     | 11     |
| screen picture . . . . .                        | 40     |
| setting . . . . .                               | 40     |
| wrong language . . . . .                        | 40     |
| Display keys . . . . .                          | 13     |
| DP (pulse dialling) . . . . .                   | 45     |
| Draft message list (SMS) . . . . .              | 26     |

**E**

|                                           |       |
|-------------------------------------------|-------|
| Earpiece mode . . . . .                   | 12    |
| Earpiece volume . . . . .                 | 41    |
| EATONI (predictive text) . . . . .        | 52    |
| E-mail address . . . . .                  | 27    |
| End call key . . . . .                    | 1, 11 |
| Ending, call . . . . .                    | 11    |
| Ending, see Deactivate                    |       |
| Entry                                     |       |
| saving (network mailbox) . . . . .        | 34    |
| saving, changing (preselection) . . . . . | 24    |
| selecting (menu) . . . . .                | 50    |
| selecting from directory . . . . .        | 17    |
| Error beep . . . . .                      | 42    |
| Example                                   |       |
| menu input . . . . .                      | 50    |
| multiple line entry . . . . .             | 51    |

**F**

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Fast access               |    |
| assigning key 1 . . . . . | 1  |
| network mailbox . . . . . | 34 |
| Fax (SMS) . . . . .       | 27 |
| Flash time . . . . .      | 45 |

**G**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Group call . . . . .            | 36 |
| Guarantee Certificate . . . . . | 49 |

**H**

|                                              |        |
|----------------------------------------------|--------|
| Handset                                      |        |
| activating/deactivating . . . . .            | 12     |
| advisory tones . . . . .                     | 42     |
| changing internal number . . . . .           | 38     |
| changing name . . . . .                      | 38     |
| changing number . . . . .                    | 38     |
| changing to best reception . . . . .         | 36     |
| changing to different base station . . . . . | 36     |
| contact with liquid . . . . .                | 46     |
| de-registering . . . . .                     | 35, 36 |
| display illumination . . . . .               | 41     |
| display language . . . . .                   | 40     |
| forwarding call . . . . .                    | 36     |
| idle status . . . . .                        | 13     |
| list . . . . .                               | 12, 13 |
| loudspeaker volume . . . . .                 | 41     |
| muting . . . . .                             | 12     |
| paging . . . . .                             | 36     |
| reception strength . . . . .                 | 5      |
| registering . . . . .                        | 35     |

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| registering on another        |       |
| base station                  | 36    |
| restoring to factory settings | 43    |
| screen picture                | 40    |
| setup                         | 6     |
| using room monitor            | 38    |
| using several handsets        | 35    |
| Handset charging times        | 48    |
| Handset operating time        | 48    |
| in room monitor mode          | 38    |
| Handset settings              | 40    |
| Handsfree key                 | 1     |
| Handsfree talking             | 11    |
| Hash key                      | 1, 12 |
| Headset socket                | 7     |
| Hearing aids                  | 4     |

## I

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Icon                         |    |
| alarm clock                  | 43 |
| battery                      | 7  |
| display                      | 13 |
| keypad lock                  | 12 |
| new SMS                      | 28 |
| ringtone                     | 42 |
| Idle status (display)        | 13 |
| Idle status, returning to    | 13 |
| Incoming message list (SMS)  | 27 |
| Incorrect input (correction) | 14 |
| Info services (SMS)          | 31 |
| Input language (SMS)         | 26 |
| Internal                     |    |
| consultation                 | 37 |
| listening in                 | 37 |
| making calls                 | 36 |
| Internal call                | 36 |
| call waiting                 | 37 |

## K

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Key 1 (fast access)       | 1     |
| Keypad lock               | 12    |
| Keys                      |       |
| assigning directory entry | 17    |
| call-by-call key          | 1     |
| cancel key                | 13    |
| control key               | 1, 12 |
| delete key                | 13    |
| display keys              | 1, 13 |
| end call key              | 1, 11 |
| fast access               | 1     |

|               |        |
|---------------|--------|
| handsfree key | 1      |
| hash key      | 1, 12  |
| menu key      | 13     |
| message key   | 1      |
| On/Off key    | 1      |
| quick dial    | 17, 18 |
| recall key    | 1      |
| star key      | 1, 42  |
| talk key      | 1, 11  |

## L

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Language, display              | 40     |
| Last number redial             | 21     |
| Linking, see SMS               |        |
| Liquid                         | 46     |
| List                           |        |
| call history                   | 21     |
| call-by-call list              | 17     |
| handsets                       | 12, 13 |
| missed calls                   | 22     |
| Listening in to call           | 37     |
| Lock                           |        |
| activating/deactivating keypad |        |
| lock                           | 12     |
| Loudspeaker volume             | 41     |

## M

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Mailbox ID, see SMS         |        |
| Mailboxes, see SMS          |        |
| Mains adapter               | 4      |
| Making calls                |        |
| answering a call            | 11     |
| external                    | 11     |
| internal                    | 36     |
| Making cost-effective calls | 23     |
| Manual last number redial   | 21     |
| Medical appliances          | 4      |
| Memory                      | 18     |
| Menu                        |        |
| back one menu level         | 13     |
| end tone                    | 42     |
| key                         | 13     |
| menu guidance               | 13     |
| menu input                  | 50     |
| opening                     | 12, 13 |
| overview                    | 9      |
| Message key                 |        |
| opening lists               | 22     |
| Message list                |        |
| opening list                | 28     |

## Index

- Messages
  - key . . . . . 1
- Microphone . . . . . 1
- Missed call . . . . . 22
- Multiple line entry . . . . . 51
- Muting . . . . . 12
  - first ring . . . . . 42
- Muting handset . . . . . 12
- N**
- Name
  - of a handset . . . . . 38
- Network mailbox . . . . . 34
- Network provider (number list) . . . . . 17
- Network provider code,
  - automatic . . . . . 23
- Network services . . . . . 15
- Notification via SMS . . . . . 29
- Number
  - adding to directory . . . . . 18, 19
  - as destination for room monitor . . . 39
  - copying from an SMS text . . . . . 29
  - copying from directory . . . . . 19
  - display calling number (CLIP) . . . . 11
  - entering for network mailbox . . . . 34
  - entry using directory . . . . . 19
  - fixed destination call . . . . . 15
  - saving in directory . . . . . 17
- Number list
  - network provider . . . . . 17
- O**
- On/Off key . . . . . 1
- Order of entries in directory . . . . . 52
- P**
- PABX
  - connecting base station . . . . . 45
  - pause times . . . . . 45
  - setting dialling mode . . . . . 45
  - setting flash time . . . . . 45
  - SMS . . . . . 32
  - switching to touch tone dialling . . . 45
- Pack contents . . . . . 5
- Paging . . . . . 36
- Paging, handset . . . . . 36
- Pause . . . . . 45
- Phone jack assignment . . . . . 6
- Power consumption . . . . . 48
- Predictive text . . . . . 52
- Preselection . . . . . 23
  - suppressing . . . . . 24
- Protecting phone from access . . . . . 44
- Pulse dialling . . . . . 45
- Q**
- Questions and answers . . . . . 46
- Quick dial . . . . . 17
- R**
- Range . . . . . 5
- Recall key . . . . . 1
  - pause after . . . . . 45
- Reception booster, see Repeater
- Reception strength . . . . . 5
- Registering (handset) . . . . . 35
- Reminder call . . . . . 19
- Repeater . . . . . 44
- Ringtone
  - changing . . . . . 41
  - muting . . . . . 42
  - setting . . . . . 12
  - setting melody . . . . . 41
  - setting volume . . . . . 41, 44
- Room monitor . . . . . 38
- S**
- Screen picture . . . . . 40
- Searching in directory . . . . . 17
- Sending
  - directory entry to handset . . . . . 18
- Sensitivity (room monitor) . . . . . 39
- Service . . . . . 47
- Setting
  - display illumination . . . . . 41
  - screen picture . . . . . 40
- Setting date . . . . . 8
- Setting melody . . . . . 41
- Setting time . . . . . 8
- Setting up, base station . . . . . 5
- Setup
  - handset . . . . . 6
- Shortcut . . . . . 9
- Signal beep, see Advisory tones
- SIM card reader . . . . . 19
- Slumber mode . . . . . 43
- SMS . . . . . 25
  - changing mailbox . . . . . 30
  - deleting . . . . . 26
  - draft message list . . . . . 26

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| forwarding . . . . .                    | 28    |
| info services . . . . .                 | 31    |
| input language . . . . .                | 26    |
| linked . . . . .                        | 25    |
| mailbox ID . . . . .                    | 30    |
| mailboxes . . . . .                     | 30    |
| notification number . . . . .           | 29    |
| notification type . . . . .             | 29    |
| notification via SMS . . . . .          | 29    |
| PIN protection . . . . .                | 30    |
| reading . . . . .                       | 26    |
| receiving . . . . .                     | 27    |
| registration wizard . . . . .           | 25    |
| replying to and forwarding . . . . .    | 28    |
| rules . . . . .                         | 25    |
| self help with error messages . . . . . | 32    |
| sending as fax . . . . .                | 27    |
| sending to a personal mailbox . . . . . | 30    |
| sending to e-mail address . . . . .     | 27    |
| status report . . . . .                 | 26    |
| storing number . . . . .                | 29    |
| to a PABX . . . . .                     | 32    |
| troubleshooting . . . . .               | 32    |
| SMS centre                              |       |
| changing number . . . . .               | 31    |
| setting . . . . .                       | 31    |
| Sound, see Ringtone                     |       |
| Special characters . . . . .            | 51    |
| Special functions . . . . .             | 45    |
| Specifications . . . . .                | 47    |
| Star key . . . . .                      | 1, 42 |
| Suppressing                             |       |
| preselection . . . . .                  | 24    |
| System settings . . . . .               | 44    |

## T

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Talk key . . . . .              | 1, 11 |
| Text message, see SMS           |       |
| Toggling . . . . .              | 15    |
| Touch tone dialling . . . . .   | 45    |
| Troubleshooting . . . . .       | 46    |
| Troubleshooting (SMS) . . . . . | 32    |

## U

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Unknown . . . . .        | 11 |
| Unknown caller . . . . . | 11 |

## V

|                                           |        |
|-------------------------------------------|--------|
| Viewing network mailbox message . . . . . | 34     |
| VIP (directory entry) . . . . .           | 18     |
| Volume                                    |        |
| earpiece . . . . .                        | 41     |
| handset loudspeaker . . . . .             | 41     |
| loudspeaker . . . . .                     | 41     |
| ringtone . . . . .                        | 41, 44 |
| setting . . . . .                         | 41     |

## W

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Wait melody . . . . .            | 12, 44 |
| Warning beep, see Advisory tones |        |
| Writing (SMS) . . . . .          | 25     |
| Writing, editing ext . . . . .   | 51     |